中華民國僑委會登記證台教新字第壹式叁號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
香港轉印及承印者：工商日報有限公司
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
今日出紙三大張每份

阿富汗民軍自稱 炸毀橋梁擊斃二百俄軍

【巴基斯坦伊斯蘭馬巴十六日合衆國際社電】阿富汗義軍聲稱越過蘇俄邊境，攻擊一邊防據點，殲滅二百名俄軍。

伊斯蘭義軍團體一發言人週三日表示，回教義軍在阿富汗東北部塔哈省首府塔盧耶以公一百哩的陽知堡附近，越過邊界。

在巴基斯坦邊防重鎮白夏瓦的電話交談中，該義軍發言人向記者表示，義軍在首次越境攻擊的行動中，炸毀橋樑，焚毀邊境哨和殲滅二百名蘇部隊然後撤退。

發言人說：「我們攻擊俄人，報復他們在我國所造成的破壞。」

他說：「我們在高克鎮燒毀邊防哨站，炸斷橋樑。」該橋顯然是橫跨治邊界順流的阿母河大橋。

他說，這次攻擊使該區的蘇俄巡邏隊驚奇不已；又說，義軍殲滅二百俄人。

義軍的聲明仍未獲中立人士的証實。他們在過去曾誇大戰果。

鄧小平親信全面登台 趙紫陽與萬里獲委任副總理

人大會議八月間召開

【北平十六日法新社電】「新華社」今日在此間宣佈名「政治局」委員兼「副總理」鄧小平的親信，趙紫陽和萬里，已被委為「副總理」。

他們是接任陳錫聯和紀登奎之職。陳、紀二人是在二月份中共「五中全會」被革去黨及政府職務的四人中的兩個。

「新華社」報導在今日結束的「人大常委會」第十四次會議所作決定時，宣佈上述人事變動。

陳錫聯和紀登奎，在中共「五中全會」第一次會議中被迫「辭職」，一如毛澤東前任侍衛汪東興和前北平「市長」吳德的遭遇。

上述四人均被認為是鄧小平的對頭人，同時是政府中敵其影響力者。

中共除汪東興是黨「副主席」外，其餘三人都只是「政治局」委員。

該次「常委會」會議，又「接納」吳德辭去人大「副委員長」一職，但根據憲法程序，辭職一事應由人大批准。

上述決定使「中委會」在二月份對該批被稱為「小四人幫」的官員所作之決定正式生效。

該四人是因為犯「重大錯誤」而遭罷黜的，而所謂重大錯誤顯然是指他們與在一九七六年被捕的激進派之政策有關連。

該次中委會會議又明白表示，當局要避免因中共小撮人推運動的大字報，釀成騷亂，以致影響被認為是中共現代化計劃所必須的穩定和團結。

【北平十六日法新社電】「新華社」透露：下一屆「人大」全體會議將在八月舉行，一般認為屆時鄧小平將卸去現有所有職務，只保持黨籍。

七十六歲的鄧小平清楚表示希望漸進退休，到一九八五年只担任「顧問」，他已卸下共軍「總參謀長」職務。

六十一歲的趙紫陽二月時進入七人「政治局」「常務委員會」，六十四歲萬里同時成為「中共委員會」書記處成員。

中共「中央委員會」書記處解散九年後重組，由鄧小平另一密友——六十五歲的胡耀邦——領導。

「新華社」透露在修訂憲法內發表自由條例時，「常委會」向「人大」提出「憲法」第四十五條新版本。

新版本正式歸納「中央委員會」決定，包括禁止標貼大字報。

文革期間年輕黨員不滿劉少奇平反 「紅旗」雜誌引以為憂

【北平十六日法新社電】中共路線刊物「紅旗雜誌」最新一期顯示：中共年青黨員一般不滿平反中共前「國家主席」劉少奇。

年青黨員覺得平反劉氏及政府最近正式承認在一九六六至七六年「文化大革命」時共產黨曾犯嚴重錯誤等行動「有損黨的聲望及榮譽」。

雜誌聲稱，部分青年仍受前「國防部長」林彪，及毛澤東遺孀江青為首的「四人幫」的「宣傳遺毒」影響。

故此，青年黨員甚至會懷疑黨的聲望。

疑團主要是在劉少奇事件上，這個陰謀被官方形容為中共有史以來「最大的欺詐」。

劉少奇是毛澤東主要勁敵，一九六八年被除去所有職務，理由是「叛國變節做惡棍」。

由於現時三千八百萬共產黨員中近半是在文革開始後才入黨，故從未親耳聽過劉少奇叛國「言詞」，對他的壞印象亦較難改變。

「紅旗」又稱說中共「有膽色」，「勇於承認過錯，並敢在黨及全國人民面前公開承認」。

大通銀行宣佈減息

【紐約十六日合衆國際社電】大通銀行周三日宣佈把最優惠利率降低四分一點由二分減為一分九厘七五。

今次降低最優惠利率是近數月來的首次。同時大通銀行把借貸給小商戶的利率亦告減少半厘，即一分七厘七五。

該美國第三大的大通銀行稱，由於最近利息普遍趨低，因此減低最低優惠利率實屬適當。

該銀行又稱，因為將來的市況不明確，目前最優惠利率的走勢亦將難以預測。

中共軍人出現嚴重離心

【北平十六日法新社電】在與越南接壤的戰略重地昆明軍區的一些部隊中，出現了嚴重抗拒當局的情況。

「人民日報」今日稱，該區的部分軍事幹部，一俟時機成熟，便會毫不猶豫地對當局展開鬥爭。該報引述軍團司令陳家柱和政委謝振華，在「昆明軍區」部隊中，有「小撮人」「對黨的政治甚感情懇，並遂抗黨的措施。」

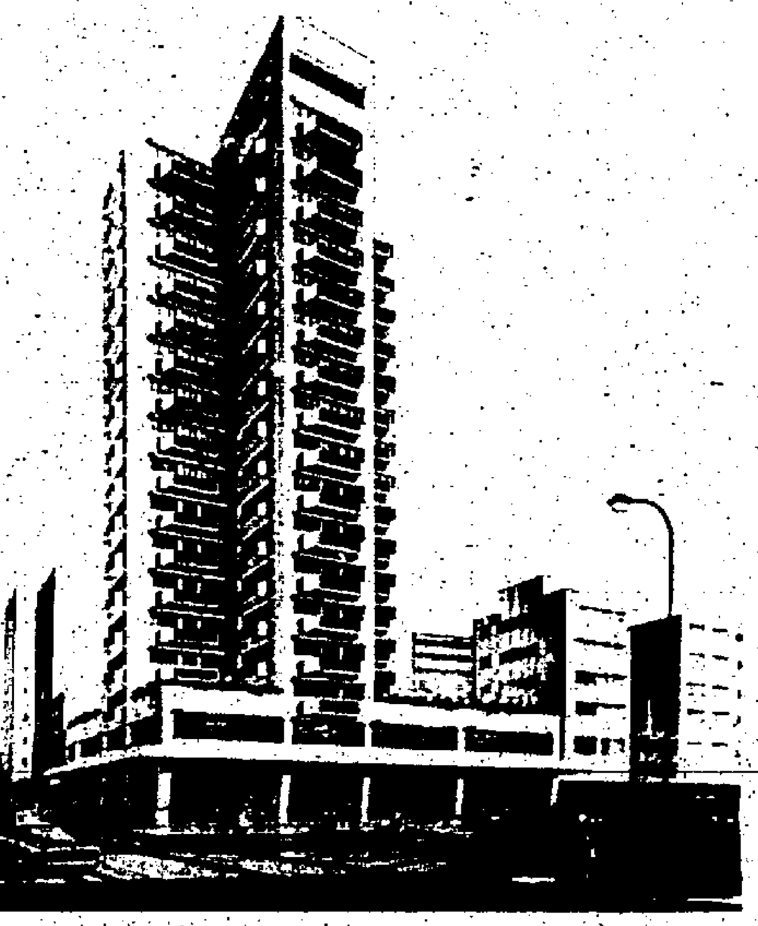
「人民日報」報導，昆明部隊高層政治官員最近舉行的一次會議時強調，一些部隊中存在著「派系活動」。上述二人呼籲「對該批攪派系活動的領袖，展開堅定的鬥爭」，並聲稱該等人正「糾黨預備反對當局以遂其目的」。

在二月之前，楊得志一直任「昆明軍區司令」一職，現時，他已接替鄧小平成為「參謀總長」。

現任「昆明軍區」司令張銍秀，在去年二、三月攻打北越的一次戰役中，曾担任要職。

「人民日報」指出，派系活動分子中不乏文革期間崛起的幹部，暗示此乃造成摩擦的其中一個原因。

該報說，昆明軍區的政治幹部，「必須團結起來，忘記舊怨」。



九龍上海街1—11號

住宅一廳兩房，四十七萬元起，旺舖售價面洽

①面對公園，並無遮擋，三面單邊，各戶獨立。

②外墻玻璃紙皮石，室內柚木地板，顏色潔具，冷熱水喉，美國奧的斯升降機。

③大厦安裝電子控制開關鐵閘，閉路電視，對講機，公共天綫，各戶獨立水錶，私家信箱及晒衣架等，設備完善，安全便利。

洽購處：
永安人壽保險有限公司
香港德輔道中22號永安人壽大厦12樓
電話：5-234091

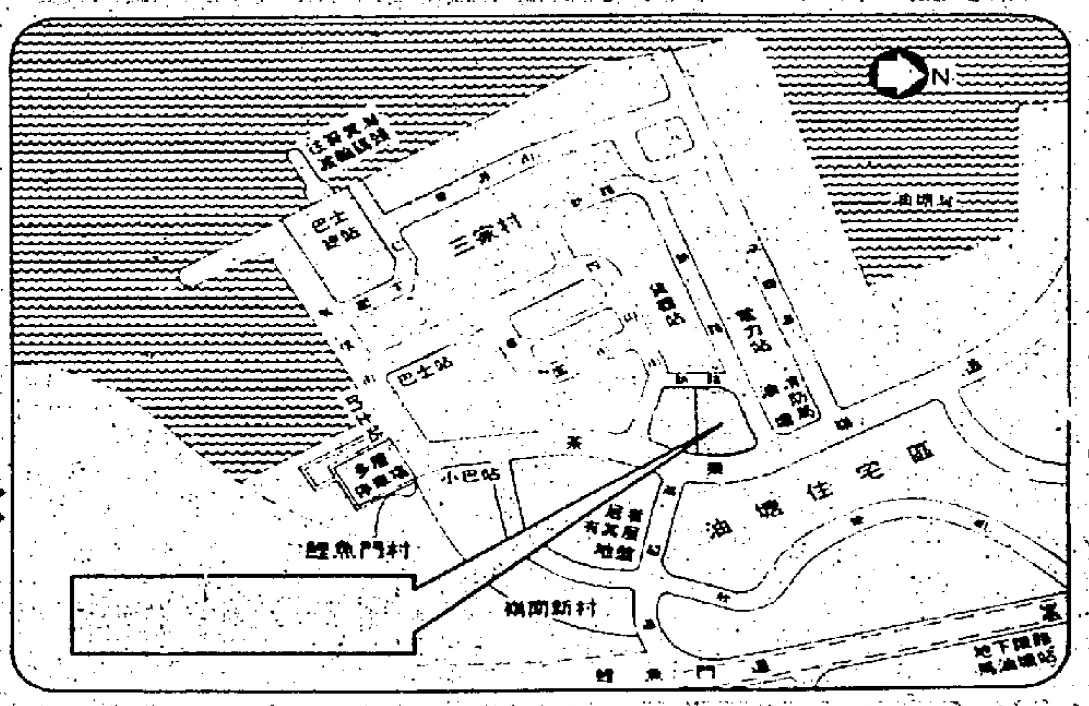
九龍茶果嶺道三十二地段

油塘工業區最理想新型工業大厦，即日發售，特價九五折優待

大小面積齊全，適合各型工業或貨倉
面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

交通便利工源充足柱位特少方便排機
車位最多起卸快捷設計先進用料上乘
滙豐財務有限公司提供分期付款

洽購處：香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311（18線）



一、宗旨：台北市政府（以下簡稱本府）為期國人發揮建築學有關技能及組合力以共襄市政建設，經第一階段廣徵市政中心規劃構想後，再徵求第二階段市政中心新建工程之具體規劃設計，特訂定本須知。

二、應徵資格：

須符合左列各款所述要求之工程規劃設計組合：

㈠領銜建築師乙名，須現為台北市登記開業之甲等建築師，隸屬台北市、台灣省、高雄市等建築師公會之會員（檢具開業證及會員證）。

㈡領銜建築師所屬建築師事務所須近三年來每年經常僱用十位以上建築及結構工程師（檢具三年以來支付該事務所薪酬之納稅憑證）。

㈢領銜建築師須聯合國內或國外合格建築師二名以上輔助規劃設計作業（檢具建築師資格證明）。

㈣領銜建築師須聯合有關機電、空調、給水、排水、消防等各類專技之工程顧問公司或類似經登記開業之組合配合規劃設計，各該公司或組合應於近三年來曾完成有關上述專技工程之規劃設計，且一次工程金額在新台幣四千萬元以上之實績（檢具開業及委託規劃設計證明）。

㈤領銜建築師須與所屬工程師聯合其他參與作業之建築師、專技工程顧問公司，預就本工程之規劃設計簽署僱用（十人以上）或合作契約（檢具契約證明）。

國外本國籍建築師，其非台北市登記開業之建築師，而擬為領銜建築師者，除不受前項第㈠款規定限制外，仍須於本次徵圖評審得優勝後二個月內補送符合第㈠款之資格證明，並須符合第㈡㈢㈣㈤款之有關規定。其未能於上開期間獲取第㈠款之合法資格，得聯合符合第㈠款規定之建築師而自為輔助作業建築師，於上開期間檢具符合前列各款規定之證明文件於審核後與領銜建築師簽約，否則視為自動放棄委託規劃設計之簽約權利，由本府逕依序另按第二名以次建築師簽約就優勝之規劃設計推動工程有關作業。

三、委託規劃設計簽約對象：經市長評定為徵圖優勝，並完全符合應徵資格之領銜建築師及其所屬事務所。與本府所屬工務局新建工程處（以下簡稱新工處）簽訂合約。

四、應徵方式：凡應徵者得於六十九年四月十六日公告後至同年五月五日止（星期六下午、星期日及例假日除外）每日上午九時至下午五時於新工處（本市濟南路二段卅一之三號電話三二一——三三二九、三二一——三〇二四）登記並申購（或按申購登記表格式填妥函購，國外應徵者免填建築師事務所名稱及用章，如係由國內代理人申購，須改填代申購人姓名及其住址）徵圖須知及參考資料，每份酌收工本費新台幣七百元。

五、評審方式：由市長聘請之專家、學者及有關單位代表組成評審團評審，選出三至五名優良作品及佳作若干名，經由台北市政中心新建工程籌建會報（以下簡稱籌建會報）複審後，由市長兼籌建會報召集人核定優勝、第二名、第三名及佳作。

評審團之評審委員名單如左：

姓名	現職	推薦單位
陳邁	副教授、建築師	中華民國建築學會
林建業	教授、建築師	台北市建築師公會
利翊棠	台灣省住宅及都市發展局企劃處處長	中華民國都市計劃學會
吳讓治	教授	成功大學建築學系
詹耀文	建築系系主任	東海大學建築學系
白瑾	建築系系主任	淡江文理學院建築學系
仲澤還	建築系系主任	中原理工學院建築學系
楊顯銘	建築系講師	逢甲工商學院建築學系
黃華勛	系主任、建築師	中國文化學院建築學系
李如南	教授	經濟建設委員會
張隆盛	營建司司長	內政部
馬鎮方	秘書長	台北市政府
黃南淵	副局長	工務局
游顯德	總工程司	國民住宅處
康有為	副處長	新建工程處

由市長另聘國內外行政管理、結構工程、機電系統工程、消防安全、景觀工程、交通及建築工程等學者專家若干名，擔任籌建會報及總召集人之顧問。評審結果經核定公布後，所有徵圖均將公開展覽之。

六、獎勵：

㈠入選之優勝者獲簽約委託設計權者不致贈獎金，第二名致贈獎金四十萬元，第三名三十萬元，佳作每名十萬元（創意部分納入設計參考），並分別贈送紀念獎牌。

㈡獎金及獎牌於本府動員月會中致給，其領者為各該徵圖之領銜建築師。

㈢如依第二條第二項後段所定放棄委託規劃設計之簽約權利者，另贈與該建築師獎金二百萬元。但其徵圖由市府交予符合應徵資格而願意接納並發展該規劃設計之第二名，次及第三名按第三條規定簽約委託規劃設計。

七、收件截止日期：限民國六十九年七月三十一日十二時以前送達或郵寄（以郵戳為準，國外應徵者須以航空速件郵寄，並於同年八月十二日前寄達）本市仁愛路四段國父紀念館，由新工處負責人員收件。

八、其他事項：

㈠有關徵圖其他細節說明詳徵圖須知。

㈡申購登記表格式如左：

申購登記表

建築師事務所名稱		建築師事務所登記號碼	
領銜建築師姓名	性別	出生年月日	
最高學歷		職業	
住址		身分證統一編號	
經歷			

工商日報久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實為最佳之選擇。

工商日報　敬啓

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

容許德黑蘭有時間考慮妥協
美在五月中前不會對伊用兵
伊朗國會選舉可能延期

【華盛頓十六日美聯社電】一助理週三日表示，卡特總統可能在週四日對伊朗施以新的政、經制裁，但到五月中也不會考慮任何軍事行動。

該名拒絕以其名字接受引述的卡特助理又說，美國政府曾對其盟國表示：在五月中，伊朗有足夠的時間來答覆卡特在上週下令的制裁行動。

該官員說，假如其答覆不是正面的話，美國將要求盟國實施進一步的非軍事步驟，目的是迫使伊朗釋放自去年十一月四日脅持的五十名人質。

他強調：每一個盟國並不需要完全接納美國所採取的制裁行動。

消息人士說，考慮對伊朗採取軍事行動，必須候至五月中之後。

另一方面，「波士頓環球報」週三日報導稱，卡特政府曾對盟國和伊朗表示，假如人質危機未能在五月十一日的一週內解決，美國已準備實施海上封鎖，該報說，國務卿范斯計劃在該週訪問歐洲各國，就該項動向展開討論。

在白宮，新聞秘書鮑維爾對記者說，「環球報」的報導「並不真確」；又說，仍未決定是否實行封鎖，又未決定是否採取相若的動向，更未加以「聯系」。

鮑維爾說，政府內部危機處理委員會，計劃在週三日討論伊朗局勢。

【德黑蘭十六日合衆國際社電】伊朗官方通訊社週三稱，革委會現正考慮將國會大選延遲一週舉行，相信此舉對美國人質獲釋的問題甚為重要。與此同時，伊朗和伊拉克關係日趨緊張，伊朗軍隊正逐漸向伊拉克邊界逼近。

該社引述一個姓名不詳的官方消息人士稱，伊朗的最高當局——革委會，正考慮延遲大選。

鄧小平杜絕激進派勢力
文革入「黨」者永遠不受重用

【台北十六日中央社電】據有關方面獲自敵後消息：鄧小平於二月下旬在共黨「五中全會」上曾說，「文革」期間加入共黨的上千萬徒衆，即使經過「再教育」後，也只能給予適當工作，但永遠不能重用。

敵後消息說，鄧小平在這份迄今尚未由北平宣傳工具公佈的發言中承認：「這次全會（指「十一屆五中全會」），組織上做了必要的整頓，解決了幾個犯錯誤的同志（指汪東興、紀登奎、吳德、陳錫聯）的問題，但還沒從組織根本上解決問題，還有數百萬甚至上千萬黨員的問題等待去解決，需要做很多的事，克服很多的困難。」

鄧小平指出：「黨員入黨（即「文革」時加入共黨的「黨員」）動機不純，入黨手續不符，組織上入了黨，思想上比非黨人士更糟，應該開除出黨，現在不開除了，留在黨內教育再教育，以後再說，沒有血債，不再犯法，祇要不是首惡，我們都給他們一條出路。……留給他們一個機會，要給適當工作，但永遠不能重用。」

對「文革」期間參加共黨的「上千萬黨員」，鄧小平一直採取報復手段，所以他強調「但永遠不能重用」。至於這些「永遠不能重用」的其餘人數，當在一千八百萬，因為北平「人民日報」三月十六日在社論中曾透露：「現在我們的黨員已有三千八百萬。但問題並不少。我們要看到，大約有一千八百萬，是在十年（「文革」）動亂期間入黨的。」

為對侵阿事件抗議
英國官方酬酢禁飲俄伏特加

【倫敦十六日美聯社電】英國政府已禁止官方在酬酢中飲伏特加酒，這是表示不喜悅蘇聯之干預阿富汗。但英國製的伏特加酒則不在禁止之列。

英國政府一發言人，在下議院內回答詢問時稱，自一九七四年七月至今，英政府的款客基金花在伏特加酒方面者為一九八五點五六英鎊（等於四三六八點四三美元），其中花於蘇聯伏特加酒方面者計為六一九點八八英鎊（等於一三六三點五六美元）。

社論
國際奧運應改現行體制

自美國奧運委員會於日昨投票通過支持卡特政府的主張，不派隊參加莫斯科奧運會，以示懲罰蘇俄對阿富汗的侵略行動以後，世界各國杯葛莫斯科之舉，反應似乎熱烈得多。雖然英國和加拿大等國的奧運會仍然維持參加的原議，但歐洲、亞洲重要會員國的西德政府和日本政府却表示願隨美國之後，力求該國的奧運委員會加入杯葛的行列。西德在西歐的影響力頗大，如果西德奧運會的主意都改變，也可能改變了西歐國家的政府和奧委會的主意。甚至一向都主張參加的法國也會突變而呈現微妙的狀態了。

所以美國總統卡特在日昨在記者招待會上有樂觀的表示。他指出美國政府相信已獲得五十多個國家同意，參加抵制今夏在莫斯科舉行的奧運會。雖然他不擬宣佈不參加奧運會國家的名單，是否為了保密，抑或為了虛張杯葛的聲勢，尚成疑問。但是已使蘇俄受了嚴重的打擊却是事實。除了與俄友好的國家，如東歐國家，亞洲的希臘、越南、北韓、印度、南也門，和歐洲的法國，非洲的衣索匹亞、坦桑尼亞以及美洲的墨西哥、古巴等一定參加，而美國等十幾個國家表示決不參加，恰在奧運會五十二個主要國家中，各佔半數。其餘的國家和其奧委會則尚在觀望之中，仍未作出最後的決定。現在距離莫斯科舉行奧運會之期僅約有兩月，其中變化，深值注意。

政治本不應滲入於體育競技運動之內，可是前經在中共竊取中華民國席位之時已破壞了，致造成今日的結果。而國際奧委會高層消息人士週一日的表示，九人執委會將於本月二十一日會同西歐各國奧委會領袖，與及二十六個參加奧運會項目的體育協會首腦，在瑞士總部召開會議，討論國際奧運會改革制度的問題，以期打開僵局，而保持純體育的原來精神，避免政治勢力的干涉。

第一為廢棄升起國旗、播送國歌的儀式，以免各國利用為炫耀國家主義的計劃。於是參加的體育健兒祇知為了競技，祇知為了切磋而出席，絕不是為了某個國家的體制，某個國家的光榮而出席，永遠受部份政治壓力的驅使和操控，表不出自由的意志，形同傀儡木偶。尤以共黨國家的運動員為然。而且又會令體育為政治鬥爭，為政治統戰，為外交上取媚或威脅的工具，喪失了本來的精神。但這個建議改革，一行就全體實行，參加的隊伍一律祇有隊名，而無國家的旗名，自然可以不受國家左右。聞這個建議雖為國際奧委會及歐洲各國奧委會委員所贊成，但頗受蘇俄所反對。不過為了消弭將來牽連不斷的政治糾紛，實應該改的。

第二為建立永久性的國際奧運會場地。今次在莫斯科舉行奧運，就以俄侵阿富汗遭受西方若干國家的杯葛，發生了蘇俄集團與西方集團的嫌怨，下屆在美國舉行，難保蘇俄不思報復，糾集共黨集團亦一樣杯葛，使奧運會零星落索。而且在今天的國際關係中，任何一國與另一國都可能產生嫌隙，則對抗之舉必無已時。故國際奧運會的主要人士早提議於希臘的奧林匹克設立永久性的國際競技場，每屆都在此舉行，頗合實際，以希臘的地位傳統，必不會與別國多生齟齬。但建築一個國際運會的標準場所，需費幾十億美元，而且又需許多設計人才，這就要會員國大力支持協助了。

第三為取消今屆在莫斯科的奧運會，而各項目的體育競技改由各參與國家的奧委會分別另行覓地聯合舉行。規模雖較小，但場地易覓，召集亦易，又可維持各健兒的精神技術，不致中斷。一可完成運動員的心願，以免與政府的決定對立，二可防止蘇俄貪助誘騙的計劃。為渡過這紛亂時期，是不得已的措施。

所舉的三個建議，比較切合實際，而為長治久安之策，應值得奧委會重視而加以研究的。

伊朗欲平內亂掃敉西北共黨
磨戰中雙方陣亡已五百人

【土耳其伊斯坦堡十六日美聯社電】土耳其一報章週三日報導，在一場看來是伊朗粉碎西北部庫爾德族叛亂分子的龐大行動中，起碼有五百名庫爾德族人及伊朗政府軍被殺。

土耳其最大規模的中立報章「自由報」表示，零星的戰鬥仍在持續中。庫爾德族的民族部隊，傷亡慘重。

該報從伊朗西北部庫爾德族人聚居的荷艾擠發的一則電訊說，伊朗政府軍使用噴射戰機和坦克部隊，攻擊被視為反德黑蘭政府的庫爾德族之中心地帶。

當伊朗政府軍發動看來是伊朗遜王倒台的重大軍事行動之際，數以百計的庫爾德族叛亂分子，撤至山間的匿藏地點。

「自由報」說：「被伊朗空軍在村落中炸死的，大部分是婦孺。」

該報透露：庫爾德戰士在荷德附近的一次衝突行動中，擊退裝甲車，伏擊護送隊和俘虜三百名伊朗士兵。

該報引述庫爾德叛亂分子領袖的話說，這批伊朗政府軍俘虜，現時扣押在拉斯——高托錢的火車隧道中，假如伊朗空襲仍未停止，他們將被處決。

該報說，以俄製高射砲武裝起來的庫爾德戰鬥部隊，在一條小溪附近擊落兩架伊朗直升機，殲滅兩名軍官和十名機員。

裸體壁畫被掩：在這個保守的國家，北平新國際機場一副壁畫，因繪有南方小數民族潑水節裸男裸女的情景，而被布幕遮蓋了部分畫像。當機場在一月開放時，這壁畫已曾引起騷動。（合眾社）

高雄暴力案續審
陳瑞慶頂證周平德指揮蔡有全打憲警

【台北十六日中央社電】高雄暴力事件周平德等三十三人涉嫌多衆暴行脅迫案，今天上午台北地方法院展開合議審判前的準備程序，由受命推事蔡秀雄審訊被告。

被告周平德、邱茂男、楊青矗、范政祐、王拓等人由辯護律師首先即以受命推事曾為被告周平德選區中為執政黨所提名的國大代表候選人一事為由，認為推事執行職務有偏頗之虞，而聲請推事迴避。

蔡秀雄推事依刑事訴訟法第二十二條規定，繼續進行訴訟程序。

第一個進行審訊的被告周平德，在法庭中否認公訴人所指控的擔任高雄暴力事件副總指揮，因為他並未出席事前工作分配會議，不知此事。其後施明德告知時，也曾表示不願擔當此職。

他也否認曾作煽惑性演講，他辯稱僅上台報告「鼓山事件」。

至於公訴人控訴的「指揮蔡有全用火把打憲警身體」、「查看治安單位部署情形」等，周平德一概否認。

隨後受命推事出示各項調查筆錄，周平德依舊一一否認各節。當推事出示當時演講的照片時，他承認是他本人無誤，但辯稱演講內容非反政府的言論。

庭上接着傳證人陳瑞慶出庭作證。陳瑞慶證稱他於去年十二月九日下午三時十分左右抵達美麗島雜誌社的工作分配會議後不久，周平德即進入會場，直到約四時左右會議非正式結束後，仍尚在場，不但知道自己為施明德指定擔任遊行副總指揮兼聯絡人，甚至當會後蔡有全問：「用棍子打頭盔，頭盔太硬打不破」時，還與施明德兩人都說：「怎麼不會打身體！」

對此，周平德堅決否認。

庭上接着提陳博文入庭訊問，他四十三歲，曾於四十七年被當時的保安司令部執行感化教育三年。

他供述參加高雄暴力事件遊行時，以如此一遊行合法，並被允准，看到黃信介與警備總部南區司令當中將握手，認為沒有問題，後來發現氣氛不對，情形有異，就自動離開了。

他家離高雄美麗島雜誌服務處很近，所以擴音器、滅火器、火把等，都放在他家裏，使用時，他未代送，遊行時披掛的三色帶，是別人代他披上，他也沒有帶隊遊行，他被訴使用哨子指揮遊行、他說，看都沒看過哨子。

庭上出示他以前的口供，與今天在法庭中的供述不同，他兩次都拒絕看，第三次才看了自己在案卷內的照片，承認曾在高雄市圓環一帶遊行，但無脅迫、毆打憲、警的行為與意思。

他說，在治安單位所作的口供，當時他對口供內的文字、內容，一概不知，祇他簽名就簽名。

陳博文說參與遊行，是受其友黃振東的鼓勵。黃在台中市警察局任職，今天被傳作證，他否認曾加鼓勵；但說，看到陳博文自台中去高雄時，未帶擴音器、滅火器等物。

被告楊青矗，是高雄煉油廠的工人，四十歲。

他在法庭上說：從他多種著作可以看出，他著書目的，在消除狹隘而幼稚的地域觀念。他任高雄市美麗島雜誌社服務處主任，是虛有其名，上面還有總幹事林弘宣（軍法審理），他只負責書刊的印行、批發。

十二月九日，他被油廠派往台北出差，美國在台協會高雄分處處長跟他聯絡，要介紹一位美國學者與他見面，他根本沒空參加遊行。

陳菊（軍法審理）等人要他參加，他不知道遊行是否獲准；當晚八點多鐘，他回到高雄，坐在一輛小貨車的司機旁邊，他否認此車是指揮車，車被後面群衆推行，撞倒一名憲兵，他呼叫群衆，共同拖出，而未死傷。黃越欽教授差點被人打，也是由他勸止的。

遊行中途，他向姚嘉文建議，提供解散遊行隊伍，以免發生「中壢事件」，姚嘉文說此時解散太危險。後來隊伍在瑞源路轉向，否則行往警察局，結果不堪，康寧祥與黃信介，後來也喊解散。

關於向憲、警施暴；或指揮他人行兇等事，他都否認，但與以前的口供筆錄不同，與吳文賢在筆錄中的證詞，也對他不利。他說，吳文賢對他的供述，不可採為證據。

審判長要他指認，從於法庭一側的憲、警頭盔、與被告等使用的竹提等，他說沒有看見過。

伊朗武裝部隊首長証實
大量俄軍集結邊境
俄陸戰隊開印度洋

【德黑蘭十六日法新社電】伊朗的武裝部隊司令查米亞將軍，今天證實大量蘇俄軍隊移近伊蘇邊界。

於德黑蘭電台廣播時，該將軍說：伊朗現正密切監視蘇俄軍隊移動，但目前並無跡象顯示它準備侵犯伊朗領土。

查米亞將軍說：「在我們的心目中，我們祇是目睹蘇軍的普通演習。」

【莫斯科十六日合衆國際社電】蘇共報章「真理報」週三否認美國謂，蘇軍在伊朗邊界集結的指控。

美國白宮安全顧問布里辛斯基週日警告，謂有證據顯示高加索軍區俄軍不斷發展增長。

報章說：「美國在伊朗邊界範圍內沒有能追踪俄軍集結的監聽設備及間諜衛星，那麼消息從那裏來，顯然是布氏捏造而已。」

【華盛頓十五日法新社電】美國國務院今日再次證實過去幾日蘇聯在伊朗邊境附近高加索地區集結軍隊的報導。

國務院發言人荷丁卡德謂，這次軍隊集結「似乎不是防衛目標」。

卡德說，沒有迹象顯示德黑蘭當局準備「向北極熊求助抗拒美國豺狼」。

他表示，蘇聯軍隊調動情況「顯示出有可能蘇聯單方面的行動企圖利用伊朗局勢混水摸魚，而不是保衛伊朗抵抗美國的軍事行動。」

卡德稱：「很明顯伊朗的真正威脅並非來自美國而是由更近和更傳統的途徑。」

與此同時，最少有四百名蘇俄海軍陸戰隊員乘蘇俄最大的兩棲攻擊艦，重一萬三千噸的「伊凡洛哥夫」號由南中國海進入印度洋。

這是蘇俄首次派遣其「陸戰隊」進入印度洋區。在此之前，美國亦派遣一個有一千八百人的海軍陸戰隊登乘一支特種艦隊進入阿剌伯海。兩國的行動，顯示在紅軍進入阿富汗後，美蘇展示軍力行動升級。

「伊凡洛哥夫」號及另外兩艘蘇俄戰艦週一經馬六甲海峽進入印度洋，使該區的蘇艦數目增至二十八艘。

另一方面，美國則有二十六艘艦艇巡邏該區，包括兩艘載有一百五十架戰機的巨型母艦。

美國情報人員正密切注視由伊朗北部邊境伸延一百五十哩的外高加索區，因為美國戰略家認為，該區是蘇俄入侵伊朗的自然通道。

女性終有日掌理國政
卡特母親謂十年內美國將出現女總統

【巴黎十六日法新社電】卡特總統的母親莉蓮今天在此間說，她「最後」希望能看見一位女性担當美國總統職位。

卡特老夫人說：「我現年已達八十一歲，而我亦不能生存多久。但我們可能於十年間有一位女總統。她可能於適當時成為總統。」

她說：她對她的兒子再度競選總統，感到「非常高興」。

卡特老夫人補充說：「在平原鎮的人都支持卡特，而他們從不與我爭辯。」

卡特老夫人於「職業婦女」兩天高層會議開始時向記者發表談話，該會議於「二十四國經濟合作與發展組織」的總部召開。

她於會議開始時發表演辭，這是她首次作此嘗試。

被問及她是否認為婦女外出工作會影響家庭時，卡特老夫人說：「不，我並不認為如此。我認為目前是婦女外出工作的時候。」

「它對婦女及孩子均較佳。家庭生活的質量才是重要的。」

經濟專家提議
英鎊貶值四分一對入口貨徵重稅

【倫敦十六日路透社電】一羣著名經濟學家今日強烈抨擊英國政府的經濟政策，指其正製造三十年代以來最嚴重的衰退。

劍橋大學經濟政策團一向反對保守黨貨幣政策，他們今日建議採取截然不同的措施，將英鎊貶值百分之二十五，並加重入口稅以助本國工業重建。

該團在其經濟政策年報中預料輸出與國民生產俱會降低。

它說，政府目前的高利率收縮銀根以及削減公共開支政策，會帶來長期性不良影響，造成三十年代以來最嚴重的衰退。

它建議政府頒佈多種入口貨稅，包括對各類貨品徵收百分之三十的稅狀，此舉將使國庫增添十一億鎊收入，可用來作新投資的基金。

同時，它建議英鎊貶值百分之廿五，以鼓勵出口。

印尼傳統禮服：艾德芭蘇雅，來自北馬六甲亞仙梨族的廿九歲女子，她與澳洲新聞工作者彼得蘇尼雲在四月四日結婚。她在婚禮中穿着傳統禮服及金冠。該金冠價值萬計而且超過一百年歷史，是由亞仙梨族所買下及借給所有在耶加達結婚的族中少女。對於印尼人來說，傳統婚禮已不是一件常事，因為可能要花掉新人兩三年的積蓄。

西德奧委肯定不會派隊赴俄

【波昂十六日法新社電】西德將不會派隊參加俄京奧運會。

西德奧委會執委威雅今日宣佈：「由於蘇俄並無表示任何會撤出阿富汗的姿態，我知道本會五月十五日作最後決定時，將是反對參加」。

行刺甘地夫人疑犯招認
印度政壇要員全列暗殺名單

【新德里十六日法新社電】警方今日揭發一個計劃連串暗殺印度政治高層人士的陰謀，並聲稱已將其搗毀。

暗殺名單中，總理甘地夫人名列「榜首」，跟着是其幼子桑傑比及其內政部長辛雅。

週一行刺甘地夫人計劃失敗後，串謀者放棄餘下計劃。

計劃中，卅二歲在東部比哈省訪問的桑傑比原會在一個公開集會中被槍殺。

警方拒絕透露暗殺計劃詳情，但調查消息人士透露，倘若行刺甘地夫人成功，「連串暗殺就會陸續發生」。

基於明顯理由，調查人員拒絕透露揭發陰謀詳情，但暗示四十八小時審問週日用有飛刀行刺甘地夫人不遂而被捕的疑犯鄰威利帶給他們重要線索。

東歐集團傳出風聲
舒密特今夏將會晤老布

【波昂十六日法新社電】「世界報」今日引述華沙公約國可靠消息人士說，西德總理舒密特將於今夏與蘇俄領袖布里什涅夫會晤。

該報說，目前正在奧斯陸出席一次國際國會會議的反對黨基民黨議員，從東歐方面的可靠代表得悉上述會議消息。

該報指出，莫斯科急於與西方交換意見，而蘇俄將會參加今秋在馬德里舉行，商討歐洲安定及合作問題的會議。

據「世界報」稱，蘇俄仍然希望以政治由非軍事途徑，去解決阿富汗問題。

該報說，有關舒密特與布里什涅夫會議的計劃，可能與舒密特最近呼籲東西歐雙方停止部署中程核彈的聲明有關。

伊朗威脅截斷油源
波斯灣油國起戒心恐防伊人進行破壞

【巴林島十六日美聯社電】伊朗威脅截斷西方國家的石油供應而引起富有的波斯灣阿剌伯石油出口國的關注，雖然他們有信心可使石油供應源源不絕。

若美國對伊朗實施經濟封鎖，阿剌伯石油國政府及受政府控制的新聞媒介已公然藐視伊朗提出的杯葛威脅。

一名阿剌伯石油國官員稱，他們與伊朗間的關係非常緊張。但據非官方的阿剌伯政府消息來源說他們實在非常關注。

另一名不願表示身份的官員又稱，雖然他對有能應付任何可能由伊朗在該區石油工人引發起的不安深具信心，但仍甚感擔心。

宣佈成立解放伊拉克革命軍
伊朗呼籲發動聖戰推翻伊拉克現政權

【美聯社十六日綜合報導】伊朗政府電台，宣佈「解放伊拉克伊斯蘭革命軍」經已成立，又呼籲發動聖戰，推翻非宗教而與孔美尼爭奪波斯灣控制權的伊拉克政府。

「德黑蘭電台」在該項宣言式的廣播中，呼籲起義對抗伊拉克的巴斯黨，但它並無透露該部隊的領袖，或擁多少武裝人員。

該廣播稱：「我們深深地相信，我們在武裝鬥爭巴斯僱傭兵時必勝，我們籲全國人民起來參加聖戰……讓我們起來拯救我們曾被東（蘇俄）西（美國）方帝國主義和地域主義佔領的國家。」

它說：黃割生的巴斯政權，將伊拉克變成「一個囚徒的監獄和一個埋葬自由的墳墓」。

莫道藝術無價
名畫自有賞家
耶穌之死值一百七十萬鎊

【倫敦十六日路透社電】由荷蘭畫家鮑特斯所繪製的一幅十五世紀油畫「耶穌復活」，今天在蘇富比以一百七十萬鎊（三百三十五萬美元）易手，創下倫敦拍賣館的有史以來最高價。

該幅由匿名人士所出讓的名畫，為美國女影星珍妮花．鍾絲所購得，她為西蒙斯的第二任妻子。該幅名畫將被送往加州的西蒙斯博物館陳列。

它是以三百一十三萬六千一百五十英鎊（六百九十萬美元）轉手的一百一十四幅油畫之一。

於拍賣前估計，鮑特斯的油畫可售得二十萬鎊（四十四萬美元）。

地殼積聚壓力越來越明顯
加州隨時發生毀滅性大地震

【舊金山十六日合衆國際社電】積聚七十四年前本週（一九〇六年四月十八日）摧毀舊金山的大地震力量，加州大部份地區再遭地震襲擊，僅爲時間問題而已。

它可能於未來的數秒內發生——或於未來的數年間發生。

但它將於本世紀末之前來臨，卻是地質學上肯定的。

加州大學的地震學家博蘭諾認爲，未來十年內發生地震的機會，將爲百分之五十對百分之五十。

現時仍未能確定「大地震」將襲擊何處，但差不多可肯定說，它將在人口稠密的地區。

一九〇六年地震襲擊舊金山的地區時，該處的人口分佈稀疏。自此以後，加州人口已增加十倍。

各分區是興建於鬆土上，城市建設已日益上升，超級公路縱橫四佈，水路上建設橋樑。再者，稠密的建築物內滿佈易燃火種，它可造成大地震以外的第二種致命打擊——火災。

一九七三年，聯邦政府以「計劃目的」推測，若在繁忙時間，被雷治特地震儀的七級強度震撼——遠較一九〇六年的八點三度爲低——將可因建築物的倒塌而造成十萬人喪生。

日本鐵路罷工一日
東京車龍長三十里
數百萬人上班受影響
加薪達協議工潮平息

【東京十六日法新社電】日本國家鐵路局工人，今日取消他們原訂爲要求加薪而發動的七十二小時罷工，在他們罷工的二十小時期間，全國約有八百萬人的正常交通往返受到影響。

不過，由於國家鐵路工會，拒絕接受資方所提出平均百分之六點四的加幅，亦即每月加薪一萬一千八百日圓（四十七點二美元）的建議，所以加薪談判仍然繼續。

至於大多數主要私家鐵路工會的成員，在停開早班火車後數小時，已接納了資方平均百分之六點七二的加幅，即每月加薪一萬二千二百日圓（四十八點八美元）和加上每年等於五點二七個月薪酬紅利的條件，而恢復工作。

在該次公私鐵路工人聯合罷工展開數小時後，日本數以百萬計的居民和旅客，均受到影響，並導致市區高速公路出現交通擠塞情況。在早上繁忙時間，一條向東通往東京市中心的高速公路，車龍一度長達三十公里（十八哩）。

不過，日本市民對於近次成爲每年一度勞資糾紛「春季攻勢」高潮的交通罷工，顯然已從容地克服了困難。附圖爲在橫濱前往東京的私人鐵路站前的人潮。

火車全停頓：當日本全國六十二萬運輸工人舉行三天大罷工後，一些電車及火車全部停頓在站內沒有開出。

爲求瓦解以埃中東和約
阿刺伯鷹派領袖
走極端聯俄反美

【的黎波里十五日法新社電】阿刺伯強硬陣線今天已在此間結束第四次高峯會議，確定了舉行反美之立場，並探討可能運用石油作爲國際政治戰之一種武器。

由阿爾及利亞、敘利亞、南也門及巴解組織結成之強硬陣線，今天已發表最後公報，清楚闡明其政治立場，把「美帝及其盟友」與「蘇俄所領導之友好社會主義國家」之間的區別，詳細明顯之界線，並呼籲阿刺伯諸國修改它們與美國之關係。公報稱美國爲「阿刺伯人事業之大敵」。

【的黎波里十六日路透社電】利比亞領袖卡達菲將請求蘇俄加強軍事與政治支持阿刺伯強硬派國家，以協助打擊埃及與以色列之和約。

五位強硬派阿刺伯首腦已在此間結束三天高峯會議時，宣佈決定尋求蘇俄之協助，以反對由美國策劃之中東和平進程。

荷蘭雖受沙特強大壓力
憲法無權阻撓
公主難免一死

【海牙十六日合衆國際社電】荷蘭廣播公司星期二決定繼續播映引起爭論的電視記錄片「一公主之死」。

該片上週在英國播出，它亦將於下月在美國播映，它是由英國影業界所製作的，但卻由英國、荷蘭及美國人所合資。

「公主之死」一片，是根據一九七七年處決一名沙特阿刺伯公主及其愛人的故事改編而成的，他們因觸犯回教通姦罪而被定罪。

於英國電視台播映該片後，沙特阿刺伯極感憤怒，它威脅對荷蘭採取行動，如該片在荷蘭電視台播出的話，外交部的一位官員解釋說，荷蘭憲法是不容許政府禁止該片播映，但荷蘭副總理威吉爾，曾因沙國的投訴而要求廣播公司不讓該片播映。

現時仍未明瞭沙特阿刺伯什威脅採取何種措施來對付海牙，但荷蘭需要從沙國輸入它的百分之三十五石油，及與該沙漠王國有數項工程計劃的交易。

廣播公司職員說，荷蘭的國際性「菲臘斯」公司，曾於其一份特別函件中，懇求取消該片的播出，而荷蘭的教會當局亦指出，該片可能冒犯少數的宗教人士。

花生業利潤收縮
卡特家財頓減
已非百萬富翁

【華盛頓十六日法新社電】據白宮公開發表其最新保稅單顯示，卡特總統已不再是一名百萬富翁。

他的財產已縮爲八十九萬三千三百零四美元三角五分。白宮發言人鮑維爾解釋說，由於花生業的貸款利息增加，總統的財產經已縮減。

卡特的生意由信託人帶管理，因爲一名總統在任時不容許處理個人業務。

據其稅單顯示，總統的財產現值在十二萬九千美元；

此外，他的儲蓄戶口和證券共有十二萬八千美元，而總統年薪乃二十萬美元。

他在一九七九年需繳稅約六萬五千美元。

太陽黑子「慕德理論」
大陸根據古資料
認爲美學者犯錯

【東京十六日美聯社電】「新華社」週三報導：中共科學家向美國學者提出的太陽黑子活動在一六四五年至一七一五年間停止了七十年理論表示懷疑，根據記錄顯示：該時期曾最少出現過十三個主要太陽黑子。

該社報導：中共科學院三百名研究人員花了三年時間翻查逾八千份的報告結果，與一九七六年美國艾迪提出的太陽黑子活動「慕德最低量理論」並不相符。

通訊社發稱，研究目的原是對古代中國天文紀錄展開廣泛調查，但在無意中發現四十六個太陽黑子活動報告，其中十三個恰巧在艾迪指出的「慕德時期」內發生。

慕德太陽黑子循環理論是於十九世紀由慕德及史貝爾提出，兩人認爲太陽黑子是在兩個十一年循環中產生，每個循環力量雖各不相同，但基本上一樣，倘若今時期產生一枚正極黑子後，下一個時期將會產生一枚異極（即負極）黑子。

科學家頗爲重視太陽黑子，理由是有些許證據顯示：它可能影響地球氣候及大氣層。

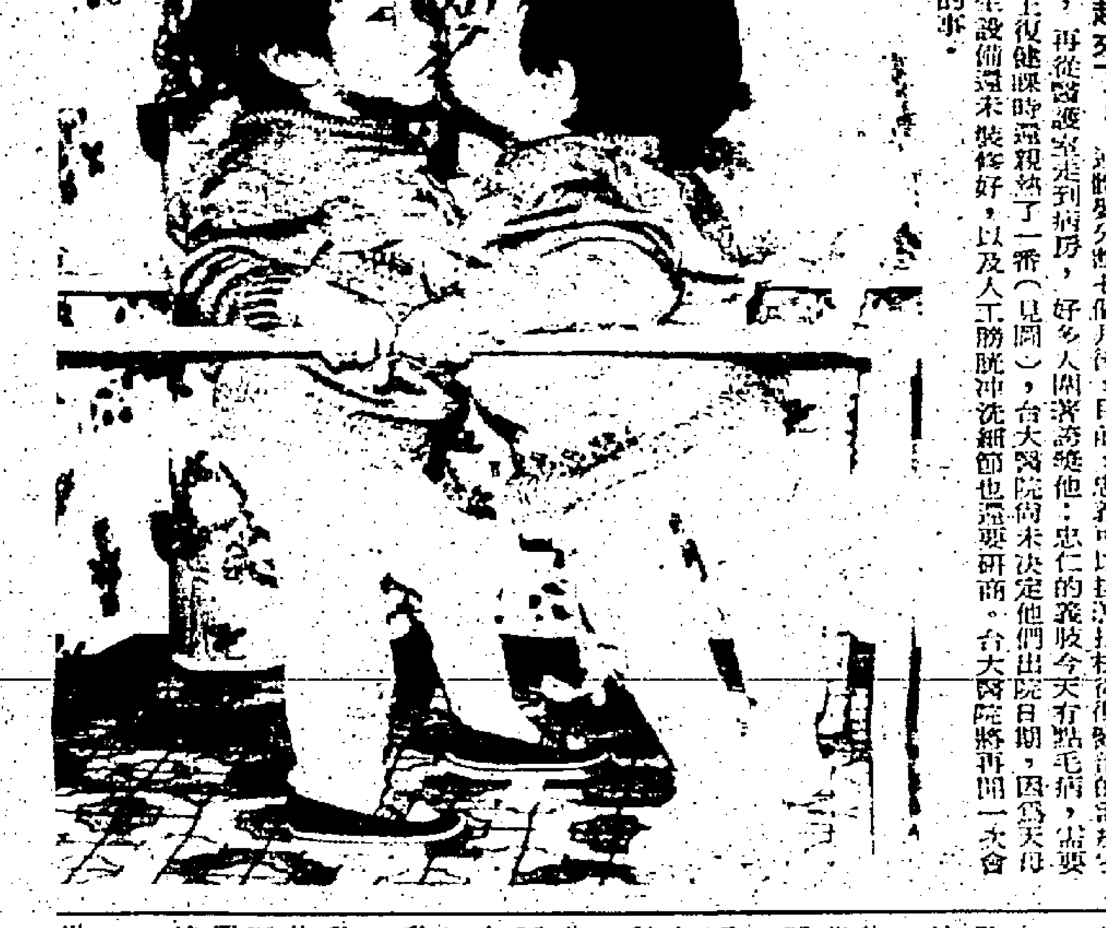
沙特有意月入
二億日本債券
財經界傳消息

【東京十六日合衆國際社電】西方財經消息人士表示，沙特阿刺伯中央銀行，預料每月會從日本銀行購入約值二億美元的日本國家債券。

消息人士週二日說，沙特將由倫敦外貿市場購入所需的日圓基金。又說，沙特中央銀行與日本銀行，已就早在東京金融市場上市的日本國家債券之買賣事宜，達成廣泛的協議。

消息人士並未說出該買賣將持續多少個月，據消息人士透露，當日本副大藏相佐上竹下本月杪訪問這個石油出產國時，預料他將與沙特中央銀行簽署正式的協定。

自去年以來，沙特是日本國家債券的主要買家，據報該國目前已購入約四百億日圓（一億六千萬美元），但其交易僅通過商業財經機構達成，而非直接購自日本銀行。



連體嬰站起來了：連體嬰分割七個月後，目前，忠義可以拄着拐杖從復健部的訓練室走到電梯門口，再從醫護室走到病房，好多人閒着誇獎他：忠仁的義肢今天有點毛病，需要修理，他們在上復健課時還親熱了一番（見圖），台大醫院尚未決定他們出院日期，因爲天母慈德之家的衛生設備還未裝修好，以及人工膀胱沖洗細節也還要研商。台大醫院將再開一次會討論他們兄弟的事。

美國經濟漸趨衰退
上月生產跌百分八
通膨更劇高達百分十八

【華盛頓十五日路透社電】美國中央銀行報導，三月份的美國工業生產再大下跌，顯示經濟正趨於衰弱。

聯邦儲備局的數字顯示，三月份的數字比二月份的百分之二下跌更多，達百分之八。

縱使數字經已公佈，卡特政府的官員表示，現時指美國已進入衰退期仍屬言之過早。

卡特總統的經濟顧問委員會主席舒爾茲接受電視訪問時稱，他不能肯定表示美國已進入衰退期，雖然經濟方面已顯示出放緩的跡象。

經濟學家指出，房產市場的不振和工業生產的下跌，顯示放緩並非只局限在某一特定經濟區域，衰退可能已出現。

另一項顯示衰退的因素是過去十二個月汽車作致數量與生產大幅減少。

政府一直希望一九八〇年出現溫和衰退，以便遏止熾烈的通膨。上月，通膨的年率已達百分之十八，比去年的百分之十三上升。

情人咭盟山誓海
焉能問此子何來
美法官妙判棄子案

【瑪利蘭州艾利葛市十六日合衆國際社電】一位法官以一張精美的情人節咭爲證物，判定一名男子是一個於去年九月出生男嬰的父親。

一名女子入稟荷華德郡巡迴法庭，指稱一名男子是其孩子的父親，並表示其嬰兒是在二月十五日或二月十七日受孕的。

但該名男子認他是給孩子的父親，並聲言上述日期六個月前，已沒有與該女子發生關係。

但該女子將該男子在去年送她的一張精美情人咭，呈堂作證。

結果，法官接納了該咭作爲物證。他指出，若一名男子送了一張寫得如此熱情的情人咭於一名女子，就不可能完全沒有與她接觸過。是否，他判定該名男子是嬰兒的父親。

在非洲最後一塊殖民地
津巴布韋獨立
英皇儲親觀禮

【羅德西亞索爾斯堡十六日美聯社電】當英皇儲查理斯週三日到達索爾斯堡機場之際，警方的戒備甚爲森嚴，皇儲將主持英國在非洲最後一個殖民地的獨立典禮。

週四日一交子夜，羅德西亞將成爲津巴布韋，皇儲會將權力移交與黑人大多數政府；這名游擊隊領袖今年二月在英國監督的選舉中勝出。

在當地體育館參加典禮而在週三日到達索爾斯堡的重要人物有：巴基斯坦總統施亞，和澳洲總理費沙。

預料在週四晚約有一百個外國代表團到達索爾斯堡，當英國政府批准非洲殖民地紛紛獨立而將政權移交黑人政府之際，羅德西亞前少數白人政府，他們就在一九六五年脫離英國。

在過去七年來，這個備受國際經濟制裁的政治隔離的叛變殖民地，又遭遇英加比和高謨所領導的民族主義游擊隊內戰的侵擾。

下月投票決定分裂與否
加總理苦口勸說
魁北克放棄獨立

【渥太華十六日法新社電】加拿大總理杜魯多，已展開一次針對法語區魁北克省爭取政治主權的大型宣傳運動，該省昨日表示將於五月廿日就該問題進行公民投票。

杜魯多昨日在一次致詞中，要求加拿大人在各方面人士聚集，分享經濟和文化生活的加拿大，樹立「公正和自由」的精神。

杜魯多以總理兼魁北克市民及下議院議員的身份，呼籲該省人民在公民投票中，表示堅決反對的態度，他認爲此舉可促使贊成主權獨立的省總理里維斯合作，重建加拿大聯邦的基礎。

杜魯多堅持要維護忠於國家的精神。他又說：「當一些人連麵包也沒有得吃的時候，也就不會有人在吃蛋糕。」他對某些人誤將異己文化認爲是本身文化的威脅之想，表示遺憾。

杜魯多又警告說，如果魁北克決定選擇獨立主權，加拿大的其餘省份便沒有理由再與之合作，屆時就會造成僵局。

【魁北克十五日法新社電】魁北克省行政首長里維斯今日宣稱，魁北克居民將於五月二十日投票取決他們是否願意該省的政治主權脫離加拿大。

依照這計劃，魁北克將與加拿大其餘各省保持「經濟的聯合關係」，魁北克省的自由黨領袖賴恩，對於決定在五月二十日舉行全省人民投票表示贊同。

澳洲奇旱：澳洲波美區自從去年五月以來就沒有下過大雨，使河谷都乾裂。（合衆社）

國際貨幣基金會
我爲創始會員國
決不容權益受損

【台北十六日中央社電】外交部發言人金樹基昨天對中央社記者說：「中華民國爲國際貨幣基金會之創始會員國，並爲忠實會員，任何有損我主權及我在基金會中合法權益之安排，中華民國政府均將堅決反對，並將採取一切必要措施以維護我權益。」

金樹基是就美國國務院一發言人有關國際貨幣基金會的一項談話，答覆記者詢問時作以上表示。

據昨天來自華盛頓的報導，美國國務院發言人說，只要北平具有國際貨幣基金會的會員資格，美國將支持中共成爲該基金會的成員。他並說，美國支持中華民國和國際貨幣基金會之間的某種形式的繼續聯繫，「假如能研究出這類安排的話」。

廿五萬元設計獎：一九八〇年倫敦「國際鑽石設計大獎」的二十五萬美元獎金，落在一位日本人手上，他所設計的一枚鑽戒靈感來自日本古紙扇。（合衆社）

台北市新動物園
七月起動工興建
佔地一百八十二公頃，有河流叢林，設計爲世界獨一無二

本報駐台記者華彬

【台北通訊】台北市一座佔地一百八十二公頃的新動物園，將於今年七月起動工興建，這座新建的動物園經過精心的規劃設計，並爲審慎起見，特別請了兩位美國專家專程來台實地進行評估工作後，這個規劃人員與工程師，已經設計出世界上獨一無二的動物園，並將有助於高級學術研究，對於人類與動物均有裨益。

這兩位專家是美國田納西州諾克斯維爾市動物園園長施愛華及美國動物園暨水族館協會會長華士德，他們最近應邀來華，費以一個星期的時間，到動物園新址實地勘察，並就我方提出的規劃設計報告進行評估工作後，提出了上述讚揚之詞，並表示台北市這個新動物園，將爲台北市民永遠提供珍貴的記憶，以及成爲全民利益的進步計劃。

他們在評估會議中表示，這個新動物園的整個計劃，提供給動物園參觀者一個良好的場所，藉以滿足民眾娛樂與教育上的需求。動物園以棲息地展示相關動物，並依生態展示的安排等，可說是國際動物園最近的新觀念。這個計劃中的動物園，實際上是由若干小動物園組成，例如，在非洲草原動物區裏，遊客可在一個區域觀賞許多不同的動物；又如一個由台灣本地動物組成的區域，表現了區域動物的特質，這些都是新穎與令人興奮的觀念。這個新的台北動物園，將使中華民國成爲遠東地區野生動物資產的保護中心。

施愛華與華士德並對這個新動物園在園地規劃、各項工程，以及未來動物的管理等方面，都提供了很多值得參考的意見。他們並強調，新動物園規劃設計無論如何完善，還必須有經過專業訓練的人員來管理與照顧動物，高品質的動物園才能實現。至於計劃中的許多動物，若干動物在原產地已面臨絕種的危機，因此，動物園的職員負有很大責任，要給予最妥善的照顧，使得它們能夠生存並繁衍其後代。到那個時候，世界各地都會羨慕台北市民擁有一座嶄新建築，座落在自然中的動物園。

這座由台北市政府籌劃興建的新動物園，早在六年前即有構想，因爲目前位於台北市中山北路圓山的市立動物園，設立至今已有六十五年，不僅園地已顯得狹小，特別是在最近三十年的期間，園地週圍已迅速發展形成都市中心的繁榮地區，使以台北市人口日增長甚快，由市民育樂生活水準提高，國民對於自然界智識的求知慾旺盛，使得每年進入動物園參觀的人數大增。據統計，民國五十七年全年參觀的人數爲一，五二七，六八五人次，到民國六十七年時已增至三，五二九，九一七人次，增加了一點三一倍，總人數約佔台灣地區人口總數百分之十八強。

根據國際動物園協會年鑑指出，世界先進國家民眾參觀動物園的總人次，約佔各該國人口數百分之五十至百分之百以上。故我國未來參觀動物園人數的迅速成長，乃爲必然現象，而目前圓山動物園每年容納三百五十餘萬以上人次參觀，已顯現了下列不良現象：(一)由於參觀者過度擁擠，使前往參觀人士頗感失望，難以推行社會教育與正當育樂生活的效果。(二)動物園現址緊臨交通要道，又在飛機航道之下，以致空氣污染嚴重，噪音雜而頻率高，水源又缺乏，不適於野生動物生活，影響其健康與壽命很大。(三)參觀動物園者，已從認識動物形態改變傾向瞭解動物生態，動物園必需改變其展示方式，摒棄牢籠型的展示，但此種進步的展示，必須有幅員廣大的區域才能辦得到。

台北市政府於實際需要，着手進行遷建動物園的工作，首先需要選擇適當的新園址，經過一年多的時間，從初步選定或由市民建議的二十多處地點，逐一實地勘察，分析研究後，最後選定了市郊的木柵區頭廷里爲新園址，該地區爲一面積約一百八十二公頃的丘陵地，標高最低的約二十公尺，最高的約三百公尺，全區由連續的山峯稜線圍繞，地勢自南向北傾斜，跨河川地緊接景美溪，腹地地形變化多，有平坦谷地、有水塘、峽谷，草木茂生，山景優美，經有關專家學者研究，認爲是一處很理想的動物棲息地。

市府爲期此一新園的設計與興建，達到理想的境地，經公開徵求規劃設計，並分兩個階段評審，最後錄取了磊磊工程顧問公司所提出的規劃設計書，然後由該公司進行細部規劃後，並請美國專家來台評估，參酌修正後始告定案。

這個新動物園的興建工作，將分爲短程、中程、長程計劃辦理，預計全部計劃將歷十年才能完成，今年七月開始實施的短程計劃，將於兩年內完成公共設施及能容納目前圓山動物園原有動物的設施，俾可遷往並先行開放，再繼續進行中程、長程計劃所訂的各項設施之興建，擴建與美化等工作，預定至民國七十九年六月全部完工後，將成爲一座合於國際水準最新的現代化動物園。

福建「四人幫」小嘍囉
李慶霖充滿傳奇
封「訴苦信」獲毛澤東賞賜三百大元，從此鑽營有術……

□巴洞

「四人幫」分子，福建莆田縣委書記李慶霖（本報據法新社電訊音譯爲李正香）被捕判終身監禁，因其人的遭遇頗富傳奇性，故於補述。

李慶霖，福建莆田人氏（莆田縣爲福建第一大縣，人口逾八十萬）。李氏原爲鄉村教師，默默無聞地在鄉間教授學童二十餘載。一九七二年因激憤於家境的困苦不堪，他眼看兩個上山下鄉務農的兒子前途無望，「冒死」上書毛澤東，訴說了自己怎樣忠於職守，在鄉村教了二十幾年書，但家庭生活卻苦到無法打熬。兩個中學畢業的兒子，年輕力壯，在農村面對黃土，整天「背朝青天，掙段落戶」地勞動，每天掙的工分值祇有四角多（台港幣一元五零左右），連理髮的錢也沒有……這封信確實真實地反映了農村極其貧困的生活和知識青年不幸的遭遇，在當時的情況下，寫這樣的信要擔當極大的政治風險，隨時會被扣上「反黨」、「惡毒攻擊社會主義制度」的帽子，而全家終身受到迫害。後來，李慶霖對人家說他是準備豁出命去，孤注一擲，與其苟且地活着，不如早些死去。他等待着大禍臨頭的一天。

據傳信是由福建的乒乓名將鄭敏之帶到北平，交由汪東興轉呈毛澤東的。不料毛閱後竟「御筆」復函，並饋贈三百元人民幣給李慶霖「聊補無米之炊」，而且稱讚李氏文筆簡樸，言辭饒有風味，指示選編入中學教材。（後大概因信中對偉大的社會主義黑暗面過於暴露之嫌，未實行）。毛給李的回信一時傳爲佳話，而「偉大領袖」又增添了一層「體恤黎民」的光彩。皇恩浩蕩，李慶霖這個窮教書匠，一時名噪中華，就上了「反潮流戰士」的桂冠，一夜之間，入黨升官，離開了教書生涯。

告別了大半輩子的農村，走馬上任，當上了莆田縣「革委會」副主任，福建省「知青辦」主任等官職，更因爲他自稱有「直通江青的天綫」，成了莆田地區的太上皇，左右福建局勢的風雲人物。不僅如此，「一人得道，雞犬升天」，李氏全家大小，連同新上門的媳婦女婿身一變成爲「國家幹部」，統統入黨，李的老婆從家庭婦女一下子任縣圖書館管理員，兩個兒子從農村「連根拔起」，一個當上公社「黨委」副書記，一個進了縣「公安局」任職。

李氏既是「文革」的「既得利益者」，自當對毛、對「四人幫」竭盡犬馬之勞，他上任省知青辦主任之後，一反故態，對知識青年變本加厲地進行迫害，並在莆田縣全面挑起武鬥，爲非作歹，草菅人命。僅在一次武鬥中，他親自指揮打死五個無辜的平民。毛去世後，中共內部爭權奪利白熱化，李慶霖直接投命於「四人幫」，在莆田成立民兵指揮部，自任總指揮以呼應策變，此時，他的野心更加膨脹，貼出了一張題爲「告示」的大字報，直接號令省委自行交權倒台。這張由李氏簽名的「告示」一紙風行，到處翻印張貼，全省上下效法，各地紛紛貼出革委頭頭下台的通告。李氏更提出「[illegible]開平反救戰友」的口號，一時全省各地的監獄多被衝擊，大刮「放人風」。

正當李慶霖躊躇滿志之時，晴天霹靂，他的後台「四人幫」卻在權利鬥爭中敗北：遭到覆沒之災。李慶霖——毛澤東臉上的貼金，隨着毛的死去和「四人幫」的滅亡而剝落了。曇花一現，嗚呼哀哉。

七個體育團體聯函港協 資助參加本屆奧運 亟應開會重新考慮

要求下次會議專題討論

【本報訊】七個體育團體及港協與奧林匹克委員會副會長馬文輝昨日聯名入信，要求港協與奧委會在下次會議時，重新考慮參加莫斯科奧運會及資助選手往參賽及代表往出席奧運會期間會議的三項問題。

該七個體育團體是港協暨奧委會的廿四個屬會之一部份，包括乒乓球、獨木舟、手球、劍擊、田徑及小型球總會。

彼等在入信中表示：基於世界局勢的發展及香港的利益，要求港協暨奧委會在下次會議時列入議程內重新討論以下三項問題：一、應否參加莫斯科奧運會，二、應否用港協的金錢資助選手參加，三、應否資助各會代表出席奧運會期間召開的各協會會議。

港協暨奧委會在去年十一月開會時，曾有八個團體報名參加莫斯科奧運會的八項項目，在蘇俄軍事干預阿富汗事件發生後，世界部份國家號召杯葛奧運會，呼籲杯葛，港協暨奧委會在四月二日召開會議後，原來報名參加的八個團體中，有射箭、單車、獨木舟及田徑先後宣佈退出，而劍擊，游泳，射擊及柔道則未有報意。

港協暨奧委會長的沙理士一直認爲政治不應與體育混爲一談，就算在美國奧委會投票通過杯葛莫斯科奧運會後，沙氏也表示香港奧委會將派代表出席七月莫斯科奧運會，不受美國決定的影響。

港協暨奧委會下次會議的開會日期仍未決定，但要推翻前案必須有三分二的多數票才能通過。（傑士）

外交家隊條件奇苛 告魯夫訪港機會微

每場三萬美元另付來回機費

【本報訊】除非本港足總肯冒虧蝕風險，或者獲得商業贊助，否則要一睹歐洲球王告魯夫的風采的機會不會太高。

足總與國際小組主委霍震霆較早時透過美國足協的友好與告魯夫目前效力的華盛頓外交家隊接觸，提出邀請該隊在本年十月或十一月訪港，該會在最近已回覆，要求每場包銀三萬美元，另外負責該球員的來回機費及在港的食宿。

三萬美元大約是十五萬港元，外交家隊是美國東岸華盛頓的球會，因此廿餘人來回機票相信接近十萬港元，主辦成本十分昂貴。

不過該隊確是球星如雲，有三位荷蘭的世界盃球星，右後衛蘇比亞、中場費臣及前鋒告魯夫，此外有英國球員格連、史杜斯等。

本港球迷已欣賞過了比利、拖士圖、尤西比奧、碧根鮑華、基瑙等天皇巨星，甚至卜比在內的選手依舊的球技，但一直對告魯夫十分鍾愛，當時仍然緣慳一面。告魯夫在歐洲高排波隨後，在去年應洛杉磯亞錦運的邀請復出加盟，但因爲亞錦迪本季組班政策改變，因此告魯夫改投華盛頓外交家。轉會費一百萬美元，另外爲期三年合約的薪酬是一百五十萬美元，並且他亦拉了同鄉的蘇比亞及費臣一齊跳槽。足總與國際小組週五會議時將會討論，雖然十月是下屆球季，但國際小組也先行探討主辦的可能性，以便提交予下屆的執委會考慮。（一飛）

加山昨友賽香港隊 要練足向南華搶分

陳頌揚謂傷兵多未敢太樂觀 駒騰已視對港會爲護級大戰

【本報訊】港會星期二晚以零比零追和南華搶得一分後，加山及駒騰兩隊的護級受到了直接威脅，但加山教練陳頌揚及女班主陳瑞琴表示：該隊對留班仍有充份的信心，但說話的神態並沒想像中一般樂觀。

陳頌揚說：港會能夠在南華身上得一分完全不出奇，而他並預料港會在以後的數場賽事再有分搶到，駒騰心理上已有準備，因此要將在最後一場聯賽對港會的賽事排在政府大球場舉行。

駒騰在本週末對寶路華，加山下週一對南華，這兩場比賽的得失對護級形勢頗有影響。

加山爲了備戰南華，昨日下午在跑馬地球場與香港隊友賽，結果下半場被胡國雄切入中路射入一球，一比零而負定球賽紀錄。

教練陳頌揚認爲己隊踢得不錯，不過目前所面臨的是傷兵問題，一對前鋒鄧劍棟及付伸忠俱未能上陣，又有韓體育停賽，週一之戰不太樂觀。

加山在下半場曾派出黃維信、馮志依、王煽榮等兩後上陣，黃維信久疏戰陣，狀態仍很差，先勁及反應都退步了。

加山女班主陳瑞琴爲了護級成功，在較早時已宣佈護級成功獎金三千元，此外下屆將以原班人馬出賽，調整陣中球員的薪酬。

而駒騰教練黃根旭表示：他們最近已經加強了操練，並且經常與球員坐在一起討論備戰事宜，護級戰工夫已做得十分積極。

他表示目前最主要的關鍵還是在對港會一仗，所以會方寧願排在大球場舉行，冒虧蝕之險而打敗港會。

當然駒騰對於未來對寶路華及精工的兩場聯賽仍存搶分決心，不過駒騰對這四分不會太樂觀，因爲搶分機會不高。他說：「就以週末對寶路華來說，本季駒騰曾兩敗在該隊腳下，而寶路華近期又調整了陣容，增加了人腳，狀態又大勇，先後打敗精工及愉園，所以駒騰輸給他們也不足爲奇，不過我們當然會盡力，搶得一分也大有幫助，但駒騰已打定輸數。」（傑士）

夾波　加山昨午在跑馬地與香港隊友賽，港隊後防中堅蔡育瑜（左）在地上以雙腳夾球解圍，加山史密夫（右）苻。（本報記者吳源傑攝）

旺角場聯賽戰事 東昇後防欠穩 海蜂有力搶分

【本報訊】旺角球場今年重燃烽火，上演甲組足球聯賽，海蜂爲求爭取佳績，決向東昇搶分，下午四時十五分交鋒，頭場預備組先於二時卅分鳴笛，門券一律收十元。

海蜂是較早解除降班威脅的一隊，目前已搶得十七分，本月廿三日對市政，有增加兩分的機會，故今仗祇要與東昇打和，已經「坐邊船」。雖然海蜂前夜賽和南華，現時十八戰得十三分，還有四場賽事，因估計至多能搶四分，因此，海蜂多添一分，便可大局定矣，今天對東昇，決不放過搶分機會，祇要今天賽和增至十八分，下仗贏市政，即可達到二十分。

東昇最近頻頻失分，但對他們沒有影響，東昇是一支有潛質的球隊，及早爭取得較多積分，手足幾場賽事，就算全吃敗也不會影響他們的地位，因此，東昇便成爲了球隊的搶分對象，元朗上一仗竟添兩分，亦拜東昇後防突然失水準所賜。海蜂本身有實力與東昇週旋，東昇的球員若然踢得認真，海蜂亦有把握取一分。

東昇後防有經驗豐富的黎新祥，他是本港一名傑出的「清道夫」，但彼齡漸高，很多時突然失準，後防變成黃大仙「有求必應」，上賽對元朗，對手的攻力索丟，多，足證海蜂亦有機會多射幾球。

以論近態，東昇接連傳來敗訊，今日再失，勢須作解釋，故此，海蜂十分有利。事實上，海蜂球員平均質素亦不弱，李滿華上仗代替受傷的孔憲恩把關，表現不俗，海蜂賽和對手絕對力，不成問題，惟朴炳徹返韓，攻力可能削弱，爭勝的把握也減低。雙方列陣如後：

（海蜂）（太陽神）鄧兆明、黃德祥、張錦全、李文錦、梁作文、胡輝明、蔡滿祥、陳鴻平、施維山

（東昇）朱沈冠良、潘長旺、梁活武、翁體國、黎新祥、黃達才、張家平、鄭偉雄、麥大富、梁傑榮

球壇淺唱

港會護級難成功

港會又告搶分成功，可惜只能搶得一分，目前仍然威脅着加山與元朗，加山表現更勝元朗一籌，搶分亦不會成問題的，港會多搶一分，只是製造緊張氣氛吧了。

精工衛冕好輕鬆

精工雖然狀態低沉，但除了愉園，再沒有一隊威脅他們衛冕，但愉園的狀態比他們更差，因此，精工要衛冕易如反掌，本週日只要擊敗愉園便可穩坐寶座，且看精工又會否製造一些緊張氣氛。

歇暑球場唔夠用

球季結束後，大部份球場均要封閉養草，香港隊集訓，場地借用有問題，市政局已通知足總，較早一個球場開放是九龍仔，八月一日後可以借用，其餘球場都要在九月以後開放，港隊若要在歇暑期間集訓，最好去新界渡假集訓。

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十六	十三	三	一	卅八	十二	廿七
愉園	十七	十二	三	二	卅四	十五	廿七
寶路華	十九	十一	三	五	廿七	十四	廿五
東昇	十九	八	四	七	卅八	卅八	二十
東方	十六	五	八	三	十七	十四	十八
南華	十七	六	六	五	二十	十五	十八
海蜂	十七	六	五	六	十四	十六	十七
駒騰	十九	六	四	九	廿一	廿四	十六
元朗	十九	五	五	九	十九	廿六	十五
加山	十七	四	五	八	十六	廿七	十三
港會	十八	四	五	九	十六	廿七	十三
市政	十八	一	一	十六	十	卅九	三

隔洋電話談合約 高薪教練麥柏蘭 廿九日來港履新

【本報訊】北愛爾蘭教練麥柏蘭將會在本月二十九日抵港履新，出任香港足總教練。麥柏蘭昨晨與足總主席盧志忠通長途電話後，對合約的細節已取得一致的協議，秘書處並在稍後往航空公司替他購買來港機票，麥柏蘭將乘搭英航一零三班機，在廿八日（英國時間下午四時）在倫敦啟程，廿九日下午二時（香港時間）抵達啟德機場。

足總是以月薪一萬八千港元聘請麥柏蘭，加上房屋、汽車及代繳稅務等費用，足總每年花費大約三十萬元，雙方先簽約一年，另有一年優先續約權。（傑士）

體育

銀牌男子籃球賽 修頓有三場夜戰

【本報訊】上星期日天雨改期的三場銀牌籃球男子組初賽，今夕在灣仔修頓露天場補賽，七時海豚對安青，八時自力甲對均安，九時自力乙對南華。

經過今夕三場比賽後，銀牌複式淘汰賽男子組的初賽亦告一段落，很明顯參加的三十二隊，將分爲勝方十六隊，負方十六隊，當賽會排定新賽程，在負方戰敗的球隊，也開始被淘汰出局。

今夕三場比賽，海豚對安青，爲乙組球隊相遇，亦爲實力較爲接近的比賽，得勝者晉入複賽可能對南華，而戰敗者則遭淘汰。因此海豚與安青，不論誰勝誰敗，下仗均要作「越級挑戰」。

另兩場比賽，自力兄弟兵均遇較強的對手，自力甲是聯賽甲二組季軍之一，而對手均安是甲一組冠軍，由於南華抽調部份甲二組聯賽冠軍南青主隊爲「班底」，自力乙組隊未易抵禦強敵，今夕分別作「越級挑戰」的自力兄弟兵，勢將被迫敗陣負方。（玲）

港澳單車埠際賽 下週日在澳舉行

【本報訊】港澳單車埠際賽，輪在廿七日（星期日）在澳門舉行，今屆香港隊經已選出，今屆以全部原定出席奧運的選手爲班底，故此次香港隊的實力異常雄厚，港隊高初級組均有奪標的實力，香港隊選出大軍名單如下：

領隊：李植深，副領隊：梁志明，總幹事：司徒炳，秘書：陳肖群，教練：歐陽國樞、羅永森、成秀萍，管理：余天龍、鄭榮輝。隊員：（高級組）陳騏盛、周炳忠、關浩明、倫迪文、梁浩超、（初級組）林玉良、朱兆亮、孫耀華、黃啟傑、鍾仁忠、丁何澄江、閻間、歐陽良、李順強、鄧錦文、蔡昌、陳杰、鍾吉詞、樹華。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

草蜢仔

大枱客和少林兵 教頭文聲言再搏 主場賽事可搶分 門四腳隊是硬仗

由於「大枱客」向「少林兵」刪下搶得一分，榜尾搶分護級更加掀起高潮，究竟將來邊隊作爲「乾脆」嘅陪襯，成爲圈中人士話題資料。

我草蜢仔尋日同由同班「西閣大公」傾偈，佢地話「少林兵」同「大枱客」一戰，「尹佬」、「大操」拚搏，亦都力戰到底，可以話係已盡最大努力。

「飛哥」認爲任何戰友會可以側側兩頭搖，但係御林軍遂入嘵，故此不論大小戰賽事，祇要落場地就要博到盡，始終能向觀眾有所交代，故此「少林兵」向來都有……因。

「大枱客」雖然個「少林兵」搶得一分，但係未脫險，「教頭文」尋日話：佢地「大枱客」將來要靠大家盡給努力。

「教頭文」仲指出：佢地「大枱客」依家仲有四場伕，係齊佢地日己個下場，如果大家保持對「少林兵」嘅有機有搶同三至四分，將來護級前途，佢地亦都……隊」。

「雖然有標無望，但係亦都唔駛護級，作爲「少林兵」，但係佢地依然抱着傳統拼搏精神，今日下晝就立即展開復課備戰陣，希望保持一定水準演出。

尋日我草蜢仔回山，突然濤宿舍有位女擁躉前往探班，原來呢位女球迷時係陪生人，而且我地經常喺電視台睇見嘅陳小姐，佢地「尹佬」嘅「拍那」，雖怪我草蜢仔見佢熟口熟面。

「少林兵」擺咗個「煙仔盃」冠軍之後，成班「西閣嘉公」就有意再調重彈，季後實行拉隊作東南亞遊行，首先佢地已經受到星洲嘅邀請，兼且順便遊吓大馬，「大馬棠」話佢有機會順道返鄉探親，點知失意晤個足總盃，駛到遊星計劃突然擱置，「大馬棠」變成一場歡喜一場空。

各場負票賠率名次派彩表

第一場 第五班 一一五〇公尺 沙地

（場外孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	如意驄	135	李森	10	布	冠軍	冠軍	511,890	3	442,735	1
⑤	花果山	130	賀嘉禮	5	簡	3	3	140,390	10	104,050	2
⑦	新錦標	129	摩加利	4	摩	2	5	394,280	4	390,255	3
⑨	馬來之珍	126	朴仕能	2	王	½	5½	142,670	10	109,420	4
⑥	百靈鳥	129	馬彼得	7	賓	½	6	137,890	10	107,220	5
⑧	我勝	123	譚文就	9	歐	2½	8½	121,875	12	110,825	6
③	小紅馬	133	安德魯	8	胡	短馬頭位	8½	148,995	10	115,940	7
①	飛馬王子	130	陳栢鴻	3	施	1½	9¾	168,070	9	150,810	8
④	勇將軍	132	薛卓時	6	羅	1¾	11½	148,135	10	117,715	9
⑩	有作爲	（退出）									

總票數銀碼：1,914,195　1,648,970

時速：22.1　46.6　1.13.1
24.5　(26.5)

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $15.60
位置 $6.70　$12.00　$6.90
連贏位 $219.70

第二場 第二班 一六五〇公尺 沙地

（場外孖Q尾關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	歡呼	133	溫浩倫	6	施	冠軍	冠軍	349,595	5	183,855	1
④	有希望	125	徐貴良	9	殷	8	8	700,935	5.2	611,785	2
②	揚威耀武	134	摩加利	7	摩	½	8½	233,270	8	231,230	3
⑩	得他福	114	陳毓培	4	鄭	1¾	10½	191,960	9	145,745	4
⑥	好開心	125	詹亞健	8	吳	3½	13¾	366,930	5	222,645	5
⑧	榮迺河	121	劉同安	2	譚	½	14½	96,290	18	95,180	6
⑦	先聲	124	告東尼	3	蘇	½	14	153,850	12	126,975	7
①	獲多好	128	章志豪	11	摩	7	21¾	11,295	99	11,925	8
⑤	競跑	125	呂健威	5	鄭	3½	25½	35,490	50	35,505	9
⑨	獲快龍	120	薛卓時	1	陳	3	28½	97,900	18	72,910	10
11	更好	114	莫理斯	10	卡	3½	31¾	29,185	60	24,145	11

總票數銀碼：2,266,700　1,761,900

時速：30.4　55.6　1.20.7　1.48.2
25.2　25.1　(27.5)

勝負距離：冠軍勝亞軍八馬位　亞軍勝季軍半馬位

派彩：獨贏 $27.00
位置 $9.00　$6.20　$8.20
連贏位 $88.60

第三場 第七班 一〇五〇公尺 沙地

（場外孖寶第二口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑧	上味	122	馬彼得	10	賓	冠軍	冠軍	128,350	12	106,825	1
⑥	勇騎士	127	劉仁傑	7	歐	4	4	170,920	9	136,165	2
③	保榮	125	鄧志祥	3	吳	一馬頭位	四位一頸	290,570	5	201,050	3
⑤	奪標	126	譚文就	8	譚	5	9	43,490	35	41,315	4
⑨	確威	120	李森	6	鄭	一馬頭位	9½	108,525	14	88,125	5
⑦	龍駿	118	洪維德	5	卡	3½	12¾	28,675	50	29,070	6
⑩	飛來福	109	容少文	4	陳	2½	15½	69,720	20	63,445	7
④	多機會	131	告東尼	2	歐	3	18½	404,575	7.2	216,285	8
②	華陀	132	薛卓時	9	吳	2¾	21	52,175	30	42,770	9
①	萬寶祿	136	劉同安	1	陳	1½	22½	621,080	5.2	338,580	10

總票數銀碼：1,916,280　1,263,630

時速：16.1　39.7　1.06.8
23.6　(27.1)

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位　亞軍勝季軍一馬頭位

派彩：獨贏 $62.20
位置 $14.50　$12.50　$10.10
連贏位 $374.90

第四場 第五班 一一五〇公尺 沙地

（場外孖寶第一口尾關・場內孖寶第三口首關・場內三寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	三寶	121	施泰浦	5	卡	冠軍	冠軍	166,435	9	94,785	1
①	金豹	140	翟利安	6	簡	一馬頸位	一馬頸位	664,235	2	391,655	2
②	無敵金剛	136	朴仕能	4	王	一馬頸位	兩馬頸位	424,465	7.2	267,785	3
④	長彩	127	詹亞健	7	殷	4½	4½	93,650	16	77,070	4
③	勇進	135	李森	3	摩	短馬頭位	4½	199,040	8	124,095	5
⑦	名將	119	告東尼	1	蘇	2¾	7½	252,830	6	198,680	6
⑤	新唐璜	124	潘納	2	羅	2	9½	191,530	8	129,805	7

總票數銀碼：1,992,185　1,283,805

時速：22.1　46.2　1.13.4
24.1　(27.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位　亞軍勝季軍一馬頸位

派彩：獨贏 $49.90
位置 $10.60　$6.40　$7.00
連贏位 $107.50
第一口場外孖寶 $661.30
安慰獎 $28.30

第五場 第六班 二〇〇〇公尺 沙地

（場外孖寶第二口尾關・場內三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑨	高高	120	李森	5	朱	冠軍	冠軍	78,010	20	50,575	1
⑦	高超	118	沈集成	9	張	1½	1¾	336,305	5	239,310	2
⑧	我更勁	125	劉同安	6	陳	6	7¾	242,160	7	140,475	3
④	友誼至上	127	薛卓時	4	鄭	½	8½	317,755	5	201,720	4
③	人之音	129	潘納	1	沈	1¾	10	121,505	14	86,935	5
⑤	高得	120	歐陽紹文	2	簡	½	10½	218,810	7	134,270	6
⑩	保得	116	譚文就	8	歐	3½	14	72,395	20	69,925	7
②	冰山	132	溫浩倫	7	施	7	21	357,240	9.2	153695.	8
⑥	愛我勁	118	洪偉平	3	布	9	30	209,105	8	161,005	9
①	瑞星郡	139	安德魯	10	蘇	2½	32½	113,675	14	123,160	10

總票數銀碼：2,066,960　1,361,070

時速：27.2　52.0　1.18.9　1.45.7　2.14.0
24.8　26.9　26.8　(28.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍一位三　亞軍勝季軍六馬位

派彩：獨贏 $110.30
位置 $28.20　$9.90　$13.40
連贏位 $626.10
第二口場外孖寶 $2,299.00
安慰獎 $122.70

第六場 第五班 一一五〇公尺 沙地

（第三口場外孖寶尾關・場內三寶第三關・場內孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬廐	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑪	銀龍	120	李森	10	朱	冠軍	冠軍	345,415	5	174,290	1
⑨	興發	134	朴仕能	8	王	5	5	311,355	6	192,155	2
⑩	神駿	123	梁偉德	1	張	1頭	5頸	296,980	6	186,090	3
⑥	愛將	128	賀嘉禮	9	夏	¾	5¾	140,180	14	95,545	4
⑤	瓶裝	139	摩加利	4	摩	短頭	5¾	167,990	12	141,070	5
⑦	豐禮	126	薛卓時	5	吳	短頭	6	173,605	10	96,215	6
①	好汶	137	安德魯	7	布	1¾	7½	117,655	10	107,360	7
②	飛來猛	134	譚文就	11	歐	2½	10½	137,105	14	79,954	8
④	蝙蝠俠	132	馬彼得	3	賓	短頭	10½	303,560	14	189,625	9
⑧	森林之皇	124	告東尼	2	蘇	2½	12¾	150,605	6	130,655	10
③	發發	135	潘納	6	沈	（墮馬）		228,180	8	99,770	11

總票數銀碼：2,432,610　1,487,730

時速：22.1　46.2　1.12.9
24.1　(26.7)

勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍一馬頭位

派彩：獨贏 $29.40
位置 $11.70　$11.00　$11.40
連贏位 $214.30
第三口場外孖寶 $771.90
安慰獎 $145.50

沙田昨晚賽馬戰果冷熱無常 李森連中三元顯威風 馬彼得爆上味洗頹態

獲快龍落第薛卓時解釋被接納 發發出閘後馬失前蹄拋下潘納

沙田昨晚夜賽在密雲不雨下進行，跑道重新鋪沙，並作正常灑水，因此賽事仍以在場地情況正常下進行，大熱門各在頭場順利得勝，第一場，李森策首席熱門如意驄獲勝，帶望到臨場因此氣不肯入閘而退出的有作爲轉投也望中，六環彩中三寶，場外孖Q頭關兩寶叫糊，第二場也成熱門天下，歡呼以大熱門勝出，大熱門有希望跑第二，有些場外孖Q輸到熱門勝，場間一次，第三關熱門客失手，六環彩在此斷開一條條六，大熱門喜寶路，大熱門多被會不入籠，名馬威盡，馬彼得騎十歲的上味爆冷，劉仁傑策十一歲老馬勇騎士跑第二，此場且刷新班際時興紀錄，一分零六秒八，較舊紀錄一分零七秒二，挾了四寶，祇拿派六十二元二角，連贏派三百七十四元九角。

金豹大熱，無敵金剛次熱，最後一步不敵冷門的三寶，影相分勝負，三寶以一馬頸之先壓倒金豹，金豹也勝無敵金剛一馬頸位，金豹消除道位令人失望，若走位好一點，實有爭勝機會的，三寶守三寶頭關，成冷門天下。

李森於第五場策爆冷門高高，但仍成大冷門，結果爆上連高超獲勝，爆出全晚最冷的孖寶及連贏，而中有寶一搏孖每注一百一十元三角，連贏每注六百廿六元一角，於是場內三寶及孖Q皆爆大冷。

李森威風八面，尾場策銀龍直路追出，直放到底勝來易如，造下連中三元紀錄，朱寶明馬房獲中孖寶，全晚六場比賽沙田勝快活谷五比一，尾場潘納閘即墮馬，幸而無恙。

昨晚六場賽事，賽後雖無騎師被罰停賽，但仍有不少意外發生，薛卓時於第二場策獲快龍跑尼二二面間，賽後被競賽小組董事查詢，薛卓時解釋由於要避沙面在馬房灣之後即外遊。

第五場見習騎師洪偉平被召看巡邏影片及被警告。

第六場發發出閘後嚴重失蹄將騎師潘納拋下馬背。

第一場退出競賽之有作爲及小紅馬均須要試閘滿意方可再次出賽。

昨日賽事競賽小組由潘李福和輪任主席，賽事董事爲李蓮，會同五位受薪競賽董事組成，賽後由首席受薪董事史劍城代表競賽小組所簽發之賽後報告，茲譯錄如下：

（第一場）第五班 一一五〇公尺

有作爲拒絕進入閘廂，在可開日期未正式下命令前出賽，此駒須經試閘滿意方可出賽。

安德魯之小紅馬屹立不動及拒絕躍出，因而失位甚多，競賽小組董事下令該駒須經試閘滿意方可出賽。

見習騎師譚文就之我勝向外側踏出，擦及陶彥，皆爲失位。

（第二場）第四班 一六五〇公尺

見習騎師徐貴良之有希望離閘閘時失蹄及展步較慢。

見習騎師莫理斯之更好賽後有報告謂該駒全程外閃。

於末段時，摩加利之揚威耀武，呈現疲態，向外斜跑，引致見習騎師陳毓培之得他福需要在有希望之內側將馬拉後。

獲快龍之騎師薛卓時，賽後被競賽小組董事查詢，薛表示於走近馬房灣時及其後，他將馬拉出外邊以防避沙粒，當時該駒未能與其他領先馬匹一齊領放。

（第三場）第七班 一〇五〇公尺

見習騎師容少文之飛來福出閘後嚴重失蹄。

同安之萬寶祿展步較慢。

（第四場）第五班 一一五〇公尺

出賽前，翟利安之金豹表現暴燥。

詹亞健之長彩在直路彎時外避，需要多跑路程。

（第五場）第六班 二〇〇〇公尺

見習騎師譚文就之保得出閘較慢。

第一次跑過決勝點時，李森之高高在見習騎師洪偉平之愛我勁及潘納之人之音兩駒之間勒避，高高時人之音要向外斜跑，轉馬房灣時，愛我勁向內斜跑，引致人之音要在關叢將馬收慢，競賽小組董事查詢後着見習騎師洪偉平觀看巡邏影片，及警告他不可在其內欄之馬匹足夠空位前斜跑。

（第六場）第五班 一一五〇公尺

梁偉德之神駿跑及閘門，該駒之鼻部受傷。

潘納之發發於離閘閘後嚴重失蹄，將騎師拋下馬背。

摩加利之瓶裝開閘時，頭部轉向別處因而失位。

六環彩暴冷暴熱 預料派彩必然高 場外孖Q三千三百

昨晚賽馬，較冷者熱，因此六環剩款性大增，派彩必然可觀。

六環彩開彩結果如下：

第一場 2如意驄 5花果山 10有作爲
第二場 3歡呼 4有希望
第三場 8上味 6勇騎士
第四場 6三寶 1金豹
第五場 9高高 7高超
第六場 11銀龍 9興發
（有關派彩今九時公佈）

特別彩池派彩表

（場外孖Q）

第一場 2如意驄 5花果山 10有作爲
第二場 3歡呼 4有希望
派彩：三千三百八十三元
總彩池：一千零二十萬五千八百六十七元。
（有二四一七注中）

（場內孖Q）

第五場 7高超 9高高
第六場 9興發 11銀龍
（派彩今晨九時公佈）

（場內三寶）

6三寶 9高高 11銀龍
（派彩今晨九時公佈）

牛仔裝訂單減少 改時裝款式出口
港商接單至七月數量卻下降

本港製衣業今年接單較為疏落，在牛仔裝方面，美國來單顯著減少，主要原因是美國利息高漲，商家減少存貨，尤其最近美國牛仔裝較不時興，處於低潮，港商被迫改製時裝出口。

據本港一家規模較大的製衣廠稱，近幾個月來，大多要求改製時裝，因此該廠原以生產牛仔裝為主，亦只得跟風改製。廠商稱，該廠目前接單雖已達到七月，但數量上比去年下降，這與美國近期經濟趨向衰退，有密切關係，不過他相信八月份以後，會逐漸好轉，牛仔裝的需求，也許會恢復增多。

該廠商又稱，改製時裝的布料，百分之八十是用牛仔布，百分之二十是用斜紋布，在利潤方面，比以前做牛仔裝減少百分之十。

美國市場客商最近寄來的成衣訂單減少，不及去年同期情況。去年本港出口美國的成衣及其他布料，總值為七十二億四百三十九萬元，一九七八年為六十二億六千七百六十一萬元，增長百分之十五。由本港轉口的美國成衣及其他布料去年劇增，一九七九年為二億四千九百零三萬元，一九七八年僅六千七百四十九萬元，增長率高達百分之二百六十九。

牛仔裝最興盛時期，是一九七五年至一九七七年間，隨後牛仔裝日漸式微，至一九七七年第四季度，由於前段時期商家跟風競爭結果，顯著低落，一九七八年，市場牛仔裝供過於求，形成銷路呆滯，去年又開始復甦，至第四季度大有起色，有些廠商估計，今年以來本港牛仔裝的生產量，大約等於去年同期的七成。

公司業績理想派息送股 市道反應麻麻仍存戒心
反覆挺上六點多 散家少交投退縮

每日股市

大市近期港勢仍不脫牛皮反覆局面，指數徘徊於七百六十點與七百二十點間上落，預料此走勢仍會持續一段頗長期間，此乃由於投資者對大市仍存審慎態度，而且息率仍處高水平，加上各大公司雖有良佳業績及加息送股等刺激，惟對市道仍乏影響作用，可反影出一般人士仍未有信心堅強所致。另一方面交投雖然略為增加，但始終未達以往揚升時之水平，顯示甚少散家入市吸納，所以大市未能一衝而上。預料下月間或會有較佳之走勢，指數會升上八百二十點上。指數反覆挺上六點五七，四會總成交額為七千九百二十二萬元，交投回縮。

長市開初，市況稍呈閒散走勢，買賣意興闌珊，大多數投資者只採觀望態度，所以大市更趨平靜，除個別股份表現較為挺外，一般做價多企上日價位而已，而交投亦明顯較前縮減。十一時指數微顯各點三七。市況中段，市情略見起色，由於投資者乘低吸入，而部份投資大戶亦稍見回納現象，雖然回升壓力不弱，惟大市仍能徐徐回挺，表現尚佳，上午收市時指數已反挺上四點一二。下午開盤，買賣依然反覆爭持，各股做價又徘徊一二價位間上落，走勢至悶。收市前在投資者作選擇性吸納下，所以一般表現榮辱互見，交投尚順。

市道中表現特佳走勢惹人好感者：長江實業仍為全場最出色者，最初以廿二元六角成交，其後一度挫下廿二元三角，但最後卻能回彈上最高之廿三元正收市，較前祭升四角。而置地首日除淨，最初以九元六角成交，最低回降下九元五角，最後以九元七角收市最高，除淨計即價升三角左右。大昌近日甚為活躍，似有意圖，最初以二元九角五分成交，最低反覆企穩二元九角二分半，但其後徐徐揚上，最高躍至三元零七分半收市，較上日搶上一角二分半，交投稍增。

較為活躍的股份：怡和最初成十四元八角，最低跌回十四元七角，最後以十五元二角最高收市，祭升四角。新世界最初以三元四角七分半成交，及後挫下三元四角二分半最低，最後回挺上三元五角收市最高，祭升五分。而泰盛最高揚上一元九角四分，最低滑下一元八角六分，最後收市一元九角二分，亦較上日微上四分。另外美漢最初成五元一角，最高挺上五元二角，最後只能退下五元一角收市，挫落三角。滙豐首成十三元三角，最高收市十三元四角，僅升一角。

拆息降至十四厘

【本報訊】本港銀行同業隔日拆息昨日稍為回落，早上做一分四厘七五，午間再落至十四厘。銀行界人士認為近期拆息未能跟上優惠利率，實與淡資銀行補鑊客戶銀根有關。

股市透視

泰盛走勢難捉摸

泰盛發展有限公司之股價在宣佈派息後，由一元八角四分躍升七元一角敲高，表現頗為耐卒：此乃由於該公司在截至七九年十二月卅一日止年度內業績有良佳表現所致。期內該公司之綜合純利達三千八百九十萬餘元（另有屬非經常性收益二十八萬五千餘元在內）；較上年度同期之二千七百五十四萬餘元（另有屬非經常性收益五十一萬多元在內）激增百份之一百一十，增幅為歷來最多者，令人興奮。每股純利錄達至三角九分，所以是年度除派息共七分外（上年度亦為七分），並派發紅股每五股送一股予其股東。照現時該股份之價格一元九角八分計，其週息率只為三厘半左右而已；而其市價，利率則為五點零一。在一般股份中，該公司之利率實太偏低，對投資方面，亦欠缺吸引，但其走勢則非常強勁有力，實令人難於捉摸。

該公司年度內之主要收益仍來自租金收入及有價證券投資上。期內該集團位於上海街之裕景樓及奶路臣街之宏景樓除下之各商業單位及酒樓，已作為收租用途；所以每年又可替該集團帶來一百五十多萬元之租金收入，期內全部來自出租物業之收入達八百五十餘萬元之巨，預料來年度仍會繼續增升。該集團參與在印尼保得市之發展計劃，第一期工程曾一度放慢，此乃由於當地幣值貶值所致，惟期內印尼經濟情況已告穩定，發展工程正積極進展中。雖然該集團在本港之物業發展已全部完成，但為使其業務進一步擴展下，該公司已在去年中擴充其發行股本，並進行多項投資計劃，包括投資酒店業上，期內亦有極佳之成績。另外由於本港股市年度內有持續堅挺之走勢，使該公司可在有價證券上之幾益亦不菲。該集團以審核之投資態度，動用約三分一之流動資金，選擇本港數間有潛力之地產公司作為投資對象，所以期間內盈利大有裨益，預料來年在此種情形下，來自這方面之收益仍足以彌補售樓方面減退之收入。在該集團之多元化業務下，業績已有此滿意之反應，相信在無特殊的意外影響下，來年，該公司之盈利可達至四千五百萬元以上之新高峯，全年派息預料會有六分左右之水平，所以作為長線之投資亦未嘗不可。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

歐洲金高開後回 仍重跨越五百關

【美聯社十六日倫敦電】歐洲金價開市即有升幅，重跨越五百美元大關，而美元則無復上日的堅穩情勢。

黃金以高價開市，倫敦市場報每安士五一六點五一八美元，至午間稍微滑落，市場經紀形容市況不靜無波。

分析家認為美伊的緊張局勢及蘇伊的邊境紛爭，並未做成黃金搶購潮，買家並不多見。

倫敦黃金上午訂價每安士五一三點五美元，由上日的四九七點五美元升上。

蘇黎世金價開市亦同時由上日的四八五點美元升至五一三點五。

倫敦銀價報一四點八七美元，比上日的一四點三七元稍高。

美元週二雖有顯著升勢，但經紀認為其形勢尚未明確，而今日的回落情形亦證實上述看法。

中午時美元兌主要貨幣匯價為（括號內為上日收市價）：馬克一點八八九九（一點七七四二），瑞士法郎一點六六二七（一點七七四二），法國法郎四點三七（四點三八八七），荷蘭盾二點〇七〇五（二點〇七六五），義大利里拉八八二點七五（八八二）。

在倫敦，英鎊兌美元微升，由上日的兌二點一九美元上至兌二點一九八。

東京匯市，美元無甚變動，一美元兌二五二點三五日元。

港滙指數

【本報訊】港元匯率指數（星期三）為九五．二，比前九五．一升〇．一。

港金反彈力強 回升達七十元
收市每兩三〇六七

【本報訊】昨日本港金市反彈力強，由於前市跌過龍，昨市見低吸納者眾，較之前市，升七十元。

週二市倫敦收市後，金商稱金價跌隨香港向下挫，但紐約方面少量拋低市價，市道未能進一步拖低。倫敦收市後期金方面有金商入市購貨及淡友補倉使金價穩步上揚，此外美元在外匯由高價回落亦為其中因素之一。

期金市道表現仍然堅挺，稍後並中到限買盤，但升勢被回吐所阻。收市前十五分，再有買家入市，金價再上升，六月份期金以五三〇．〇美元收市。

本港金市，前市尾盤為二九九七．〇，昨日上午開市報三一〇〇．〇，比前市高開一百零三元，最高成三一二二．〇，最低成三〇八五．〇，收市價三〇九三．〇。息價訂去息一五一二元。公價三〇九〇．〇。

下午開市報三〇九三．〇，最高成三〇九五．〇，最低成三〇六〇．〇，收市價三〇六七．〇。整日波幅為六十二元。收市價比前市升七十元。午市有回吐力，但仍高於前市水平。

週二外國行情，金價方面：倫敦報四九七．五〇美元（跌三二．二五美元），蘇黎世入價報四九三．〇美元，出價報四九八．〇美元（跌三三．〇美元），巴黎報五〇七．二七美元（跌三〇．四二美元），美國紐約報五三〇．〇美元（升一〇．〇美元）。英鎊方面：倫敦轉匯報二．一八七五美元（縮〇．〇一八〇美元）。美鈔平穩，大鈔報四．九九八，細鈔報四．九九三。美元電匯最高成五．〇一四，最低成五．〇〇七。通天單最高成四．九九八，最低成四．九九〇。日元牛皮，大紙報一九八．五〇，細紙報一九七．五〇。新台幣報一二二．〇〇，西德馬克報二六七．〇〇，法國法郎報一一五．五〇，瑞士法郎報二八七．五〇。

原棉（全日共成交0手） 商品期貨市行情		
月份	收市價	與上日比較
五	78.30	−1.30
七	78.20	−1.40
十	72.50	−0.80
十二	68.20	−0.60
81年三	69.10	−0.30

原糖（全日共成交0手） 商品期貨市行情		
月份	收市價	與上日比較
五	23.25	+1.35
七	24.30	+1.30
九	24.65	+1.25
十	24.80	+1.20
81年一	25.45	+1.15
三	25.80	+1.10

黃豆（全日共成交211手） 商品期貨市行情		
月份	收市價	與上日比較
五	96.80	+1.20
六	97.40	——
七	97.00	−0.80
八	97.40	+0.20
九	97.60	−0.40

本港金鈔外幣行情表

四月十六日（星期三）

（九九K金）	
開市	3100.0
收市	3067.0
最高	3122.0
最低	3060.0
（白銀）	
開市	720.0
收市	720.0
最高	720.0
最低	720.0
（美鈔）	
大鈔	4.998
細鈔	4.993
（美電）	
最高	5.014
最低	5.007
（通天單）	
最高	4.998
最低	4.990

（日元）	
大紙（萬計）	198.50
細紙（萬計）	197.50
（其他外幣）	
英鎊	10.89
澳洲元	5.47
加元	4.25
紐元	4.21
菲幣	0.60
大坡紙	2.23
細坡紙	2.22
馬來西亞元	2.20
[illegible]（百計）	53.00
韓幣（百元）	0.98
西德馬克（百計）	267.00
法國法郎（百計）	115.50
瑞士法郎（百計）	287.50
泰幣（百計）	24.50
荷幣（百計）	243.50
新台幣	122.00
人民幣	30.64

日股備受壓力 下跌三十五點

據野村證券消息，四月十六日東京股市，因上交通工人罷工影響，上午開市延遲一小時，除個別股份受投機性買賣而表現較出色外，大市續受回吐壓，走勢向下，多類股票收市價較上日為低，石油股經多日來之大幅上升，跌價相當，杜鄰斯平均指數收六七七〇點三七，挫落三五點四一，新市場指數則低一點三五，成四六一點二九，交投仍然暢順，全日總開做為三億五千萬股。以下為部份股票收市價：

股票	收市價	股票	收市價
味之素	五七三	日產汽車	六八〇
星辰錶	三四六	小松製作	三六五
大日本印刷	四九六	三菱地產	三七四
凸版印刷	四三〇	三菱重工	一七九
富士通	四六〇	三井地產	四五〇
日立	二四三	日本石油	一四三〇
本田汽車	五七二	新日本鋼鐵	一二二
豐田汽車	八二四	野村證券	三七一
		榮資	五一八
		新力	一八八〇
		武田製藥	四七二
		平和不動產	五九四

奧地利工商部長對簡悅強表示 關注兩地貿易逆差
貿易發展局鄧寧則代港人回謝 該國避免加強配額

【本報訊】貿易發展局主席簡悅強爵士，在該局執行幹事鄧寧陪同下，已抵達奧地利，展開一星期的官式訪問，在他們第一日的秩序，獲得奧國聯邦政府貿易工商部長史達柏嘉博士接見。

這位部長說，香港的貿易成績給人極佳印象，但是，「奧港之間貿易的逆差，使得他的政府深感關切。」

他認為奧國有多類產品，應該很容易在香港找到市場。他又表示奧國人士有必要作出更大努力，在香港及遠東其他市場打一出路。

史博士亦企盼奧國一些公司，能在香港目前正進行中的許多建築工程方面，但承更大的任務。

簡爵士在答覆史氏的談話時，指出香港在社會與經濟結構方面，有許多相同之處。

簡爵士說：「維也納一向是個國際城市，它除了本地人外，也接納來自東西歐不同國籍的移民，因此人口增加。「維也納在傳統上是歐洲貿易及人口轉移的通道。」

「奧地利寬大的門戶開放政策，使該國能以吸收大量移民入境，此無疑激勵及加強奧國文化，並且對工商業也有極大裨益。」簡爵士又說：「香港也在很相似的情況下獲得進展。在二十世紀的下半世紀，香港被迫於應付國際情勢急劇轉變的環境。」

他指出一項事實，就是奧地利及香港都很特地提倡社會和經濟方面的自由政策。他特別樂意代表香港政府及人民，對奧國寬大的自由貿易政策表示感激。

「我們非但注意到貴國避免加強配額制度，並對此舉極為歡迎，因為，如此做法，使貴國維持自由貿易的宗旨及遵照國際貿易的精神，得以發揚光大。」

至於這位部長關心到奧國與港貿易間的逆差，簡爵士表示，協助奧國出口商進一步發展市場，是貿易發展局的工作之一部份，而且他向史達柏嘉保證，該局將如以往一樣，盡力支持奧國商人。

鄧寧指出，該局與「奧國聯邦商會」、「奧國紡織工業協會」及「奧國造船業協會」也保持密切合作。

鄧寧說：「奧國的貿易有了若干進步，但是當一個人想到香港在一九七九年對外貿易的總額達到美金三百二十億元，而且仍在增長中，那麼他會覺得奧國所佔的比例依然太少。」

鄧寧說，由於奧國政府看來願意接納貿易擴展，遠勝貿易限制此一原理，因此，奧國有必要考慮加強它對香港貿易的途徑。

簡爵士建議史達柏嘉部長在最近的將來訪港，實地研究有關香港市場大量潛力的第一手資料，對雙方都有益處。史氏同意將審慎考慮這件事。

簡爵士與鄧寧稍後見奧國副總理兼財政部長安樂志博士。安博士肯定認為香港及遠東市場具有極大力量，但是他指出一件事實，就是奧國傳統上與西歐國家，尤其是西德，有着十分緊固的經濟聯繫。

奧國副總理認為政府要發些時日教育工商界人士往海外尋找更多新市場。

他對簡爵士及鄧寧着這次訪問，能夠引起該國人士注意到遠東的大市場所具備的機會，特別表示感激。

他本人對這些機會了解，因此他將盡力將這項信息傳遍全國。

安博士說，他上次訪港，對當地的經濟進展及勤奮與其有衝勁的人民，留下難忘的印象。

「香港之得以成功並非幸致，而且它的確值得成為自由經濟世界的模範。」安氏又說。

簡爵士及鄧寧昨日（星期二）與奧國聯邦商會高層人士舉行會議，隨後又獲訪奧國總統高志嘉博士。

生產力中心辦 存貨管制課程

【本報訊】有效的存貨管制應使存貨保持在最低水平，從而減少資金積存，但仍可提供較佳顧客服務及促進生產力。

生產力促進中心主辦的最新存貨管制技術訓練課程將於一九八零年四月廿四日至五月十九日舉行。該課程共有兩位主講人，其中一位是陳旭球先生，陳先生是理學碩士、特許工程師、英國管理學會會員、工程師學會會員、英國生產工程師學會會員；另外一位主講人是工揚耀先生，揚先生現任香港實業有限公司管理資料服務部經理。課程內容包括：存貨管理職能、預測制度與實際及各種存貨量分析、存貨管制系統、安全存貨的確定，並對電腦化存貨管制系統有詳盡的介紹。

欲報名及知進一步詳情者，請與香港生產力促進中心聯絡，電話：五一四四三一八一（內線十一）；三一三〇八二，或五一二四三五一（內線十一）。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 795.82	上午 3817.73	上午 680.35	上午 674.30	上午 774.97
下午 798.27	下午 3842.71	下午 684.68	下午 678.79	下午 779.29
升6.57	升45.29	升5.02	升4.37	升7.54

四會總成交額：七千九百二十二萬元（香港交易所佔一千五百六十二萬元；遠東交易所佔三千八百三十六萬元；金銀交易所佔二千五百一十六萬元；九龍交易所佔八萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.30	13.40	13.40	13.20	+0.10	379,652
恒生銀行	83.50	84.50	84.50	83.50	+1.00	13,932
東亞銀行	47.00	45.50	47.00	45.50	——	720
海外信託銀行	4.30	4.30	4.30	4.25	+0.05	62,200
友聯銀行	6.60	6.60	6.65	6.60	−0.05	12,722
永隆銀行	48.00	48.00	48.50	48.00	−0.50	600
（公用類）						
港燈集團	5.20	5.25	5.25	5.15	+0.05	329,800
港燈債券	14.4%	14.4%	14.5%	14.4%	−0.4%	74
港燈認股証	4.775	4.85	4.85	4.775	+0.125	37,359
九龍電燈	17.80	17.80	17.90	17.70	——	37,833
電話公司	22.50	22.90	22.90	22.50	+0.20	8,400
中華巴士	38.00	38.00	38.50	38.00	−0.50	6,200
九龍巴士	5.10	5.25	5.30	5.10	+0.15	49,850
油蔴地小輪	30.50	30.75	30.75	30.50	−0.25	3,600
香港渡輪	9.20	9.20	9.20	9.20	——	17,000
（倉塢類）						
九龍倉	62.00	63.50	63.50	62.00	+1.00	21,200
九倉認股權証	241.00	245.00	245.00	241.00	+5.00	726
（航業類）						
亞洲航業	5.05	5.05	5.05	5.05	−0.05	21,000
會德豐船務（A）	4.50	4.50	4.50	4.50	+0.05	24,000
會德豐船務（B）	0.43	0.43	0.43	0.43	——	22,000
興富海陸發展	0.90	0.90	0.90	0.90	−0.02	12,000
中華造船廠	1.44	1.43	1.44	1.43	−0.02	8,000
萬邦航業	4.80	4.80	4.80	4.80	−0.05	3,000
維達航業	3.90	3.90	3.90	3.90	+0.025	16,000
華光航業	4.55	4.60	4.60	4.45	——	21,000
宇宙船務	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.05	2,000
信德船務	2.45	2.60	2.60	2.45	+0.20	78,000
東方貨櫃	3.80	3.825	3.825	3.80	−0.025	42,000
（建築類）						
保華	2.15	2.25	2.25	2.15	+0.075	65,420
新昌	2.55	2.75	2.75	2.55	+0.225	193,000
大新（公和）	3.85	3.85	3.85	3.85	−0.05	25,000
海港工程	0.60	0.61	0.61	0.60	+0.01	11,000
青洲英坭	40.00	40.50	40.50	40.00	−0.50	14,800
安達臣大亞集團	4.25	4.20	4.25	4.20	−0.05	104,000
（投資類）						
怡和証券	6.90	6.90	6.90	6.90	+0.10	6,500
新鴻基証券	1.81	1.80	1.82	1.80	−0.04	74,000
新鴻基財務	2.425	2.50	2.50	2.425	+0.05	56,000
亞洲保險	8.80	8.80	8.80	8.80	——	5,000
（地產類）						
置地公司除淨	9.60	9.70	9.70	9.50	+0.20	404,002
置地債券認股權証	1070.00	1090.00	1090.00	1050.00	+30.00	765
置地債券八厘	59%	59%	59%	59%	——	4
置地認股權証	7.15	7.35	7.35	7.15	+0.15	10,500
永泰建業	5.00	5.10	5.10	5.00	+0.05	52,000
捷聯企業	2.80	2.85	2.875	2.80	+0.05	150,000
美漢企業	5.10	5.10	5.20	5.05	−0.30	160,000
港九工商企業	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.40	4,000
長江實業	22.60	23.00	23.00	22.30	+0.40	478,000
財務地產	0.64	0.64	0.64	0.64	−0.01	6,000
屬君地產	5.25	5.30	5.30	5.25	−0.01	90,200
恒生工業地產	0.48	0.48	0.48	0.48	+0.06	4,000
大昌地產	2.95	3.075	3.075	2.925	+0.125	1,254,000
嘉年地產	1.51	1.51	1.51	1.51	−0.02	
聯邦地產（A）	2.925	3.05	3.05	3.00	+0.10	106,000
廣聯企業	0.50	0.90	0.90	0.89	−0.01	12,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	1.86	1.85	1.86	1.85	——	18,000
四海地產	1.92	1.92	1.92	1.92	−0.01	4,000
大生地產	1.90	1.93	1.93	1.90	+0.03	86,000
大寶地產	2.25	2.275	2.275	2.20	+0.075	534,000
華光地產	1.40	1.41	1.42	1.40	+0.01	202,000
利豐地產	1.78	1.80	1.80	1.78	+0.02	70,000
太古地產	4.95	5.00	5.00	4.925	+0.075	554,000
合和地產	7.70	7.80	7.80	7.70	+0.05	29,000
新鴻基地產	18.10	18.50	18.50	18.00	+0.50	55,220
恒隆地產	8.90	9.00	9.00	8.90	+0.10	33,000
建業新記	1.04	1.06	1.07	1.04	+0.02	238,000
第一機構	1.95	1.95	1.95	1.95	+0.05	18,000
夏利文	1.04	1.06	1.06	1.04	−0.04	40,000
廖創興	2.20	2.20	2.20	2.15	——	4,000
大捷財務投資	0.79	0.81	0.81	0.79	——	94,000
萬生	0.44	0.44	0.44	0.43	——	94,000
信諾公司（A）	4.50	4.55	4.55	4.50	+0.05	100,000
明輝發展	0.85	0.85	0.85	0.84	——	70,000
利興發展	2.875	2.875	2.90	2.875	——	12,000
泰盛發展	1.88	1.92	1.94	1.86	+0.04	487,000
世界發展	2.30	2.30	2.30	2.275	+0.025	76,000
遠東發展	2.90	3.025	3.025	2.90	+0.10	198,000
新世界發展	3.475	3.50	3.50	3.425	+0.05	998,000
好世界投資	1.80	1.81	1.85	1.81	−0.03	65,500
（工商類）						
怡和公司	14.80	15.20	15.20	14.70	+0.40	435,539
怡和七厘半債券	68.30	69.00	69.00	68.30	——	250
和記黃埔	7.60	7.60	7.60	7.50	+0.05	367,807
和記黃埔優先股	0.75	0.76	0.76	0.75	——	44,738
太古洋行（A）	6.85	6.90	6.90	6.80	——	248,940
太古洋行（B）	1.22	1.24	1.24	1.22	+0.01	1,342,200
會德豐（A）	3.775	3.85	3.90	3.775	+0.05	269,000
匯士集團	4.45	4.45	4.45	4.45	——	12,000
香港地毯	5.00	5.00	5.00	5.00	——	2,000
港機工程	73.50	73.50	73.50	73.50	+0.50	400
永安人壽	2.30	2.30	2.30	2.30	——	13,000
聯合橡膠	5.95	5.95	6.00	5.95	+0.05	14,000
周生生	1.72	1.70	1.72	1.70	+0.02	20,000
菲立斯	0.145	0.145	0.1475	0.145	−0.025	280,000
生力啤	7.00	7.00	7.00	7.00	−0.50	5,600
森那美	8.50	8.50	8.50	8.50	——	1,000
英之傑企業	4.85	4.80	4.85	4.80	−0.10	15,200
和寶	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.01	12,000
立興	5.45	5.45	5.45	5.45	+0.05	15,000
寶光	4.60	4.60	4.60	4.60	−0.025	24,000
仁孚	1.12	1.15	1.15	1.12	+0.01	82,000
（百貨類）						
瑞興公司	1.95	2.00	2.00	1.95	——	62,000
鱷魚恤	2.75	2.75	2.75	2.75	——	5,000
連卡佛（A）	6.25	6.30	6.35	6.25	+0.20	10,000
（紡織類）						
南聯實業	3.05	3.025	3.05	3.025	−0.05	44,000
[illegible]製衣	3.00	3.00	3.00	3.00	+0.05	2,000
長江製衣	11.60	11.60	11.60	11.60	——	1,000
建生	5.80	5.80	5.80	5.80	——	1,000
（酒店類）						
大酒店	29.90	30.25	30.25	29.90	+0.45	5,588
遠東酒店	1.42	1.43	1.44	1.42	−0.02	50,000
凱聯酒店	3.925	3.925	3.95	3.925	——	56,000
百樂酒店	1.75	1.75	1.75	1.75	−0.03	6,000
海港公司	31.75	31.75	31.75	31.75	−0.25	5,000

昨漲幅最大股份（收市價以遠東會為標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
恒生工業	0.42	0.48	14.29
新昌	2.525	2.75	8.91
信德船務	2.40	2.60	8.33
宇宙船務	0.85	0.90	5.88
大昌	2.95	3.075	4.24
保華	2.175	2.25	3.45
遠東發展	2.925	3.025	3.42
大寶	2.20	2.275	3.41
連卡佛A	6.10	6.30	3.28
置地(除淨)	10.90	9.70	3.19

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
港九工商	1.40	1.00	28.57
生力啤酒	7.50	7.00	6.67
美漢	5.40	5.10	5.56
夏利文	1.10	1.06	3.64
港燈債券	14.8%	14.4%	2.70
興富	0.92	0.90	2.17
新鴻基証券	1.84	1.80	2.17
英之傑	4.90	4.80	2.04
[illegible]	5.40	5.30	1.85
百樂酒店	1.78	1.75	1.69

昨成交最多股份

股票	股數
太古洋行(B)	1,342,200
大昌地產	1,254,000
新世界發展	998,000
太古地產	554,000
大寶地產	534,000
泰盛發展	487,000
長江實業	478,000
怡和	435,539
置地公司	404,000
滙豐銀行	379,652

人頭馬每股七元價 發售千多萬普通股
預期來年每股派息五角五仙

人頭馬（遠東）有限公司（「公司」）宣佈，該公司將公開發售每股1元普通股12,500,000股，售價每股7元，將股票售定於一九八零年四月二十二日星期二發表，並由四月二十三日星期三上午九時至四月二十六日星期六上午十時十五分止接受各界人士申請認購。

申請是否接納視乎公司全部已發行股份能否在一九八零年五月十六日或較早獲准掛牌買賣而定。預期上述股份可於一九八零年五月十九日獲准掛牌買賣，並於一九八零年五月二十日星期一開始買賣。

此等股份將由獲多利有限公司包銷。

法國人頭馬（REMY MARTIN FRANCE）及人頭馬（遠東）有限公司董事局認為，公司在香港上市即能確立人頭馬在該地區之重要地位。法國人頭馬及其附屬公司目前並於上市公司，現決定使該集團成員之一上市，實足表明公司對香港股市深具信心，對及公司及其母公司對東市場之重視。

公開售股之全部股款將歸公司保留，用以進一步擴展遠東及太平洋區之業務。

據公司董事局估計，如無未預見情況，則截至一九八零年三月三十一日止年度股東應佔但未計非經常性項目之溢利可達26,350,000元（每股七角），在此基礎上，若公司已成為上市公司，則該年度全年持股應可獲派股息四角，純利對股息之倍數應為1.75。董事局認為此純利派息率水平實為適當。

截至一九八一年三月三十一日止年度，如無未預見情況，則預測每股將能獲派股息五角五仙。

每股售價七元。

每股純利七角。

股價對純利倍數十。

每股派息五角五仙。

派息率百分七點九。

煤氣派二角一 第一次中期息
股東大會通過年結

【本報訊】香港中華煤氣有限公司董事會昨日（四月十六日）宣佈一九八零年度第一次中期息每股二角一仙，定於本年七月十六日派發。該公司之已發行股份經過最近一次供股後，現已增為二千一百六十二萬一千六百股。

此項派息決定，是於昨日舉行股東週年大會之前召開的董事會會議中作出。在股東週年大會席上，各股東省覽並通過一九七九年報及年結，與及一九七九年度末期息每股三角五仙之建議。

簡悅隆先生和議接納一九七九年度年報及年結時致詞，指出公司在一九七九年度獲得美滿業績，因此代表股東致謝，並稱頌煤氣公司不斷努力擴展煤氣供應及生產設備，表明公司所採用之政策實為替大眾及股東謀求利益，顯示該公司業務具有極大潛力。

簡氏又指出，最近發行股權增加股本，結果極為令人滿意，由此足以反映股東對公司業務擴展充滿信心。

在股東週年大會席上，任期屆滿之董事李福樹及利銘澤二位，俱獲選連任。

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.500%	三個月	14.625%
兩星期	14.000%	六個月	14.750%
一個月	14.500%	一年	13.750%
二個月	14.500%	兩年	13.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處 中環和記大廈 [illegible]
中區辦事處 中環和記大廈 [illegible]
西區辦事處 德輔道西60-64號 [illegible]
旺角辦事處 彌敦道625號 [illegible]
官塘辦事處 [illegible]
荃灣辦事處 [illegible]

前電話文員王熙治爆內幕
經手交與博素款項 兩年來不下廿萬元

【本報訊】電話公司前任物業部經理博素，被控非法收受利益，及串謀行騙涉及二百餘萬元一案，昨續在九龍地方法院進行聆訊，由控方主要證人王熙治出庭作證，供稱他在電話公司物業部任職文員期間，由他經手交與被告博素之款項，由一九七六年一月一日起至一九七八年十月止，每月最少爲六千元，多則七八千元不等，統計不下廿萬元，全案證供未畢，押候今日續訊。

證人王熙治供稱：一九六二年加入電話公司物業部工作，一九七八年一月一日升爲一級文員，同年十月廿八日被停職，一九七九年三月十六日，爲廉署檢控於一九七七年六月至七八年十月廿四日期間，與博素等串謀非法收受利益罪，被判入獄十八個月，現已服刑期滿出獄。

證人續稱：在電話公司物業部任職文員時，被告人博素係其上司，而本人向以長者視之，十年前，博素一次離港返英渡假前，臨行前博素將其在英國之銀行戶口號碼，交與本人，着將向梁志雲收得之款項，郵寄到英國其銀行戶口中，梁志雲係健康清潔公司代表，曾經寄過兩三次，每次均在一千元以上。及後係經由渣打銀行滙出。及後博素渡假期間返港，一直多年，梁志雲都有款項交與本人，在寫字樓轉交博素，通常每月一次，後來數目續有增加，一九七四年至七五年，梁志雲亦有款項給我本人，初時每月五十元，其後加至一百元。

證人續稱：一九七五年，電話公司與健康清潔公司之合約終止，乃由本人，梁志雲，王熙治，共同組織成立精工清潔公司繼續取得電話公司之清潔合約，由梁妻及王之朋友註册，資本額十萬元，梁志雲佔二萬元，博素與本人各佔四萬元，但博素根本未有交款，而係由王熙治代其墊出，梁與本人在公司均有薪水，而博素則按公司每月之營業額按月收取百份之十利益，約計數千元，均由本人在寫字樓以現金交與博素，直至被捕爲止。

證人最後並稱：一九七七年博素在精工清潔公司按營業額收取百份五十利益，約計爲二萬元，一九七六年一月一日至一九七八年十月，由本人交與博素之金錢約爲廿萬元，每月最少六千元，多則七八千元不等，一次博素離港返港返英渡假，行前曾向公司預支二萬五千元。

串謀行賄考牌官 兩人判監獲緩刑
商人判罰欵二千 技工不認罪押候

【本報訊】一名學徒及一名女小販，因串謀教車師傅在考牌時行賄考牌官，作爲給予考牌時獲得通融之報酬，事發爲廉署分別拘控，昨分兩案解北九龍裁判署審訊，兩案被告二人分別認罪，法官經考慮後，判被告二人入獄六個月，但准予緩刑一年。法官比利在判案時指出：被告二人以往均無犯案紀錄，考慮到兩人已損失一千五百元及被運輸署通知須重新考牌及將會出作廉署控方証人，故判決如上。

首案被告朱錦昌，十九歲，學徒；被控於去年十一月九日，與周永林串謀行賄一名考牌官，作爲在考車牌時獲得通融之報酬。

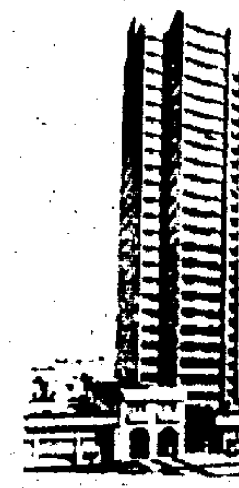
次案被告柯月華，廿一歲，女小販；被控於去年十月廿二日，與鄒家力及廉署當串謀行賄一名考牌官，作爲在考車牌時獲得通融之報酬。

第二宗一名商人，串謀教車師傅，向一考牌官行賄，爲廉署人員揭發拘控，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰欵二千元。

被告盧維租，卅八歲，被控於去年九月至十二月間，串謀一名姓鄒男子，行賄考牌官，希望獲得考車合格。

第三宗一名技工，涉嫌串謀行賄考牌官，爲廉署揭發拘控，昨解南九龍裁判署審訊，被告不認罪，法官諭將案押候五月六日審訊，准予被告自簽一萬元保釋外出候訊。被告關永燊，十九歲，技工；被控於去年十月間，與崔煜德賢串謀行賄考牌官，作爲在考車牌時獲得通融的報酬。

利興高街新樓 金高大廈預售



利興置業有限公司位於高街十九號A及十九號B之金高大廈，現已開始發售，該大廈樓高廿四層，樓上住宅樓下舖位，一梯兩伙，戶戶單邊，一面向南，一面向海，年期爲九九九年。廚房採用柚木地板，空氣清新，光線充足，建築材料上乘，選用玻璃紙皮石外牆，顏色潔具，星級廚櫃，鋁質鋼門，閉路電視及自動電閘。該處附近有學校、球場、公園，環境靜中帶旺，交通方便。洽購處香港德輔道中五十四至五十八號利興大廈八樓利興置業有限公司，電話五一二六三二七一。

圖爲金高大廈壯觀。

三院總理巡視 九龍新界單位
廣華新翼年底啓用

圖爲東華三院董事局總理偕夫人巡視廣華醫院時攝。

【本報訊】東華三院庚申年董事局總理，前日巡視該院屬下故其規模的廣華醫院，參觀該院設備並慰問留醫病人。各總理先在位於該院的東華文物館向神農皇致敬，隨後在該院會議室與院長，醫生、護士及高級職員等會晤。主席姚中立在致詞時表示廣華醫院的設立經有六十九年，爲三院屬下規模最完善的醫院，自從配合醫務處分區醫療計劃成爲九龍西區的分區醫院後，工作更爲繁重。隨後由該院小組主任委員馬珊傑致詞，另謂華新翼的興建，預期在本年底啓用服務，並積極推進黃大仙護養院加建一層的計劃，馬氏其後介紹出任該院小組委員的總理，繼由院長亞里介紹該院工作大略。

三院總理除於前日巡視廣華醫院，姚達之紀念小學，張明添中學，嗇色園蒞檔等部份九龍區服務單位外，並於昨（十六）日巡視部份新界區服務單位，包括葵盛兒童中心及托兒所，馮黃鳳亭中學及源老人宿舍，各總理巡視時對醫院病人，學校學生，托兒所兒童及宿舍老人等十分關注，垂詢甚詳。

參加兩日巡視者有主席姚中立，副主席呂志和、馬珊傑、梁仲清、總理周吳昌、莫華釗、招顯智、賀鑫、呂少海、陳倖文、楊國佳、梁定邦、梁欽榮、陳志耀、周李永淼、朱紹雲、姚鵬倫浦成、趙錦城、等伉儷、各總理經親自了解各服務單位的工作情況後，對日後三院工作的策劃及推進，將有莫大的幫助。

六合彩

【本報訊】第三十期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈：頭獎無人中，獎金六十九萬五千八百一十五元三角八分撥入下期。二獎有三注中，每注派二十三萬一千九百三十九元。今期之幸運號碼爲：五、十、十三、十六、廿、廿七，特別號碼爲十一。

六種有毒大陸蚊香 當局無意禁售
目前尚未接獲中毒報告

【本報訊】消費者委員會雖然警告六種大陸蚊香，含有毒性極強的DDT成份，但港府現時不會考慮禁止這些蚊香的出售。港府發言人昨日表示：目前尚未接獲有關由於蚊香的中毒報告，當局無意禁止該六種蚊香出售。

另外一些蚊香的代理商稱：他們已對蚊香進行化驗，確定是否含有毒素。

根據消委會公佈，該六種牌子的蚊香爲白鶴、雄鷄、龍頭、孔雀、中華及羚羊，全部是大陸製造。燃燒蚊香所發出的氣體如含有DDT成份，人體吸入後可以破壞肝臟和脾臟，引起併發症。

財神官邸廚師 被控傷害女傭
准以四千元保釋候訊

【本報訊】一名男子自稱爲財政司夏鼎基之廚師，在布政司署特別派他到夏氏之官邸任職時，涉嫌與夏鼎基的女傭發生口角，繼而用鼓油樽擊傷該女傭之頭部，爲警方拘控，昨解西區裁判署審訊，被告原承認控罪，但當傳譯員將案情譯述給其聆聽後，被告表示與事實不符，高富法官遂當其否認控罪論處，諭將案押候五月十三日聆訊，准予被告以四千元（現金人事各半），保釋外出候審。

該告呂輝坤，卅七歲，廚師。被控於三月卅一日，在香港仔壽臣山道四十五號，蓄意及非法傷害女子顏香容，使她之身體受傷。

整頓卑利街小販計劃
商戶小販同反對 恐防會利益衝突

【本報訊】市政事務處鑒於中區卑利街設立小販計劃，在中區卑利街設立小販攤檔編號，使流動的小販可以集中在該街販賣，但此措施已遭該街的商店住戶業主及小販聯合反對，他們昨午在該街就地舉行記者招待會，報告反對的原因。

商店及業主的代表指出：市政事務處正視小販的問題，原意是好的，但應顧及當地的環境與新措施會做成小販與商戶的衝突，直接損害商戶的利益，使它們無法經營，同時由於卑利街路面狹窄，小販攤檔設在該處過於擠塞，萬一發生火警，走火通路會因而受阻，他們建議卑利街的小販攤檔，應由商店住戶與原地小販共同協商妥善辦法後，將將個計劃呈交市政事務處執行管理。

住戶的代表指出：卑利街劃了七十二個小販攤檔，對住戶與坊衆的上落大受妨碍，且環境嘈雜有碍衛生及阻塞走火通道，影響居住環境的安寧，漠視住戶的利益，市政事務處執行人員，在該街劃爲小販攤檔區，引致秩序複雜與混亂，故均表反對。

小販的代表指出：小販與商戶的意見均一致認爲在店前及樓口均劃爲小販攤檔，不留出路，這是不顧及多方面的利益，由於小販攤檔劃定在商店門前，會做成小販與商店或小販與小販間發生磨擦與衝突。

有些小販代表更指出：這次分配小販攤檔辦法，是從不公平，例如有些已在卑利街擺賣多年的小販，却沒有獲得分配攤檔，反之一些外來的小販（已登記的流機檔）却垂手可得，這是不合理的。

市政局議員鍾世傑，昨午在卑利街出現，他表示此來是觀察現場環境及了解實情，並希望商戶及小販們對他提供一些翔實的資料，俾他向當局提出公道的決定，及作爲改善今後小販攤檔的安排。

卑利街被劃爲七十二個小販攤檔，商戶業主小販聯合反對，上圖爲小販代表（左）報告反對理由，下圖爲該街掛了多張白布寫着反對設小販攤檔的字句。（本報記者張榮基攝）

圖爲半島遊覽企業各地旅行團出發時留影。

半島世界遊覽團 本月酬賓大減價

由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地遊覽團，復活節出發往世界各地觀光之旅客現已大部份返港。據悉：目前爲旅遊淡季，該公司每週仍有多團依期出發，實屬旅遊界之紀錄。又悉：該公司現正舉行一年一度之減價酬賓（詳情請留意該公司廣告），並於五月份內假座該公司總行會議廳放映歐洲、美加、澳紐、非洲、南美洲及亞洲地區之世界各地風光電影，免費招待各界，凡有意外出旅遊者，可撥電話該公司查詢訂位，地址九龍星光行八一〇室，電話：三—六九四九五一（十線）或香港中環其昌人壽大廈七樓。電話：五—二四九二〇一（五線）或五—二五六二二一（五線）聯絡。

製造僞幣疑案 三名被告押候

【本報訊】警方人員九在龍土瓜灣一工業大廈內一間五金製品廠，破獲一個懷疑製造假五元硬幣工場，檢獲約一千五百個僞幣及一批可用作製造僞幣的機器，當場拘捕了三名涉嫌與案有關男子，帶返警署落案檢控，昨日再在新蒲崗裁判署提訊，控方申請將案押候至本月十八日再訊，以便等候辦理轉解九龍地方法院之文件，被告三人暫仍無須答辯，還押羈留看管。

被告三人：（一）趙錦洪，四十二歲，工廠老闆；（二）林依勳，二十八歲，工廠工人；（三）陝陽勳，四十七歲，工廠工人；三人同被控於七九年九月一日至八〇年四月九日，在土瓜灣道三七三號三樓B座一間五金製品廠內，不正當製造硬幣，意圖與香港五元硬幣相似。

黃埔新邨加管理費爭執
住戶與管理公司 準備循法律解決

【本報訊】紅磡黃埔新邨的居民，反對管理公司大幅增加管理費之事件，雙方已經僵持四個月之久，現仍未有解決跡象。記者就此事件訪問邨民代表及黃埔物業管理有限公司負責人，雙方均表示已聘請律師，擬以法律途徑解決。

由於黃埔新邨居民認爲管理公司不遵守契約增加收費及未公佈管理費的支出，有違反公契的規定，記者就有關契約上的問題，訪問黃埔管理物業有限公司負責人羅先生。據他表示就契約問題，他個人不予置評，將交予律師及董事局處理。

至於增加費用方面，他解釋：由於百物騰貴，支出甚大，所以才增加收費，對於遲遲未公佈開支一事，羅先生說：「黃埔新邨第一期在七六年初完成，最後一期是在去年完成，該邨管理費公佈因此延遲，但已於最近向邨民公佈。」

至目爲止，邨民與管理公司仍未得到合理解決的方法，事件仍在持續中。

據黃埔新邨業主立案法團籌備委員會成員黃志強說：「該村分爲四期，由二十五座獨立大廈組成，商戶與住戶約共三千戶，由黃埔物業管理公司負責管理，因該公司管理不善，環境衛生不够清潔，已引起一般邨民不滿，而在去年十一月廿日更接到管理公司通知自今年三月一日起，由每月六十五元增至一百元，更引起該邨大多數居民反對。」

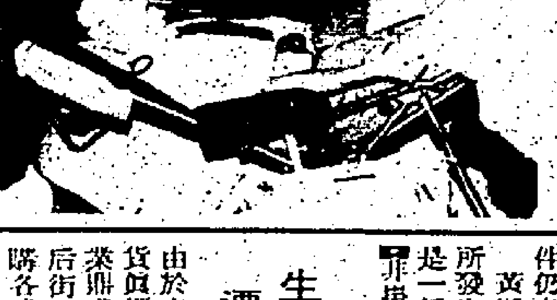
黃志強說：「接獲加費通知後，該邨邨民便組成『黃埔邨業主住戶意見統計組』，經紅磡民政處官員同意後，向各住戶派發加費事件意見表，在收回的二千多份表格中，有百分之六十點一八表示不滿意該邨管理服務，而反對加費者則達百分之八十點九五。而該『統計組』曾在紅磡民政處協助下，先後兩次與管理公司會談，希望能獲得解決，但管理公司以『統計組』沒有法律地位，拒絕作第三次會談。更堅持村民在三月一日起繳交一百元管理費，而他們則成立一個業主立案法團。」

由於加幅過大，該村的居民祇繳交公契上寫明爲六十五元管理費，但經紅磡民政處主任陳演生主任調解後，管理公司才開始收取六十五元，但管理公司祇發收據寫明是部份管理費，事件仍未解決。

黃志強表示：該公司所發出的加費通知書祇是一紙放入信箱通知書，非掛號式寄函，在契約上是不生效的。另一方面，在契約上規定管理公司的支出費用需要作一公佈，但該公司則沒有發出公佈。他們已徵得本港市政局議員鄭偉雄律師爲他們義務法律顧問，並去函管理公司商討有關問題。

淘大人員集體捐血

一滴鮮血，寄託了萬分情意和無限愛心，秉以服務公衆爲前提的本港淘化大同機構，爲響應本港紅十字會捐血運動，於昨日下午十二時假牛池灣該公司行政大廈，由董事經理麥馬倫帶頭集體捐血。據悉：昨日報名意願捐輸的男女職員共一百零二人，檢驗結果，計有九十三人合格，主持上述捐血手術的紅十字會及高理姑娘對願意捐血，但由於健康問題，因而未能如願，以償的淘大職工，除表示衷心感激外，並同時呼籲港人致法這種助人救人的至誠情操。

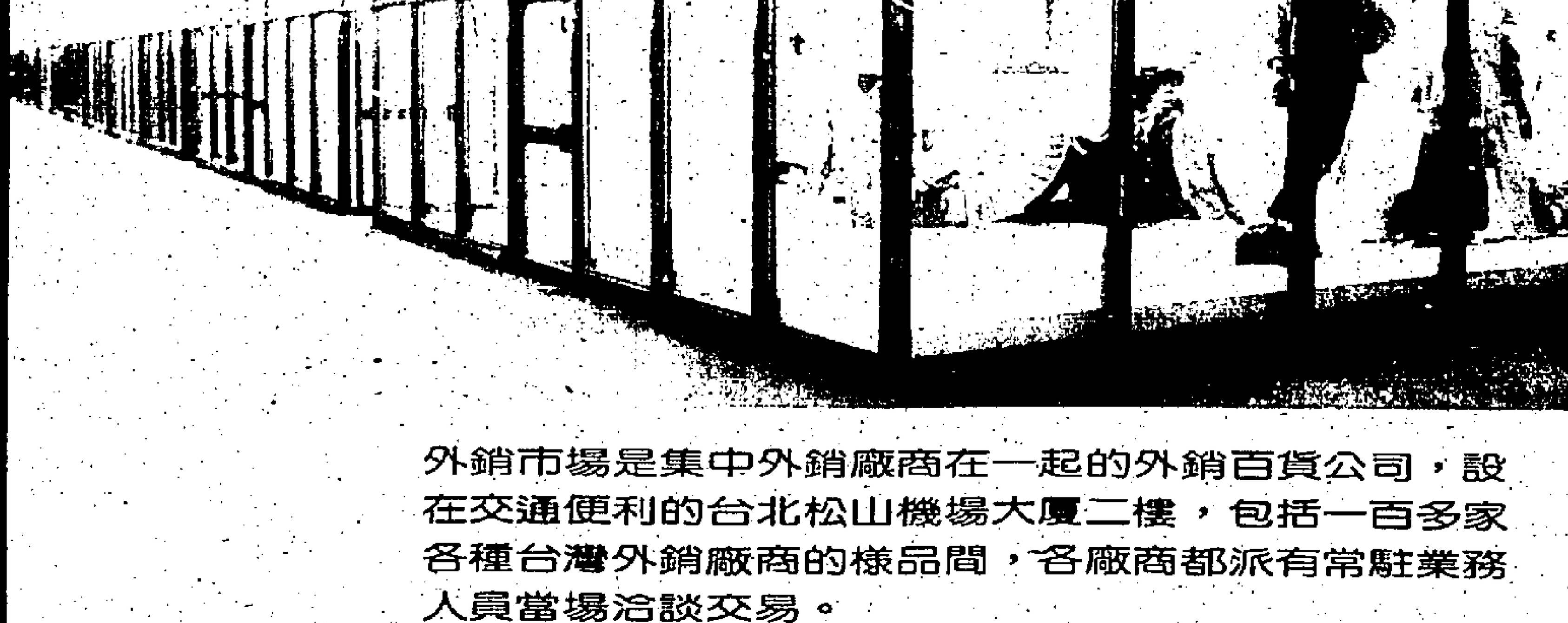


圖爲：淘大董事經理麥馬倫捐血時照。

生昌泰參茸行 遷皇后街新址

老牌參茸行「生昌泰」，在港文成東街開業已四十多年，有悠久歷史，由於忠誠爲海內外顧客服務，貨真價實，久爲各界顧客所推崇，選料又備極上乘，咨詢批發，營業鼎盛。現因原址拆卸改建，該號已遷往上環皇后街七號地下，繼續營業，更派員赴各出產地搜購各式各樣名貴參茸及加派人手奉客，各界光顧，請按現時新址光臨或電五—四四四九五六五採購，均無任歡迎。

歡迎参觀
台北的
外貿協會外銷市場
外銷樣品展示中心



外銷市場是集中外銷廠商在一起的外銷百貨公司，設在交通便利的台北松山機場大廈二樓，包括一百多家各種台灣外銷廠商的樣品間，各廠商都派有常駐業務人員當場洽談交易。

外銷樣品展示中心經常陳列一千兩百家台灣優良外銷廠商的樣品，代表台灣一年外銷金額美金一百六十餘億元的產品，有精通各國語言的接待人員在場爲您解說。

開放時間： 星期一至星期五 上午九時到下午五時
星期六 上午九時到十二時

中華民國對外貿易發展協會
台北市松山機場大廈 電話：752-8311

蘇浙公學 書法展覽

【本報訊】北角蘇浙公學，日昨在該校大禮堂舉行書法展覽會開幕式，由校董會主席徐季良敦請林副教育司主持剪綵。到校嘉賓有徐季良先生、王元、會董、家長、嘉賓、家長，濟濟一堂，致送花籃甚多。首由徐校董會主席季良致開幕詞，略謂：「本校書法展覽的目的，在引起社會對書法的重視，增強學生對書法的興趣。」旋由林副教育司致詞，最後由評判員開始評判，高級組：冠軍林寶如，亞軍黃詠芬，殿軍王美慧，季軍黃詠芬；初級組：冠軍伊娜、韓寧鮮、亞軍張元中，季軍谷秀芬、殿軍潘裕誠。當由優勝學生即席揮毫，全場讚美，末由徐校監頒獎。該校展覽，一連三日，至四月十七日下午五時閉幕，歡迎參觀。

鄧北泉伉儷金婚 馮秉芬爵士祝頌
五邑工商總會總監督

【本報訊】五邑工商總會總監鄧北泉伉儷金婚紀念暨夫人梁惠卿七秩晉一榮壽雙慶，承慶子女：鄧守仁、守義、守智、守信、守康、雅貞、潔瑩、諸長仲，本月十四日晚假珠城酒樓設桃酌稱觴祝嘏。當晚賀有五邑工商會總會、新會商會、四邑商工總會、四邑會所、約行商會等僑團首長、紳商名流，親友嘉賓：馮秉芬爵士伉儷、湛兆霖、張玉麟夫人、馮慶彪、馮慶鏘、鄧球、鄧振猷、伍旋操等百餘人。壽筵席上，首由馮秉芬爵士致賀詞，大意謂：鄧先生爲本港商業鉅子，早年已成業立名，且平素熱心桑梓，及社會福利工作，而對於興學育才，尤多致力，鄧先生歷任五邑工商總會監督，及所屬中小學校校監，新會商會會董，四邑商工總會理事長，鄧氏宗親會理事長，永遠名譽會長，中華總商會會董，博愛醫院及中區街坊會名譽顧問，及鑑聲慈善社名譽董事、西約行商會顧問等職，幹濟多才，造濟勞勳。「先生於一九六二年獲英廷頒授榮譽獎章，於一九七〇年獲授M·B·E·勳銜，實至名歸。「夫人梁惠卿女士，相夫教子，溫恭慎淑，懿德昭著，其長公子守仁，次公子守智，五公子守義，四公子守信，七公子守康，均受高深教育，或爲大學建築系學士，或爲牙科博士，或爲醫學博士，或致力於濟世，或致力於教育，各媳婦有醫學博士，長女公子維行，次女公子潔美，均致力於教育工作，一門俊傑，卓然有成，可稱鳳毛濟美。」繼由五邑工商總會理事長鄧振猷代表該會同人致頌詞：「金婚紀念慶芳辰，延年大德懿訓從因，樂育英才長留蔭，能仁好義譽日新；桂子蘭孫歡聚樂稱觴祝嘏氣香醇；桑流雅語同享松茂岡陵不老春。」鄧氏伉儷在全堂嘉賓隨聲中聯同行切餅，共祝福如東海，壽比南山。

白鶴派同門 吳宗師春祭

白鶴派創派宗師吳肇鍾，自歸道山後，門下弟子，深感師恩，每年舉行春秋二祭，今年春祭定本月廿日正午十二時在荃灣華人永遠墳場廣字十六號先宗師墓前舉行，屆時同門首長，委員主任各健身機構負責人及吳氏家屬等親臨祭禮，總會副主席、曹山白鶴體育會主管黃乃揚、總會永遠會長南北醒獅團長吳文彪、總會執委大埔永年健身院長區紹永分別率領同門以醒獅、麒麟作祭禮。

香港建築材料展覽 昨在理工隆重開幕

八零年香港建築材料設備展覽，昨晨十一時在紅磡理工學院隆重開幕，到場參觀者計有：建築師、派建商、供應商務、代表工程師及外國專業人士數百人，集一時之盛。據該展覽會籌辦人梁文先生稱：由於港九各地大規模的公營及私營建築物，正在施工，興建之中，故引起建築界專業人士的廣泛注意，參加展覽之興趣異常濃烈，包括展出卅三個國家之建築材料共三百多種。本港建築界專業人士及有關行業均被邀請參觀。該展覽會由四月十六日起一連展出四天，展覽時間：每日上午十時半至下午六時，同時在展覽期間並舉辦研討會，講題爲：（一）建築設計中的交通策劃；（二）建築條例中的安全準則與承建商的責任。

嘉諾撒聖心書院 募建校經費義演

香港嘉諾撒聖心英文女書院爲慶祝創校一百二十週年紀念，既該校在置富花園新建校舍落成，定五月十日（星期六）下午二時假大會堂音樂廳舉行音樂演奏會，籌募新校建築經費，音樂會有專名倫季賓、羅家英等參加演出，該校希望各有社會熱心人士踴力支持，票價分壹百元、五十元及廿五元，預約購票可電該校校務處，電話五一二二二三三八聯絡。

蒙氏宗親 春節聯歡

蒙氏宗親會，對會員福利及區內之各項活動，如敬老、清潔、滅罪、反吸毒及文娛康樂等，均極爲重視，無不積極推行，不遺餘力。該會現定本月十九日假油麻地新運來酒樓舉行春節聯歡大會，理事長蒙鏡樂，監事長蒙錫佳、理事蒙煜和、蒙相和、蒙錦波、蒙慕等經已聯絡，免費招待各會員及宗親扶老攜幼到場，共慶佳節。該會發出請柬，邀請各宗親會員携家屬報名參加，共叙親誼。

保安司强調偷渡來港比前困難
遣回漏網者新政策 現正進行公開討論
偷渡客仍多將再增加軍警堵截

【本報訊】保安司戴宏志昨在立法局表示：一項有關遣回避過截捕的非法入境者的新政策，已進行公開討論，一如對其他內入境事務政策及行動部署與策劃般，當局自必對該項政策經常進行檢討。

他指出：今年三月份出現被捕人數減少，但數字仍然很大，非法入境者避過被截獲的比率，在過去六個月內，為一比零點九，跟前數年的數字比較，已進行大吉下降的水平。

戴宏志表示：保安部隊仍繼續維持高度警戒及經常發揮高度效率的海、陸、空巡邏行動，當局在本年度將增加軍、警及設備進行堵截。

他指出：香港是一處比以前更難以非法入境的地方。

戴宏志說：自從非法入境人潮開始以來，今年三月與去年同期的被截獲人數比較，被捕人數出現減少現象的第一個月份是今年三月，他表示對此感到安慰。本年三月份，共有四千七百名非法入境者被捕，而去年同期則有六千六百名非法入境者被捕。不過，上述數字仍然高大。

他指出這些行動由皇家香港警察隊許多單位、駐港英軍及輔助服務部隊組任。這些保安隊伍的部署執行任務方法和指揮措施等，亦經常受到審切檢討，以確保發揮其最高效率。

戴氏指出，本港防範非法入境措施僅屬防範工作的一部份。中國大陸本身的對策更為重要，有關非法入境和合法移民程度的意見，亦有繼續提出。

他說：「我們獲悉及目睹中國大陸當局積極推行邊界巡邏行動，而我們深信在大陸當局截獲的人數，高於非法逃過邊境的人數為多。」

他繼說：「中國大陸所宣佈及實施的新刑法，將非法離境行為作犯罪論，可以收到進一步阻嚇作用，此外，從事安排人口非法出境的人，最近被定罪及判處長期監禁，亦有相同作用。」

戴氏並透露本財政年度預算案已包括下述用途的開支撥款：

＊警方增聘人員九百多名，在陸續增加的市區地區內協助執行警務工作，及在邊區和海上協助擔當保安工作。

＊支付本港在現有駐軍方面所需負擔的軍費。該筆開支包括四個步兵營：一個皇家空軍中隊及五艘皇家海軍巡邏艇既改換新巡邏艇方面香港所需付出的其中一期費用。

＊增加五個來福槍連駐港（本月內已有五個來福槍連駐港），而要增加者計有一個輕武器突擊中隊、兩艘氣墊船、一艘快速巡邏艇及多架直升機。

＊支付水警九艘新巡邏艇及所需人員的經費（其中三艘可於下月份投入服務）。

＊重新裝備輔助空軍，為之購置三架雙引擎「社芬型」直升機以代替原有的一「雅洛提斯型」直升機；及

＊由沙頭角至落馬洲興建一條廿二千米長及五米高並有照明設備的鐵絲網，工程可於六月間完成，並可在需要位置加設瞭望台，有關將該鐵絲網延長十至十三千米，使之直達尖鼻咀的計劃亦大有進展。

戴氏說：政府在堵截非法入境者行動方面的現階段工作應優先進行者為水警方面的需要及重新裝備輔助空軍，使之有更大型直升機可用，新型直升機可於八月間投入服務。

他說：同時，當局亦重新檢討駐軍的人數及部隊種類，並正在與英國國防部商議增加駐軍問題及費用。

談及有關要求政府重新考慮政策以現行准許避過截獲的非法入境者在港居留的政策一問題時，戴氏說，改變政策之舉，必須將其利害互相比較，這包括實行政策後對廣大市民所造成的影響，需由其他執法機構調派人力物力，以執行新政策，及更改政策對一般治安的影響。

布政司姬達表示
政府決定實施部門分權制度

【本報訊】布政司姬達昨在立法局表示：鼓勵及幫助政府部門實行更大的分權制度，乃是政府的堅決政策，分權制度不獨將權力由中央分散至各部門，各部門亦將權力由總部分散至屬下之分區辦事處。

姬達是在財政預算案恢復辯論會議上作上述透露，他說，個別部門在分權的過程中需要負起較直接的責任，但無論如何不應因此而減少中央政府的全面責任。

他指出，中央政府的必須有效地監督各部門的工作，以確保各部門之工作效率，及計劃目標依時完成，在這樣情形下，分權制度始能成為有意義的措施。

若干事項明顯地需要繼續由中央政府決定，例如制訂新法例、有關政策或主要工務計劃的重要問題，另有若干事項需要中央加以若干程度的控制確保劃一，例如公務員的委任、薪酬及服務條件等。

他又指出分權制、適應性、自行決定取捨及驗看措施等觀念如今已經成為一位臨時代前進的行政人員的主要「工具」，而他的委員會將更留意這些觀念在政府部門應用的情形。

在談及康樂及體育活動時，布政司表示市區及新界新市鎮均已保留足夠的地點作康樂發展，例如興建運動場、室內體育館及其他康樂用途。

但他指出雖然大家都同意必須提供新的設施，不過亦須確保現有康樂設施獲得充份利用，康樂體育局內由湛法光先生主持的一個工作小組，正在研究這個問題。

有關擴大法律援助及輔導計劃的建議，布政司表示行政局短期內將考慮代表律師公會監管兩項計劃的管理及行政委員會之報告。報告載有擴大計劃的建議。

他指出原本由三個裁判司法庭及兩個輔導中心提供此類服務，但在十八個月內，已增為四個裁判司法庭及五個輔導中心，所獲撥款亦由一百五十萬元增為三百六十萬元。

房屋司施恪在立法局指出
港府撥出更多款項 推行公屋建設計劃

【本報訊】房屋司施恪昨日在立法局恢復辯論財政預算案時指出，公共房屋計劃較其他計劃獲得更多的款項及土地，便是政府關心房屋問題之明證。

施氏指出，一九七三年開始之十年建屋計劃並沒有一個終結日期，反之，政府承諾每四年完成之某一數額的單位，並逐年去推行這個計劃。

他又說：「不過，我們必須將眼光放得更遠。在近月來，本人曾領導一個小組研究公共及私人樓宇之需求、公共房屋計劃及私人建屋數額的估計。」

他指出政府將小組之研究結果，聯同土地及其他有關事宜，作為檢討房屋問題的根據，以便作出適用至八零年代末，甚或超過這個日子的政策建議。

在談及等候入住公屋登記冊的變動時，房屋司指出一九七九年至八零年度內，共接獲三萬四千五百份新的申請，同期內，又分配了一萬個單位予登記冊內的人士，而登記冊內另外六千個家庭亦在其他的情形下獲得配屋，而九千份申請在調查後發現不合資格。

他繼說：「因此，是多年以來，登記冊輪候家庭數目首次下降，雖然只是輕微下降，但是向前邁進了一步，而我們將加速朝這方面前進。」

施氏又稱：「平均輪候期為七年，這是一個極微的改進，而願意入住市區外圍之家庭，輪候期只為五年。」

在談及居者有其屋時，施氏表示贊同當局應在一切可能範圍內盡力協助家庭自置居所。

他表示政府已決定在一九八五至八六年度前為月入不超過五千元之家庭與建四萬多個居者有其屋單位。」

至於老人住屋問題，房屋司說雖然房屋委員會之主要工作目標是為家庭提供居住單位，但亦清楚了解不少單身老人及年老夫婦所面對之居住問題。因此，已決定興建更多老人宿舍，到一九八六年時將可提供五千個老人宿位。

「有關臨時房屋問題，現時之臨時房屋區共有九萬七千個名額，而估計到一九八五年，需求將增至十三萬四千個。房屋司稱，一九八零至八一年度撥作臨時房屋用途之三千六百五十萬元，將用來興建更多臨時房屋區，及取代現時需要用作發展用途的單位。」

他說：「預期在現財政年度內會興建五個新的臨時房屋區，容納七千八百人。」

稅局促請僱主注意 依期呈報職員資料

【本報訊】稅務局發言人昨日提醒僱主關於呈報僱員資料以供評估稅項之用的責任，尤其是填報僱員身份證號碼的責任。

他謂：許多僱主於交回有關表格時，均忘記將其僱員之身份證號碼填報。他指出，這樣一方面拖慢了表格處理工作，另一方面則由於要將未填寫的表格交回僱主重新辦理，因此對雙方都做成不便。

他續說：「身份證號碼不獨對辨別納稅人之工作很為重要，同時，在編製電腦資料之工作中，亦有需要。」

最後，他又提醒各僱主須於四月底以前，將稅務局於本月一日寄給他們的表格填妥寄回。

港府已下令檢討 整個土地發展政策 開闢道路依序進行

【本報訊】環境司鍾信，昨日在立法局表示：布政司已下令檢討將整個政府的土地發展與策劃機構，包括行政方面，以便於今年稍後時間，將有關建議呈交港督會同行政局研究。

鍾信表示：一位在土地管理方面具有豐富經驗的高級官員，將於今夏協助進行是項檢討，並會就有關問題，尋求各非官守議員意見。

鍾氏謂，政府目前除集中注意力於土地方面之外，更關注及在整個政府範圍內的實際土地發展和以後各種可行途徑。

在土地統計方面，環境司謂鄭漢如及紐璧堅議員曾提及對該等統計數字感到困窘及顯然不足置信。他對此亦有同感，事實上，他當開中承認若干令他感到迷惑的同情心。

有關政府宜以公小市場價格，將土地以私人協約方式售與小型工業合作社的建議，鍾信表示目前市面有足夠的工業設施供應，包括為小規模工業家而設的樓宇。他認為即使前述的建議付諸實行，在競爭的基礎上，對發展本港工業雖有大幫助，「事實便是這樣。」

在談及道路計劃時，環境司對各非官守議員保證，所有道路計劃將依照先後程序進行，這將包括了連繫各新市鎮的新界環路。

他說：「在考慮及我們在道路方面的大量投資之際，不應忽略目前正在進行一項規模龐大的承擔，興建一個四通八達、現代化及有高度效能的鐵路網。」

鍾氏指出地下鐵路修訂早期系統之啟用，已顯示其在改善公共交通方面的貢獻，當與英鐵之工程則進行得如火如荼，而同時亦正要為九廣鐵路電氣化計劃。

他繼謂：「對該等將於八〇年代末期居住於新界東部的居民而言，這是相當重要的。」

他同時相信在港島北部沿岸興建一條鐵路系統接連中區的地下鐵路亦屬當務之急。

但他表示，至於是否以長八千米，即由上環至太古城的地下鐵路港島綫形式，或長達十四千米，由堅尼地街至柴灣的所謂輕便鐵路系統形式，則目前仍未決定。

鍾信謂他深信，無論是興建那一形式的鐵路系統，總之是越快越好。

關於巴士方面，鍾氏指出該等服務有賴大的改進，其先決條件就是改善道路擠塞情形。

他謂，自一九七七年以來，多處地方的道路擠塞情形，都較前更為惡劣，而此種情形更有惡化的趨勢，此等日益嚴重的擠塞情形，導至減低巴士來往速度，使其難以按照行車時間表行駛。結果是巴士數量雖然增多，行駛的班次卻遲滅。這是說，若要巴士來往更頻密，以增加載客容量，一定要考慮實施更多巴士優先措施，包括巴士專用綫，雖然此舉會使私家車及的士遭遇更惡劣的情況。

他又指出，若非如此，就會造成惡性循環的危險，因為更多巴士只會使班次時間延長，再增加巴士，又會引致增加收費等等。

最罕見的新聞！
刦匪良心發現 事後報警自首

【本報訊】一名男子在電梯向人行刦後，問心有愧，向警方自首，為警方拘捕調查。

該名投案男子姓梁，報住灣仔軒尼詩道三×一號十一樓某座。

前晚八時三十分，他致電警方，自稱是刦匪，於較早時，在灣仔區內一大廈電梯內行刦大廈住客，搶得現款一百卅元，得手後回家，覺得心中有愧，遂向警方自首。

灣仔華都樓 住戶被刦

【本報訊】兩名刦匪乘一名女住客外出時，用刀向其指嚇，推入屋內綑綁，然後大肆搜掠，刦去一批財物，共約值四千元。

案發現場為灣仔活道四十二號華都樓十×樓×座。昨午二時許，上址一名六十歲姓陳老婦外出購物時，突有兩名持刀匪由梯間推出，用刀將她脅持入屋，然後將老婦綑綁，毛巾塞口，隨即翻箱倒篋，刦去值約二千多元現款，兩部價值約一千五百元之錄音機及一批價值約五百元之金飾，兩匪得手後從容逃去。

老翁木屋倒斃死因無可疑

【本報訊】一名老翁，昨午被發現倒斃九龍渡船街與鼓油街交界一間無門牌木屋內，警方接報到場調查，初步認為無可疑之處，但真正死因尚有待化驗。

死者姓劉，年約六十餘歲，他被發現時，坐於一個馬桶上，上身赤着，下半身穿八字褲，褲子褪下，死狀安詳。

據悉：死者獨居於上址木屋，平日靠拾荒謀生，昨日下午四時許，鄰居一名七十多歲老翁，發覺劉翁多日未見露面，好奇之下，即前往其居的木屋觀察，從門隙向屋內張望，赫然發現劉翁倒斃屋內，即撥電報警。

九龍渡船街與鼓油街交界一間無門牌木屋內，一名老翁被發現倒斃屋內，死者坐於一個馬桶上，褲子褪下。（本報記者源森攝）

醫務處長唐嘉良表示
醫療服務擴展 應付人口劇增

【本報訊】一九七九年內，人口劇增嚴重影響各項社會服務，尤以醫療與衛生服務為甚，因此，政府有重新檢討醫療發展計劃及目標之必要。

醫務衛生處處長唐嘉良醫生，昨日於立法局恢復辯論一九八零年度財政預算案時作以上表示。

他說：雖然有此不利因素，但醫療衛生發展計劃仍能順利進行。他指出：自一九七零年至七八年的九年內，每年人口增長保持在八萬人之間，可是在一九七九年，人口突升至三十萬人，四倍於平常的遞增。這種現象，可從入院率反映出來，一九七八年入院比率留醫人數增加百份之五點六，去年則升至百份之十三。人口如此急劇增加，使到任何服務及設施的策劃者，均感到困擾。

但他保證醫務衛生處不斷採取應付措施，以減輕人口劇增對醫療服務造成的壓力。

他說：「在醫療衛生發展計劃中，我們已提出方案，去改善服務的質與量，但已得到醫務發展規劃委員會贊同。這些計劃全部付諸實行時，香港將有足以應付的醫療服務。」

唐處長說，在一九八零年內，將有幾個工程計劃完成：南葵涌醫院（即瑪嘉烈醫院精神科大樓）、牙科教學醫院及成為新界東部地區醫院的沙田醫院。

由港携帶假文憑 赴台北非法出售
新加坡一醫學院院長在台被捕

【本報訊】台北消息：新加坡修德漢醫專科學院院長，因涉嫌於本年二月，由本港携帶八張假做文憑，進入台灣非法出售，遭台刑警拘捕，全案正繼續擴大調查，預料將再逮捕數名居中牟利者。

據調查該案的刑事警察局偵一組組長沈延森表示，新加坡華僑王家駿（男，四十三歲）於四月十日到達台北，前日在中原大飯店落網，他第一次來台是一月二十七日，曾與申請購買英美文憑者接洽，並向曾清溪、陳照等人收取費用。第二次來台是二月二十六日。

王某自稱在美國加州的金山設立聯邦教育機構，但是北美事務協調委員會文化組美西辦事處在調查後，證實並無該機構存在。

去年十一月五日，王某在台灣新醫學週刊登廣告，處稱聯邦教育機構在香港有辦法替一些沒有受過大學教育的人，取得相當於大學畢業以上的文憑，致使很多低學歷者相信，函索申請資料。該機構在寄回的說明書內容都是「可特申請人申請到英美大學之哲學、自然療法醫學、東方醫學的博士學位文憑」，但代價為美金一千元至一千八百元不等。

此次王某由香港帶了八張僞造的英國陳遜西斯學院的文憑，全貼了像片，準備交給購買者使明邦等人。

警方指出：王某現為新加坡修德漢醫專科學院院長，該學院在台灣沒有立案許可，卻廣收函授學生，每名收取費用新加坡幣六百元，然後給予文憑。

此次警方人員在搜索時，也搜出修德學院的畢業證書與大印。

目前，警方傳訊了二十多人，但沈組長說明尚未對居中介紹者採取行動，一般預料將繼續發展，購買文憑者也將移送法辦。

港督今日 赴菲訪問

【本報訊】港督麥理浩爵士，定於今日抵達菲律賓作官式訪問，港督將會與馬可斯總統討論本港華人前往菲律賓旅行時，在移民局受到歧視的問題。

另外港督將參觀班丹島越南難民營。

港督今日下午赴菲，應邀出席國際獨立油輪船東協會舉行的週年會議，屆時港督並以首席嘉賓身份，在會上發言。

會議之後，港督並將與馬可斯總統及外長羅慕洛商談有關香港之華籍旅客在菲律賓入境時遭遇的麻煩。

身穿校服十小賊 截刦一名中學生 事後在維園被捕

【本報訊】年紀輕輕竟糾衆「做世界」，十名學生，九男一女，昨日身穿校服，於大坑道向另一學生行刦，搶得廿元及兩枝原子筆後，終於在維多利亞公園內被捕，現被扣留警署，協助調查。

被捕的十名學生，九男一女，年齡均由十三歲至十五歲，身穿校服，灰色上衣，灰褲，現已被警方人員拘留，協助調查。

被刦學生姓胡，十六歲，平日得師長教訓，遇刦後，在安全情況下報警，他在十名小賊走後，即向附近警員投訴，終將十名疑匪帶走，刦案現場為港島天后廟道張記花園附近，胡姓學生於昨午四時許，途經上址，突遭十名學生打扮的小刦匪包圍，強令他取出身上財物，否則對他不利，胡不敢反抗，終被刦去身上廿元及兩枝原子筆，刦匪事後逃去。

案發後，適一名警員巡經上址，胡即向警員報告，並形容刦匪形象及打扮，該名警員即由無綫機通知上峯增援，在附近兜截，終於在維多利亞公園內，發現該十名疑匪蹤跡，上前將他們拘捕，帶返警署查詢。

蓮花宮西街一麵粉工場發生爆炸後，二樓廚房之煙囪外牆即呈現裂痕。上圖為爆炸發生後，煙囪之外牆批盪掉下，裂痕頗深且長。圖下為該住客指出裂痕所在。（本報記者馮兆滌攝）

大坑一地下麵粉工場
發生爆炸 牆壁震裂

【本報訊】一間位於大坑蓮花宮西街之麵粉工場，昨晨突發生爆炸，引致樓上之牆壁被震裂，雖對樓宇結構無損，但住客大為恐慌，紛紛指責該工場不應設在住宅樓宇，現在籌備組織業主團向有關方面投訴及展開調查。

發生爆炸之現場為蓮花宮西街十至十二號地下之三利隆麵粉廠，上址為一座六層高戰後樓宇，設有一條煙囪。

當昨晨發生爆炸後，住客均感恐慌，認為在住宅樓宇中開設麵粉廠，對住客生命構成威脅。

據這次受影響最嚴重之二樓住客胡太表示，自該麵粉廠於兩年前搬進上址後，因製造麵粉時，蒸爐所發出之熱力非常厲害，住客只須踏入廚房，便感熱氣撲面，非常難受，整座樓宇之業主曾聯合商量，並向工務局及民政署投訴，但至今無結果。業主又要求該工場之負責人另設一獨立煙囪，加強散熱能力，避免發生危險，惟因獨立煙囪設計及建設位置問題，以致擱置。詎料，昨晨竟發生爆炸，幸事件中無人受傷。

該宗爆炸事件發生於昨晨八時許，據悉工場內之工人正準備開爐，詎料，突發爆炸，隨然巨響，整幢樓宇之住客聞聲大為驚駭，急往查看，祇見煙囪不斷冒出黑煙及火花，住客立刻報警，消防員聞訊到場時，住客及工場之工人已將火撲熄，事件中無人受傷。

莫氏宗親 定期祭祖

【本報訊】莫氏宗親總會，為紀念祖宗大德，每年春秋兩季，均有祀祭之舉，今年春祭，經理監事會議，決定本月二十七日（星期日）下午三時，在九龍土瓜灣道十五號五樓該會所舉行春祭始祖巨鹿公暨歷代祖先典禮，由該會備金豬祭品祀祭，凡屬會員宗親及子弟親到拜祭者，每人領取胙肉一份，禮成後，自由參加敍餐。

銀行監理處考慮規定
外國銀行港辦事處 招牌註明「代表公司」 以免投資者發生誤解

【本報訊】銀行監理處現正研究是否需修訂法例，建議對所有外國銀行駐港辦事處，在招牌上註明是「代表公司」的字樣，以使投資者知所識別。

目前在港的百多間外國銀行駐港辦事處，均是以銀行名稱作為招牌，而未冠上「代表公司」，因而使投資者有所誤解。

根據現行的銀行法例，該等外國銀行駐港代表公司，如要用銀行的名稱作為招牌，是要經過銀行監理處長的批准。但此等代表公司，就不能經營銀行業務。

由於此等「代表公司」以銀行的名稱作招牌，而擔任一個中間人的角色，以是受委託代客存款，所以不受現行銀行法例所約束，但因此等代表公司以銀行的名稱作招牌，引致投資者有所誤解。

據可靠的消息來源透露，銀行監理處現正研究是否需修訂法例，建議這些代表公司要在招牌上註明是代表公司的字樣，以使市民有所識別，不致因招牌名稱而誤以為是銀行。

銀行監理處助理處長梁孫盛昨日接受本報記者訪問時表示：他將會就外國銀行駐港辦事處是否應在招牌上註明「代表公司」字樣一事提出來研究。

有關管制立例管理外國銀行駐港辦事處的問題，梁氏指出若要管制，就要管制全部外國存款，而這是整個政府之經濟政策問題，要由金融事務科處理。

梁氏指出目前這些外國銀行駐港辦事處除了經營代客辦理外滙存款外，尚有很多經營方式，若要管制這些駐港辦事處，就要對外滙存款全部管制，這是屬於金融事務科的問題，但他私人認為暫時無須要作出這樣的管制，除非是政府更改政策。

創新動作喜劇
「壞小子」今起公映

嘉禾出品，李榮章執導，嘉白、文榮兒、梁保維、王青、陳耀林等擔綱主演的新創新動作喜劇「壞小子」，今起假皇后、皇都、太平、金明、帝后、嘉禾、珍寶、華、紅磡、好景、南昌、光華、國際、荔枝、南洋、城多利與澳門南灣等十六間戲院公映。「壞小子」是嘉白繼「師弟出馬」後，另一部創新動作喜劇，是他最成功的一部片，嘉白飾演的角色在片中，亦正亦邪，很是討人喜愛，該片是他加盟嘉禾後，第一部以主角出來的影片，亦最為出色的一部片。

銓敍司羅能士表示
改善管理及加强效能 可望減低公務員增長

【本報訊】現時公務員人數並不過多，而服務之水平可透過加強政策和管理方面的推行而改善。銓敍司羅能士於昨日在立法局會議席上恢復辯論財政預算案時，作以上表示。

他謂，隨着以上情況的改善，將來公務員人數增加率可望減低，而無需循現時情形增加。「數年前政務人員人數出現短缺的問題，當局決定採取較寬裕招募政策，計及應付將來可能出現的需求。」

銓敍司又說，該項政策現已開始見效，一九七七年政務主任的人數為二百名至一九八〇年底將增至超過三百名，使當局能夠有足夠人員應付各項於兩或三年前預料不及所需推行的工作。

「政府當局現正考慮是否採用同樣政策招募行政人員，現行之一千名行政人員無論在公務員服務管理中或若干主要政策擬定和推行方面均擔任重要角色。」

羅氏續謂，本人建議今年立刻增聘六十名左右之大學畢業生，以便政府在應付將來工作，特別是民政署工作及職員管理方面有更佳的表現。

羅氏說：「政府現時正透過新成立各個部門人事委員會，嘗試找出缺乏管理及人員不足的根源，然後當局須尋求適合於解決個別問題之辦法。」

有關政府僱用傷殘人士方面，銓敍司表示政府已特別盡力僱用傷殘人士，而政府亦曾經給予傷殘人士之申請人若干程度的優先錄用。羅氏謂：「一般近，當局亦採取更進一步步驟，即使若干傷殘人士不能執行某職級的全部工作亦獲批准錄用。」

現時任職政府已登記之傷殘人士人數為六百六十名，此外輕微傷殘的公務員人數亦不少。

兩賊在中區大廈 電梯內刦走鑽石 價值四十餘萬元

【本報訊】警方現正調查發生於港島中環威靈頓街之四十餘萬元鑽石刦案，有關人員相信該宗刦案有「內鬼」，行事前經周密策劃。

被刦去鑽石之公司為興昌有限公司，位於威靈頓街卅九號A六基大廈二樓，經營珠寶鑽石生意。

昨晨十時四十五分，兩名年約三十餘歲來自西環的男子，各持利刀及手槍，進入大廈，先以手中武器指嚇一名看更，迫令他蹲在樓梯口，不得報警，此時四樓福利公司一名職員落樓，即遭兩匪威脅，在手槍指嚇下，聽命蹲在樓梯口。

不久，二樓興昌珠寶公司一名職員携着三小包珠寶鑽石自外返回公司，準備乘電梯上樓，埋伏在樓梯口的其中一名持槍刦匪立即衝入電梯，以槍指嚇職員，搶去該批珠寶鑽石，然後與同黨衝出大廈，飛奔逃去。

遇刦職員立即着看更報警，自己則跑出大廈追趕，但發覺兩匪已失去蹤影。

天氣預測

吹和緩至和緩東至東北風，早上多雲，日間大部份時間有陽光。最高氣溫約為攝氏廿五度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿度，濕度百分之六十四。火災危險警告為黃色。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三百億四千六百萬立方米，即佔總容量百分之五十九點九。

三十年經驗 梁藻衡 風濕

風濕骨痛，臥床不起，十年廿年，骨痛不見效，立即止痛，手腳麻痺，不能行動，醫未必高，五十九號軟骨西洋菜心，……街口三旺角近佐敦路菜街，星期日下午休息。

福華按揭置業有限公司 開股東週年常會通告

啓者茲定於一九八〇年四月十七日星期四正午十二時在上環禧利街十七號至十九號五樓本公司寫字樓開股東週年常會宣讀一九七九年度結冊凡我股東屆時務請惠臨為荷

承董事局命總經理陳鎮雲啓

一九八〇年四月十一日

僑港紫金同鄉會 第廿三屆選舉委員會通告

本會於本年三月十六日成立辦理改選事宜並經於三月廿三日第二次委員會議議決定於五月一日發票同月十八日正午十二時截止同時開票如有地址變更者請於四月卅日前通知更正為荷

右通告

本會全體會員

主任委員 溫冠強

一九八〇年四月十五日

聞

先嚴丁公諱卯山於公曆一九八〇年四月十二日下午六時在香港聯合醫院蒙主寵召享壽八十一歲遺體奉移世界殯儀館治喪謹定四月十八日下午一時在該館安息禮拜隨即出殯火葬謹此報

孝男 人一 孫男 翠栢 泣叩

Cosmopolitan College

加拿大 多倫多 哥詩姆書院

A. 招收本年[illegible]
B. [illegible]學生申請報名，協助辦理簽證
C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間
D. [illegible]
E. 諮詢電話：3-669468 3-676769

財政司在立法局表示
免稅額不能再提高
新免稅額已使卅一萬餘人受益

【本報訊】財政司夏鼎基爵士，昨日在立法局總結其預算案時說：由於個人課稅的免徵稅入息額已這樣高，他認為不需要根據貨幣入息購買力的改變來精細調整免稅額。

但他表示，為了避免稅務上的拖延以及使入息較低的人士能留在稅網之外，他今後會定期檢討免稅額，並在財政預算情況許可下加以調整。

他指出：新免稅額將或多或少使三十一萬五千名納稅人受益，而使六萬名本需繳稅的個人納稅人留在稅網之外。他在考慮過這些新免稅額對不同入息水平的有效稅率造成的影響，及稅收損失的程度後，才定水平的。

他列出在不同個人情況下所與正負擔的稅項如下：每年入息二萬元的單身人士現需繳稅二百五十元，有效稅率為百分之一點二五；每年入息二萬五千元而需供養一名父母的單身人士現需繳稅二百五十元，有效稅率為百分之一；每年入息四萬四千元而有兩名子女的已婚人士，現需繳稅二百五十元，有效稅率為百分之零點五七；及每年入息五萬四千元而有兩名子女及需供養兩名父母的已婚人士，現需繳稅二百五十元，有效稅率為零點四六，可見有效稅率並不高。

財政司指出有些人爭辯說，例如單身人士的個人免稅額不應只由一萬元增至一萬二千五百元，而應是二萬五千元；已婚人士的則應由二萬元增至五萬元而非二萬五千元；第一名子女免稅額應由四千元增至八千元而非五千元；第二名子女免稅額應由三千元增至七千元而非四千元；而第三名子女免稅額應由二千元增至五千元而非三千元。

他說：「根據這些論點爭辯的人，簡直不知道這些想法會使稅收蒙受多麼嚴重的損失。在一九八〇—八一年度這些建議造成的損失會不少於十三億八千萬元（或佔減稅前的個人課稅預算收入的百分之七十六），而我建議的方案，則只損失四億二千六百萬元。（即使如此，也佔減稅前個人課稅預算收入的百分之二十四。）」

有關王霖議員建議給予已婚婦女稅務津貼，使很多什受良好教育的婦女重新加入工作行列的建議，財政司說雖然夫婦入息並不分別評稅，而工作妻室免稅額又於一九七三年取消，選擇作免稅額時一併取消，以作改革稅制的整套方案的一部份，然而沒有證據顯示上述二者什使婦女（不論是否有專長技能）離開工作行列。

至於部份議員認為提高子女免稅額會無意鼓勵出生率，財政司認為「並無任何原因足以引起驚恐」。

至於供養父母免稅額，梁達誠議員認為年齡規定應由目前的六十歲降至五十五歲，並謂五十五歲「是港人的通常退休年齡」。

財政司指出情形並非如此。他說：「也許在公營部門，以及一些商業機構，五十五歲是正式的退休年齡，但是，無論在公營或私營部門，越來越多職員為其僱主服務更長久。而那些退休的人士通常是為了退休後能從事新職位。我相信大部份人繼續任職至五十五歲以上，這也是很好的，因為本港需要他們的經驗。」

他認為六十歲這個年齡規定比五十五歲更準確地反映出今時今日本港市民實際退休的年齡。

財政司夏鼎基表示
政府賣地收入估計並無差錯

【本報訊】財政司夏鼎基爵士昨日在立法局表示：他深信財政預算案演詞所載的各種土地售賣收入及預測（及土地增值）的估計，是根據一個一致的基礎來計算的，同時會證明是準確的。

財政司指出，紐璧堅議員暗評在過去四年預算案演詞的土地售賣預測與實際成交出現差額，是錯誤的。

他解釋說預算案演詞中有關土地增值的預測是清楚及清楚地以總面積計算，而土地增值特別委員會的報告，除了賬部的計算外，均以面積實額計算，並包括從臨時用途中收回的土地。

他表示紐璧堅議員以為一九七七—七八年度的差額是百分之六十二也是不對的。

財政司說：「他將土地售賣與土地售賣預測加私人合約換地作比較，但他的錯誤是由我的過失所造成，因為我並沒有在一九七七年的預算案演詞內將賣地與私人合約換地區別清楚。」

他又說：「造成這四年內的差額有多個原因，但去年已成立一個土地售賣目標委員會，監察有關每六個月一次的售賣計劃事宜。希望將來在差額可能出現時，最低限度可及時向我們提出警告。」

猪肉猪鬃毛臘腸
中共禁郵寄入口

【本報訊】郵政署昨日宣佈：中國大陸海關當局宣佈禁止郵寄若干猪肉製成品入境。該項措施即日生效。禁止郵寄入口的肉類製成品包括猪肉（生肉、燻肉、乾肉或鹹肉）、未經加工的猪皮、猪鬃毛及用猪肉製成的香腸（包括臘腸）在內。

新加坡警方搜查隆亨附屬公司
未領牌照經營銀行
檢走大批文件一名董事被問話

【新加坡十六日法新社電】新加坡警方對于發生問題的澳洲集團的隆亨銀行的一間附屬公司，將採取搜查行動，並向其中一名董事問話。

新加坡警方此次行動是因該附屬公司未有牌照經營銀行業務。警方發言人昨日証實搜查行動是在週一日進行的，有一批記錄文件被檢走。隆亨分行是于一九七八年二月營業的，雖然相信有些人曾存入巨額款項在該銀行，但直到現在，警方仍未接獲任何投訴。至于在新加坡分行的隆亨銀行存款有多少仍在未知之數。

另一方面，此間一份報章在社論中促使政府採取強硬措施以阻止未領牌的銀行經營，因為此種銀行威脅新加坡的金融中心的聲譽。

禁錮港女客
澳門貴利王
兩人判入獄

【本報訊】澳門法院審判一宗放貴利案件，被告余麗瓊，被告判監禁四年，另六千元之罰款；另被告貴利介紹人陳瑞燕，被判一年監禁，罰款五千元，該案有一名女港客被禁錮。

該案發生去年七月十日，女港客廖某、廿九歲在澳門輸光，押身份証借貴利一萬五千元，因無法還償而被禁錮，待港親人還款始放人，首被告放貴利者余麗瓊、六十歲，罪名成立，被判監禁四年，另罰款六千元，及須繳四千元堂費；第四被告陳瑞燕、五十九歲，以介紹人借貴利，被判罪監禁一年，罰款五千元，及付最低堂費。

首被告余麗瓊，住於夜姆街十六號二樓，案情指余麗瓊扣押女港客廖某香港身份証，並欲追她當舞女還債。

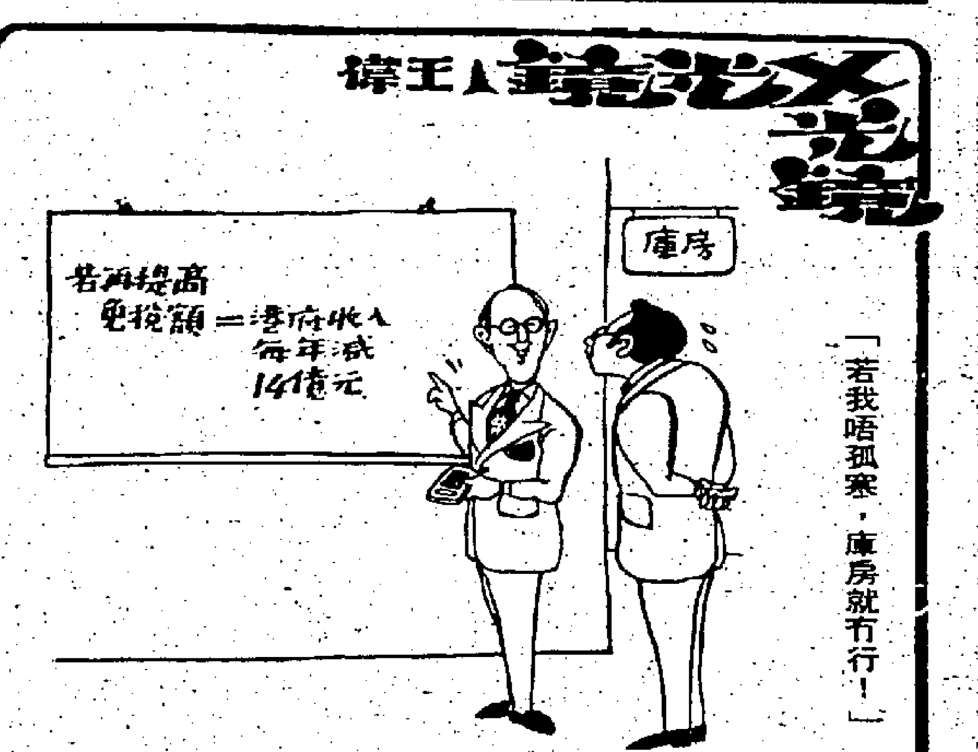
該名女港客廖某、廿九歲，住香港筲箕灣街四十×號。

狹路相逢
疑匪遇事主
被召警捉獲

【本報訊】一名疑匪涉嫌於去月向一名男子行刧後，昨午冤家路窄，與事主在尖沙咀彌敦道東英大廈一間酒樓內狹路相逢，被事主認出後，拔足逃跑，並潛入一間大廈匿藏，事主召警到附捕，終將疑匪拘捕，帶署調查。

被捕疑匪年二十六歲，目前仍被扣留查訊。

該案事主盧志強，二十六歲，於去月二十八日曾被一名匪徒行刧，昨午三時許，事主在尖沙咀彌敦道東英大廈內的翠苑酒家飲茶時，發現一名男子與曾向他行刧的匪徒相似，立即離座趨前擒拿，不料該可疑男子甚為醒目，見情勢不妙，即離座逃跑，事主沿途追捕，並高呼打刧，驚動巡邏的警員加入追捕，疑匪逃入彌敦道七十四至七十八號文信大廈匿藏，警員見狀，通知上峯派員到場增援，經一番地毯式搜索後，將疑匪拘捕。



環境司鍾信表示
私家車月增二千
增長率勢難容忍
暗示港府將採有效措施對付

【本報訊】環境司鍾信昨在立法局指出私家車的增長率已達到不能容忍的地步。

雖然他未有說明政府會採取甚麼步驟去控制這種局面，但他暗示政府將會採取有效之措施去應付。

他說：「本人認為不能繼續容許車輛數目及使用車輛無限制的增長，在道路上來往暢通，我們必須正視這個問題，勿再稍延下去。」

鍾氏又同意私家車輛數目預期會繼續增加。

他指出在一九七九年，私家車輛註冊數目增多達二萬架，而在近數月來，私家車輛更每月增加二千架。

鍾氏說，作為一個社會，我們不能容忍這增長率，因它大大超出實際評估擴充道路網之能力。他謂：「當然，任何龐大的道路興建工程及更多的交通管理措施均不能長期應付此增長率，而不致造成整天的交通擠塞情形。」

又訊：政府可能放棄禁止私家車行駛英皇道計劃，但政府會在其他地方實行管制，同時用各種方法來限制私家車增長數字。

在去年底，港府曾經聘請專家研究，發現如果英皇道禁止私家車行駛，再配合巴士專用綫的話，東區市民就無論在上下班都可以縮短時間，所以把建議提了出來，不過受到很多人士的反對。

據昨日政府官員指出，政府實際上已經放棄禁止私家車用英皇道計劃，另外中巴方面亦會在一年之內增加六百輛巴士，以配合巴士專用綫計劃。

雖然政府方面不準備在英皇道禁止私家車行駛，但在像中環的繁忙地區，管制措施可能會實行。

據港府一名高級官員指出，政府可能會效法新加坡及泰國管制私家車的方法：私家車使用繁忙的地區都要購買路票。

同時據一項靈通消息謂：港府可能會加重柴油稅，或者加重汽車牌費來打擊有車階級。

今年首兩月貿易赤字已減少

【本報訊】財政司夏鼎基爵士，昨日在立法局表示，有理由相信內部產生的通貨膨脹將告放緩，他保證政府將會繼續審慎注視本港經濟的趨勢。

他指出：今年首兩個月內，消費品價格繼續快速上升，但比起一年以前，目前的情況卻令人較少憂慮，雖然去年消費品價格的增長率比現時所見者為小。

他說：「原因是本港資源的供求兩方面已達到較佳的平衡，特別在勞工市場內。此外，一九七九年內本港產品出口非常快速的增長率，似乎不會在一九八〇年持續，製造業的活動今年不會如一九七九年般助長本港的通貨膨脹。」

財政司續稱：對本港內部資源需求的壓力雖然放緩，卻需要時間在經濟體系內發揮作用，以減緩內部產生的通貨膨脹，但世界價格卻對香港的價格發生更多的不利影響，正如李福和議員所暗示，和王霖議員恰當地說：「面臨輸入的通脹，香港能做到的解決方法並不多。」

不過，他指出在過去九個月內港元滙值的變動，對減慢入口價格的增長率大有幫助，但又不致削弱出口的競爭力。

有關政府應設法減低市民消費意念及鼓勵市民儲蓄的建議，財政司認為無此必要，因為他預料今年最後總需求的增長率不會與本港生產總值的增長率脫節，及私人消費開支的增長與實際入息去年及本年的增長率脫節。

他說：「事實上，鑑於一九七八及一九七九年實際入息的增長率分別為百分之九點二及百分之十一點一，一九七九年私人消費開支的百分之七點七增長率實際上已較預期為低。」

但他並不排除本年私人消費開支增長率會突然加速的可能性，為了這個理由及其他理由，他再次提出保證，政府將會繼續「審慎注視本港經濟的趨勢」。

在談及對外貿易時，財政司指出，今年首兩個月的出口總額繼續比入口增長更快，因此有形貿易的「差距」也繼續縮減，假設出口和入口價格以我們近來所見的速度增加，那麼以實質計算，本港產品出口的增長率在今年首兩個月的增長率高達百分之二十五。相反地，以實質計算，入口的增長率只有百分之十九。

不過，財政司預期在不太遠的將來，最近的趨勢將會倒轉。他說：「當然事實可能證明我錯，這將使我感到快慰。事實上，如果將原料及半製成品的入口增長率作為出口業績的主要指標，則未來數月的前景應仍屬非常合理，因為雖然原料及半製成品的入口增長率在近數月來已放緩，但按絕對價值計算則增幅仍然很高。」

政府工程計劃嚴格編列次序
屬於必要方能列入甲類

【本報訊】財政司現正考慮修訂公共工程計劃的程序，以便將工程提升入甲類的時間配合撥款，而同時不妨礙計劃進行。

夏鼎基爵士昨日在立法局總結其預算案時稱：除非大量的積壓工程承担能夠消除，否則必須有相當程度的限制。

他說：「可以建議列入甲類工程的新計劃，必須嚴格局限於基於某些理由不能拖延的計劃。

「自一九七六—七七年度起，可供新計劃動工的款項，平均僅逾公共工程非經常項目下總開支的百分之八。

他預期至少需要四年，才可將為數逾一百五十二億元，未完成的計劃減至合乎實際的數目，而這表示每項未動工的甲類工程須加仔細研究，確保與計劃內其他項目有關的先後次序，得以正確評估。

較早時，夏鼎基爵士曾表示，近年被列入甲類公共工程計劃內所有計劃的總值，增加得遠較公共工程非經常開支的可接受和經批准的增長率為快。

他解釋，在正常情況下，批准將一項工程計劃列入甲類工程內，意味著有意將該項工程在合理的時限內實施，直約至一九七七年，是項意向通常均可以達到。

「但自一九七七年開始，獲提升為甲類的工程為數極大，不但反映出計劃規模日漸龐大，也顯示工務司署的計劃能力已有改進。」

他又謂：單是工程的數目，尤其是耗費龐大工程的出現，表示所有列入甲類的工程已不能在合理的時限內進行，因此，他現正考慮予以修訂。

夏爵士指出：新程序的目的是將甲類承担，在一段時間內減至合乎實際的水平，使之更符合公共工程，非經常開支的批准增長率。

同時，此舉可以確保一旦財務委員會批准將某項工程計劃列入甲類承担，即能在適當時間內付諸實行。

社會事務司何鴻鑾表示
政府經常改善社會服務政策

【本報訊】社會事務司何鴻鑾昨日在立法局恢復辯論財政預算案會議席上，概述政府經常注視及改善社會服務之政策。

何氏說，「有關教育方面，一九七四年白皮書訂下提供三年免費初中教育之藍圖，並已實現。一九七八年之白皮書則與高中與專上教育發展有關。現正印刷中之小學教育及小學前服務之綠皮書，將來參照公眾意見而進行必需的修訂後，即成為白皮書，屆時，教育服務計劃即告擬訂齊全。」

何氏說，為確保該等計劃之發展能依循正確路綫，故在其未全面推行之前，當局已準備按照教育委員會之建議，全面檢討整個教育制度。

何氏又說，政府認為在資助志願團體提供社會福利服務方面，必須要較有系統的安排，以便能向這些機構保証給予足夠之經濟支持，亦使該等機構能更清楚向當局交待其所提供之服務，政府已成立一個工作小組，以研討如何達到此目的的方法，本人可預期在短期內收到報告書。屆時，將先行諮詢志願團體的意見，然後才作出最後決定。」

汽車會會長
戴禮賢辭去
運輸處高職

【本報訊】香港汽車會會長戴禮賢，昨日已向政府辭去他在運輸署總運輸主任職位。

戴禮賢過去身為政府官員，但經常都以車主及香港汽車會長身份，批評當局的交通政策，特別在限制私家車數目的計劃。戴氏今年四十七歲，而政府一般的退休年齡都在五十五歲。

二百越難民
乘船逃抵澳

【本報駐澳門記者長途電話】澳門水警昨晚八時許在新口岸海面截獲一艘載有近二百名越南難民之漁船，該批難民曾以金飾向水警行賄，但為所拒，水警稍後將該漁船拖往媽閣政府碼頭，該批難民將會獲暫時收留。

該批難民共一百九十六人，包括七十男，五十二女及七十四小童，他們是在三月十五日，在越南廣寧港出發，以卅兩黃金買通越共，然後乘船離開，據說船上難民所擁有之黃金超過百兩。

抗議加電視台報導失實
全加華人學生
明開大會對付

【本報訊】由於加拿大電視台CTV，於去年九月三十日在其W5節目中，描述外國學生霸佔了加拿大的大學學位，引起加拿大全國各地的華人學生組織的抗議，將於明天（十八日）起，一連三日在多倫多市聯合舉辦對抗CTV電視台大會。

大會將商討將抗CTV在W5節目中，有冒犯加拿大華人社區嫌疑的全國性行動，以應付今後任何類似失實與不負責任的報導。

CTV曾於三月十六日在該節目中承認錯誤發表道歉聲明，表示並無意冒犯加拿大華人社區，同時估計加拿大有十一萬名外國學生是錯誤的報導，移民局的官方統計只有五萬八千簽証的學生。

但各地的「對抗W5行動委員會」認為該項道歉聲明避重就輕，因此不能接受該段聲明作為公開道歉，但對該電視台改變態度表示歡迎。現時多倫多市的「行動委員會」已繼續與CTV接觸，尋求解決途徑。

較早時，CTV發表上述道歉聲明前，安大略省華聯對抗W5行動委員會曾與之會晤，重申三點要求，即：㈠公開道歉；㈡製作一公平與正確的節目以彌補損失；㈢今後不再播映有損少數民族形象的類似節目。

有關組織已呼籲加國各界僑胞繼續支持對抗W5的行動，因為該電視台於去年九月在一個有關公共事務節目W5中向全國播映一段名為「校園大平賣」的短片內，作了有損華人學生形象的失實報導。

最後經濟行情

金價

【香港時間四月十七日凌晨二時正】

（倫敦金價）
頭盤 五一三·五〇
二盤 五二〇·〇〇
收市
（入）五二六·〇〇
（出）五二九·〇〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
五三一·〇〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時上揚，中段回落。
杜鈴斯指數開市半小時後上升八點七九，三小時半後回落七點八五，即上升六點九四，報七八五點九二。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數上升五點三〇報四四三點一〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

促進工業安全
耗資三百萬長期宣傳
準備提高違例罰則

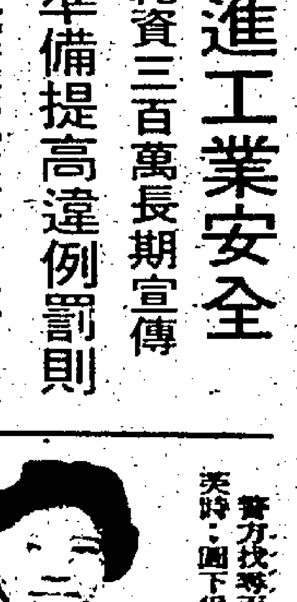
【本報訊】勞工處現正推行一項耗資三百萬元之五年宣傳計劃，以促進工業安全。同時，中勞工處將建議將違反安全規例之罰則提高。

署理勞工處處長夏文德昨日在立法局會議席上答覆何錦輝博士及黃保欣議員於上次預算辯論會議時提出之詢問。

夏氏指出該五年計劃係由七八—七九年度至八二—八三年度。本年度之宣傳計劃包括舉辦一個建造業安全展覽；攝製工業安全影片及電視短片，以供宣傳及訓練用；印製安全海報；及舉辦特別形式之宣傳運動。

該宣傳計劃，乃勞工處宣傳組日常工作以外之另一項工作。該組經常發表新聞稿及安排有關人員接受報界訪問，在電台或電視台討論有關問題。

夏氏指出該處現正全面檢討有關違反安全規例之罰則。在檢討完成後，預料勞工處會於今年內作出建議，將若干項罰則提高。



警方找尋兩名菲律賓女子下落，圖上為妮美時，圖下為麗思。

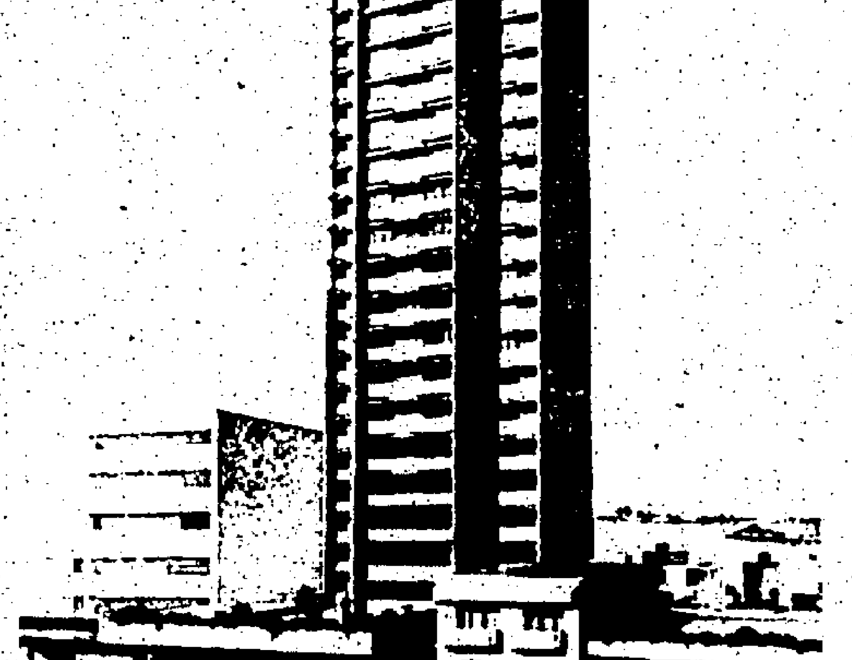
警方找尋兩名
失踪菲女

【本報訊】警方呼籲各界提供兩名菲律賓女子下落。

首名失踪者妮美時，三十二歲，五呎二吋高，中等身裁，圓面，深色皮膚，她於四月四日離開僱主家中，直至現在尚未返家。

次名失踪者麗思，三十二歲，四呎八吋高，肥身裁，圓面，深色皮膚，於四月一日離開鋼綫灣僱主住所，至現在仍未有消息。

任何人士如獲悉上述兩名女子下落，請電警察熱線電話五—二七七一七七與警方聯絡。



香港高街19號A及B

梯兩伙，管理簡單，面向南，面向海，房廳皆窗，空氣清新光線足，附近有公園，學校。材料上乘，柚木地板，顏色潔具，星盆廚櫃，水電煤氣應俱全。

市區住宅越來越少

經售

利興 LEE HING INVESTMENT CO. LTD.

德輔道中54—58號利興大廈八樓　電話：5—263271

地點	大廈名稱	面積	價目
中環德輔道中	華傑商業中心（地庫）	1,700呎	租：每方呎$4.00
灣仔杜老誌道	杜智臺（住宅）	427—501呎	售：$316,500起
灣仔杜老誌道	杜智臺（商業）	927呎	租：$6,000
港島干德道	金徽閣（住宅）	1,850呎	租：$15,000 售：$2.6M.
北角電器道	華凱大廈（舖位）	1120—1240呎	租：每方呎$7.00
紅磡漆咸道	高高大廈（商業）	2,600呎	租：$10,000 售：$1,742,000
旺角通菜街	華發大廈（舖位）（住宅）	620—1050呎 385呎	售：$1,913,000起 售：$323,000起
油麻地偉晴街	華偉大廈（舖位）	425—700呎	售：$890,000起

華光地產發展有限公司

灣仔軒尼詩道48-62號華光大廈20樓電話5-279292

強調仍拍黑社會題材電影

△鄧光榮昨日四時由台北返港，和他一起去台北的，尚有鄧光榮哥哥鄧光宙及大榮公司的職員。

因爲香港警方掃蕩黑社會，所以鄧光榮逗留在台北，被記者視爲走避風頭，雖經鄧光榮解釋，仍不獲信任，鄧光榮昨日返港時，很多記者還以爲他不能回香港，他便邀記者去機場熱鬧迎機。

鄧光榮指出，他因爲經常拍黑社會寫實電影的關係，才使人誤會了他與黑社會有關，他堅決否認此事，但是，他絕對不會因爲此事的影響，改變他拍片的方針，他目前開拍的「犯罪天堂」，也是同類性質的電影，他指出，因爲香港市場十分歡迎，而台灣方面又免費和他宣傳，他更認爲自己可以多拍幾部片子。

原定的計劃，鄧光榮拍「杜月笙傳」，因爲牽涉太多的關係，他便決定不拍了。

在台北時，鄧光榮與李行聯絡，談及合作拍片事宜，祇是一切仍在商討階段，未有進一步接觸。

無綫應戰麗的
仁者無敵三女登場　京華春夢大牌上陣

無綫中篇武俠劇「仁者無敵」開鏡日期，幾經波折，定於週末在郊區片場拍造型照，並即進行開拍。

「仁者無敵」女主角共有三人以李琳琳、張瑛菁及周秀蘭做骨幹，其他演出者都屬新秀。

有消息稱：此劇本來以張瑛菁及周秀蘭爲主，但由於這兩個人無論演技，知名度都難以獨挑大樑，經過幕後人士會議，臨時換上李琳琳擔戲，增強號召力。

另一部由王天林執導，汪明荃劉松仁擔任男女主角的民初倫理劇「京華春夢」，十八號正式開鏡，而「京華春夢」的演員陣容，堪稱人強馬壯，並且是無綫用以對抗麗的新長劇「人在江湖」的一招秘密武器，當五月中該劇播出時，兩台節目鬥法，又掀起高潮。（江陵）

許鞍華返港帶回喜訊
日片商擬邀芳芳 商談合作及發行

△芳芳昨日向記者透露，「撞到正」的導演許鞍華已於日前由日本返港。她是一週前往日本，是爲了「撞到正」的影片沖印，專程赴日。

許鞍華返港後，便對芳芳報告喜訊：「撞到正」在日本沖印時，也碰到了一些日本片商，他們也在沖印間看到這部影片，對蕭芳芳的造型頗爲欣賞，有意力邀她去日本，一談影片的合作發行事宜。由於許鞍華不是老板，她便回港告訴芳芳，徵求她的意見。

芳芳表示，她由於日內赴台，拍攝台視劇集「秋水長天」，暫時不能去日本，她又指出，由於「撞到正」目前祇是在日本沖印完畢，仍未剪接，她希望等一切準備功夫做妥了，然後便去日本。

另一方面，芳芳投資拍攝的「撞到正」，五月廿一日在香港上映，芳芳爲了自己的影片宣傳事宜，在短期內也要留在香港，不能去日本了。

對於日本這個市場，芳芳十分的重視，她說：「如果得到日本片商的注意，對我日後的投資，也會很有幫助。」

阿B應歡樂今宵之邀
談在台灣近況 還唱幾首新歌

阿B剛由台灣返港，無綫便即邀請他在「歡樂今宵」節目中亮相，暢談在台灣拍戲的情況，同時演唱幾首新歌。

「歡樂今宵」藝員陳欣健、陳友昨午曾同阿B往新界拍外景，阿B表示，昨午錄映之片段是準備安排在下週三播映的，此外，本週五更將跟隨大隊前往澳門演出，澳門之演唱會是由港台主辦的，阿B本着爲善最樂的精神而助港台一臂之力。

阿B大概在本月底便飛返台灣拍戲，無綫曾力邀阿B擔演長篇及中篇劇，但阿B婉拒了，他對記者表示，在

鳳飛飛 鄉下女

賴成英是攝影師出身，他執導的影片，畫面很美，更有意境。

賴成英認爲：鳳飛飛是個天生的演員，雖然「秋蓮」是他拍鳳飛飛的第一部片，不過，在「秋蓮」中，可以見到鳳飛飛有多方面的才華，她除了適合於演鄉土味重的角色，其他時裝片也是適宜的。

不能否認：鳳飛飛沒有林青霞那麼秀麗，不過，她有獨特的風格和韻味。

而且，在賴成英執導的過程中，可以見到鳳飛飛在演劇方面的才華，他認爲：如果有鄉下姑娘進城之類的劇本，由她主演，相信這一類緊張刺激的諧趣奇劇，更能發揮她在這方面的潛力。

在「秋蓮」中，鳳飛飛飾演的翁秋蓮，她在片中演出楚楚可憐的苦戲，是有她的一套，且能將翁秋蓮的角色，灌注入一股頑烈不拔的勇氣

台接下十多部戲，根本無法再抽時間拍電視劇，在感情難卻之下，只好答應在下週三之「歡樂今宵」節目中亮相。

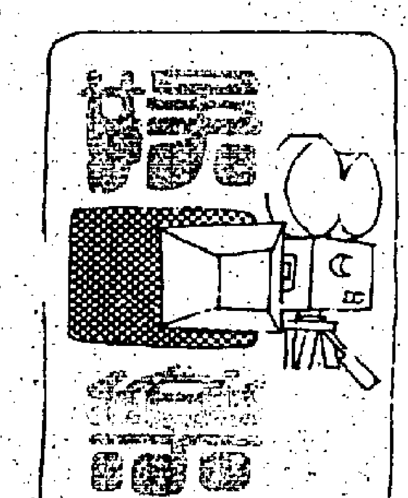
目前，溫餘樂隊與無綫仍有合約，樂隊的合約也不了了之，事關溫餘經已解散，合約也應自動取銷。（阿冰）

代表麗的飛韓 參加歌唱比賽
陳秀雯黎小田攜新歌

麗的新秀陳秀雯、黎小田，二十一日首途前往漢城，代表麗的參加「韓國歌唱比賽」。

陳秀雯昨天喜形於色，向記者表示，爲爭取好成績，日夜苦練參賽歌曲，她說黎小田爲她譜了一首新歌「如此人生」，她將以此曲與其他歌手爭奪殊榮。

陳秀雯談到比賽，表示會盡全力爭取成績，但由於自己參加這類國際歌唱比賽經驗還淺，而且其他參賽者亦非等閒之輩，要爭佳成績，就得施展渾身解數。她認爲留着學習心情去參加比賽，會減低心理壓力。（江陵）



視聽私語　月枱

且說評彈

前晚爲藝術中心的蘇州彈評欣賞會有很多人去欣賞，一時藝術中心全是吳儂軟語，和浙江同鄉聞會似的，去聽揚大陸的評彈。對於此調我是門外漢，但可以聽，不會作評。楊先生在抗戰時期就是愛聽彈詞和看戲，無事就往戲院裡坐，那時他正在求學，如今卻坐在座上來評詞了。

評彈原爲於宋元間，是評話和彈詞，評話是說書，祇說白，宋時叫陶眞。民初時的評話只用一把紙扇和醒木，在鄉村茶館中說書，後來才有電台說書的節目。彈詞是把故事編成押韻的詞曲，有白有唱，用琵琶或三弦伴奏。如今將二者合爲一種爲評彈，又說又唱。唱的都是很好的曲子，所寫的詞有的很通俗，但也有十分好的字句，水準很高。而說書的人本身也應該有學問和修養，能夠做評註，在適當的時間加幾句令人反省或者激奮的言語，使人聽時不覺得沉悶；有的說書者可以令聽者着迷，不覺間忘掉只是他一個人在扮演好幾個人的角色！

羅維昨承認 應邀往問話

△羅維昨日對記者透露：徐少強在台北拍羅維公司的影片「催命蜘蛛」的時候，不慎傷了手部，令手頸脫臼，工作人員已將徐少強送入醫院，影片也因他暫停拍攝。徐少強將休息數日，才可恢復拍片。

羅維表示，他本來已在台北逗留了一個月，回來整理公事，因爲徐少強受傷，他又要匆匆去台北，看看影片的拍攝情況。

羅維昨天被記者問及，有關他被邀請往警署問話事件，他承認確有其事，他把當時的事件說出來後，週一又被警方邀往調查。

他說：「我已將自己知道的事，從完說出來，祇是時間隔得太久，恐怕細節方面記不清楚了。」

東方人空手入白刃，徒手制敵至死的技擊之術，是頗令西方人敬畏不已的。

精通合氣道與跆拳的韓籍打星朴宗朗，就被荷里活的電影鉅子當作奇貨。他收放自如的迴旋踢，矯捷威猛的身手，加上他一臉冷峻肅殺的神情，他太適合演武功深不可測的東方殺手了。

李小龍尚未發跡之前，他也不過在電視片集「青蜂俠」中以武功高深的東方人出現，朴宗朗在荷里活走的戲路與李小龍一式一樣。

不過，他主演的「狙擊手」，同樣是一個東方殺手，以猛龍過江的姿勢，將尼加拉瀑布區鬧得滿城風雨，狙擊手，他演一個越戰中遭美國戰友遺棄的越南情報官，大難不死逃出淪陷區後，他遠渡重洋去美國境內找昔日戰友報仇。

李小龍以怒目圓睜，滿臉正氣的英雄形象，走紅電影世界，朴宗朗則以滿身殺氣，施暗手的恐怖份子亮相，一正一邪是兩者的不同，但拳風虎虎，殺氣橫厲，一種逼人的鋒利感，是東方打星在銀幕上的專利，西方飾演殺手的男星，能表達出內心世界的紛亂，像亞倫狄龍的冤戾，畢竟，少了練武過程透出來的鋒利之感！

袁祥仁談簽約邵氏
只爲多闖發展地方

筆座

自從功夫片大流行之後，「袁家班」在影圈中自成一股雄厚的力量。袁小田生了十個兒女，除了「十仔」專心讀書，將來準備爲袁家捧個博士銜回來之外，其餘袁和平以下九兄弟姊妹，都在娛樂圈發展，而且一個個家學淵源，練成一身武藝。

其中成就最大的，目前自然數袁和平，他執導「醉拳」與「蛇形刁手」，爲功夫片掀起新高潮，其餘各弟妹，亦各有一定的成就。去年，袁和平自組和平公司拍片，袁家班就更擁有屬於他們的基地，其創業作「佛掌羅漢拳」，亦已排在「華聯」新院綫上映，作爲第三部放映影片，如果不是「死亡眞面目」欲罷不能，早已和觀衆相見。

最近，老二袁祥仁應邵氏之邀，簽了三年「武指」合約，首部由他任武術指導的影片，亦已開鏡。此事頗令人詫異，何以他突然離開袁家班加盟大公司呢？

在影城見到袁祥仁，以此相問。袁祥仁笑說：「很多人都這樣問我，以爲我和大哥之間有甚麼；其實，我們兄弟之間，甚麼大事情都是有商有量的，我入邵氏，大哥也同意，理由是可以多闖一個發展的地方，如和平公司有戲需要我幫手，我是可以有此自由的，譬如「佛掌羅漢拳」有一部份戲就是我簽了邵氏後拍的。」

五月初有強烈角逐

麗的主辦第五屆「亞洲歌唱比賽」，香港區賽事已進入最後階段，二十七日晚上香港歌王產生，代表香港區參加本屆賽事，與亞洲區好手競逐歌王寶座。

昨日麗的有關人士透露，當五月初亞唱在荃灣大會堂舉行決賽時，將邀請本港樂壇好手擔任現場嘉賓，表演歌唱娛賓，其中有關正傑、陳秀雯等助興。大會特別嘉賓則已邀得日本歌手有「國寶」之稱的翁倩玉專程來港演出。

麗的人員又說：本屆「亞唱」的籌備花費龐大，一定要做到盛大場面，所以亞唱期間將動員麗的各部門人手擔任工作。此外，香港區在二十七晚上舉行決賽時，麗的會現場直播比賽情形，而其他參賽地區比賽過程，則安排於適當時間在螢幕上播出。（江陵）

新馬將在台續開新戲

新馬師曾近年在粵班淡風中，對班事無興趣，轉而投資拍攝電影，僕僕於香港台灣之間，三個月來，將廣東先生與賽馬一片完成，準備在於暑假檔期，在本港排期公映，亦算是了卻一宗多年心事。

廣東先生與賽馬是一部集中諧趣、動作於一爐的影片，導演是邵氏旗下的何夢華，演員有國語片紅星徐楓，以及在台灣以武打著名之武師，他們都是從國劇團出身，因此，拍武打場面，相當精彩，新馬對於本片之演出，至爲滿意，準備在香港演出時，會適合香港觀衆，可能配粵語對白，以應粵語片影迷之要求。

去年雙十節前，新馬曾與鳳凰女率團返國致敬，同時表達回國拍戲之決心，得當局之嘉許，支持借出廠地，而國防部亦借出戰馬七百匹，使場面更爲熱鬧，新馬得台灣當局之幫助與支持，大表快慰，第二部戲亦在籌備中。

新馬此次拍廣東先生與賽馬，被飾廣東先生，在武打場面，出神入化——彼與台方演員及自香港趕到台北之武術指導陳少鵬共同排度踏趣洞激動作，相信能令影迷感到新奇滿足。

德斯汀荷夫曼 終于成爲影帝

在七十年代美國的電影新浪潮中，湧現了一批新的電影明星，像李察杜里夫斯（再見女郎），德斯汀荷夫曼（午夜牛郎），史泰龍（洛奇），羅拔狄尼路（紐約紐約）等。這批新人剛好和過往的荷里活明星相反，他們不像洛克遜、花利格蘭般高大，不像羅拔烈福般英俊，也不像奇勒基寶般充滿了男性魅力，但他們都有一個共同的特點，就是樣貌不凡，而有獨特的個性。

德斯汀荷夫曼一九三七年出生在洛杉磯的德斯汀。父親是個想當導演的傢俬設計師，而母親則是個電影迷。德斯汀這名字，就是他母親以默片時代的明星——德斯汀法蘭而改成的。由於家庭的影響，而培養他對戲劇方面的興趣。五八年進入紐約的演員訓練學校。這時期的生活十分艱苦，爲了生活他幹過了很多工作，在酒巴裡彈鋼琴，精神病院管理人及售貨員等，這些工作使他增加了對各附屬人物的認識，對他以後的演出幫助甚大。一九六七年他主演了電影「畢業生」，並獲提名候選最佳男主角的奧斯卡金像獎。六九年的名作「午夜牛郎」是他所主演的第二部影片，他再次被提名候選奧斯卡。

今年，他已是第四次被提名奧斯卡了，他所主演的影片「克藍瑪對克藍瑪」，在本港奧斯卡中風頭十足，被提名達九項之多。德斯汀荷夫曼終於能乘着本片的聲勢，而成爲第五十二屆奧斯卡金像獎的影帝。

✱馮寶寶在「飛鳳」中表演出色

新都·快樂·寶石·富都·紐約·凱聲·文華·明珠　翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮
H773496 K666148 K657116

今天五場 請早 昂然進入第二週 新都加映午夜場 色情大師城夫性慾華八夏風又新作 愛慾夏和大色令十年盛流一傑 狂歡樂性愛 情色靚女歌舞廳·林蓮娣·比利成主演 快樂後晚午夜場 新都出冊 快樂無遮修人 今早場

昂然進入第二週 好影評多大膽 愛性狂歡樂 寶石今早場 富都寶身 後晚午夜場：踢寶

今天五場請早 JAWS 2 大白鯊續集 寶踢 後晚午夜場映

今天五場 請早定座 高度驚險高潮迭起 火爆動作緊張刺激 SEVEN 奇七殺令

今天五場 撲飛請早 花拳猴拳猴棍變化萬千 功夫出神入化 少林與武當 羅王孫江文鹿 出場序 莽力建生兒雪案 張徹導演

海運·百樂　H702412　K678091　嘉禾·都皇·后皇冠·金華·國寶·國際·頓盛華·統總　黃金·明月·寶聲·娛樂

口碑載道 四加映 後天 六場 日夜 小逃犯 On the run 皮亞李察 阿燦正傳：後晚午夜場

今天獻映 俠義奇情刻劃人性拳腳巨片 李榮華導演 文雪兒主演 壞小子 THE CHEEKY CHAP 鄒文懷監製 後晚午夜場：阿燦正傳

國賓 國華 金冠 五場 最後 今明 死亡眞面目 寶黛麗 10 明晚九點半 優先獻映 踏浪而來 周末夜場 阿燦正傳

寶黛麗 今獻映 10 兒童不宜

今天五場 請早定座 絕招絕技層出不窮 明爭暗鬥至死方休 少林與武當 張徹導演 華盛頓今午夜場鐵血縱隊

利舞台 倫敦 都影　麗華 3-921958　珍寶 3-206506　豪華·新大華·華聲 3-617169 3-841189 5-762372　美華 3-211655　大華 東方·普慶

連日大滿 今天五場 光頭大浪流出血門場面 以小客殺 慘不忍觀 兒童不宜 街頭霸王

今天五場獻映 嘉禾公司最新貢獻 文雪兒 壞小子

大滿特滿五場請早 歐洲公司熱辣色情電影 歐洲玉女 依莎貝拉 THAT GIRL IS A TRAMP 強女爲作強男作狂歸過 悍賊非歹姦入風野得癮

最後今天 街頭霸王 兒童不宜觀看 明天 食人族 殘酷世界 青龍鎮 今早

片約關係最後今天 死亡眞面目 兒童不宜 明天獻映 食人族 殘酷世界

最後四場 十一點正 三點 六點 九點 兒童不宜 現代啟示錄 明天獻映 狙擊手 東方後晚午夜場：阿燦正傳

紅磡 京都 5 722883　麗聲·國都·金門·民樂·聲樂·國泰·龍華·恒星·油蔴地·福星

最後今天五場 油蔴地 福星 深夜淫娃 年華十八盡風流 扮嘢小子 明天四院盛大聯映 秋蓮 鳳飛飛 大傑作 後晚再度午夜場：踢寶

最後今天五場 汪禹 徐少強主演 扮野小子 明天盛大獻映 秋蓮 後晚午夜場：踢寶

今天最後 民樂加開午夜場 扮野小子 明天盛大獻映 秋蓮 民樂 金門 踢寶

今天最後 麗聲加開午夜場 扮野小子 明天盛大獻映 秋蓮 麗聲 國都 踢寶

今天獻映 走肉行屍 卡路龐蒂 兒童不宜 忠爺

電話：K636388 今天五場 韋白 文雪兒主演 壞小子 兒童不宜 後晚午夜場阿燦正傳

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 年青人
9.30 粵片「鬆鬆甜」
10.30 疑幻疑眞
11.30 科學展望
12.00 神鵰俠侶
1.00 午間新聞
15 芭蕾舞曲
45 粵片「雌雄飛燕俠」于素秋主演
3.30 大亨
4.30 小寶貝
5.00 太空西遊記
30 淘氣小仙女
6.00 美琪的日記
30 新聞及天氣報導
7.00 廣告
05 翡翠劇場「風雲」
8.00 一劍天涯
9.00 歡樂今宵
10.30 新聞報告
45 天外狂客
11.45 武則天
12.40 國片「最長的一夜」樂蒂主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 國語片「恨海痴情」（下）汪玲主演
1.30 粵語片「家和萬事興」白燕主演
3.00 電視人
4.00 下午茶
30 奇女子
5.30 開日仔時間
6.00 春風化雨情
25 台前幕後
30 歲月山河
7.00 執法者
30 新聞報告
50 廣告
55 當年今日
8.00 浮生六劫
9.00 湖海爭霸錄
10.00 街頭巷時間
30 當年今日
33 新聞天氣及證券行情
11.00 鱷魚淚
12.00 盡忠職守

無綫明珠台

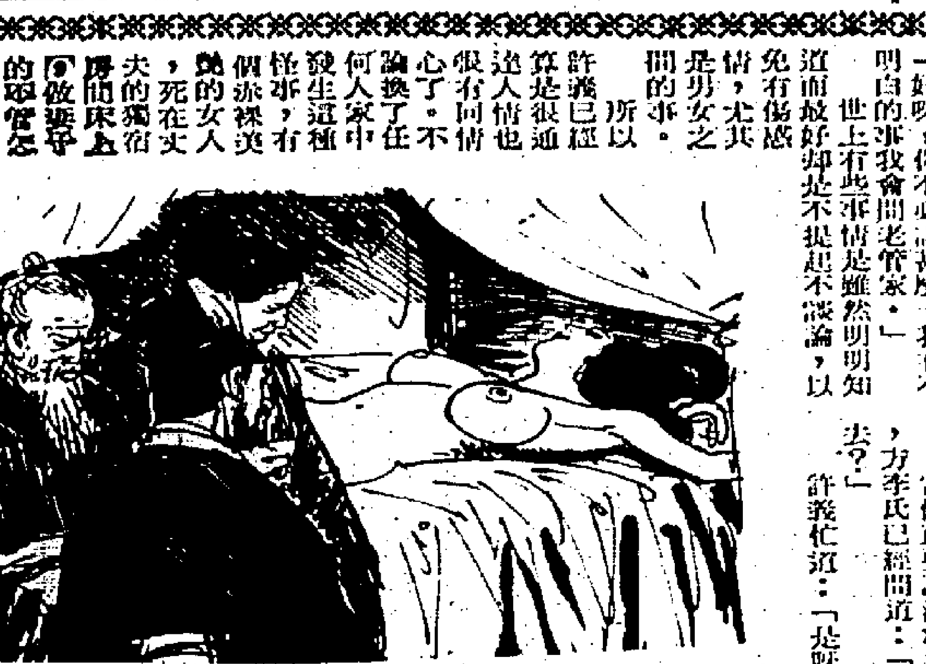
5.00 新聞提要
05 卡通片
30 兒童故事
40 動物救援隊
6.10 生物奇珍
35 歡樂時辰
7.00 新聞及天氣報導
30 追蹤者
8.00 英國足總盃複賽精選
9.30 明珠九點半
11.30 新聞報導
40 人體奧秘

麗的英文台

4.00 開日仔時間
6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 天南地北
7.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
8.00 英國熱潮舞蹈比賽
30 女探黑牡丹
9.30 英語片「兇殺驚魂」
11.25 新聞報告
35 英語片

驚濤

一、暗潮洶湧



許義大概也知道自己過火了一點，立刻又道：「至少這個房間是誰的你們總該知道吧？他的人呢？有沒有把他找來？」

方忠道：「這兒是敝宅二少爺的房間。二少爺時時喜歡獨寢，所以特意佈置了這麼一個房間，諸，這位就是敝宅二少奶奶。本宅上上下下一共一百二十一人，全由二少奶奶當家。」

那中年婦人道：「我是方李氏，見過捕頭。」

許義眼睛一瞟，又向床上艷麗的女體一瞟。心中歎口氣道：「好呀，你不必說甚麼。我有不明白的事我會問老管家。」

世上有些事情是雖然明明知道而最好卻是不提起不談論，以免有傷感情，尤其是男女之間的事。所以許義已經算是很通達人情也很有同情心了。不論換了任何人家中發生了這種怪事，還有個赤裸美艷的女人，死在丈夫的獨宿房間床上，「做婆婆」的那管怎麼說心裏也一定極之不是味道。

既然不想她難堪痛苦，而暫時又不必立刻盤問她。許義就很想這個女人快點走開。

原因是這方李氏雖然已有三十多歲（從前卅餘歲的女人已經算是中年了）。可是她肌膚白嫩，樣子也很端正。因此她算得上還能夠吸引男人注意的女人，而絕對不是屬於不必顧忌——太老或太小那一類女性。

所以當驗屍的仵作們作第二度檢驗，而這一次必定驗得比上次詳細得多。這時候有個女人在場當然是有點尷尬的事。

但方李氏顯然絕對不會乖乖自動迴避。她甚至有一種趕也不走的堅決態度。

許義心中很煩悶，覺得這個女人很不懂事。她跟這麼多男人在這房間擠個甚麼勁兒？現在要驗的屍體既不是男性又不是她丈夫。何況這具艷屍外表種種跡象，已顯示死前有過性行爲。那麼驗屍之時自然有許多不雅觀的景象無疑。她爲何竟不識趣不趕快迴避？

假如許義年紀大一點經驗豐富一點，他一定沉得住氣容忍了她。但他年紀既不大，經驗也不豐富。再加上一點好心熱腸，所以他向方李氏說：

「這兒沒有妳的事。妳且出去。」

方李氏眼中盡是驚奇詭異之意。同時又好像看見怪物一樣上上下下打量許義。

連許義自己也認爲面上或身上，一定有甚麼不妥，否則方李氏怎會這樣子瞧他？

當他正要設法檢查自己之時，方李氏已經開口道：「你叫我出去？」

許義忙道：「是呀。妳好不好快點出去？」

方李氏聲音透出憤怒：「不好，當然不好。這張床是我丈夫的床，你知道不知道？」

她提起這層關係，許義立刻醒悟，暗暗吃一驚，不禁知道自己實在是錯了。

正因爲床上是她丈夫的，她丈夫的床上屍體是女性而不是男性，她才更加不肯走更要瞧個明白。

她的話再度表明堅定不移的決心。她說：「就算那死女人忽然變成僵屍會走會跳，我也一定不走一定瞧個明白。」

碰上這種「視死如歸」的女人，許義祇好聳聳肩頭，自認吃了一次小小敗仗。

不過他也有一手可以小小反擊一下。

他盡量用平淡聲音說：「妳既然是當家的人。我提議你找個泥水作修一修瓦頂。你看，那面粉牆已經濕了一大片。而這個房間都是妳丈夫睡的。」

×　×　×

許義腦海中仍然不斷出現那個美麗裸女屍體的景象。他不但記得艷屍每一寸肌膚，甚至連她有多少根頭髮，也幾乎數得出來。⑳

芙蓉釵

還有一片乾淨土地

離開客房之後，自然要設法尋找擲煙之人，他們分開來搜查，齊琴攔主婢向左，荊一非向右，以客棧爲中心，向兩端作包抄搜查。

荊一非追出約莫十丈，終於發現了一條人影。

「打……」

隨着這聲叱喝，三點晶芒成品字形向荊一非當胸奔來，勢道之急宛如雷電交馳一般。

荊一非哼了一聲，足尖一點地面，身形投空而起，他不只是避過了敵人的暗器，並以蒼鷹搏兎之勢，向黑影全力撲出。

那黑影在暗器出手之後就反身狂馳，荊一非雖是全力撲出，雙方的距離仍在兩丈以外。

他不甘心讓敵人逃出手去，就這麼一追一趕，片刻之後，已然遠離城垣，到達一片地勢起伏的丘陵之區了。

黑影忽然一窒，在一顆大樹之下停了下來，他緩緩轉身形，向追來的荊一非發出一笑道：

「嗅，朋友，你追我做甚麼？」

荊一非見此人身材消瘦，約莫四旬上下，身上穿着一件黑衫，大袖飄飄，神態頗爲儒雅。這是一個文士，絕對不像壞人。

自然，以貌取人難免失之子羽，敗人的頭上絕不會寫一個敗字。

不過此人滿臉正氣，一派斯文，如果說他是壞人，只怕沒有人再敢相天下之士了。

因此，荊一非的神色不由爲之一呆。

在一呆之後，荊一非也報以一笑道：「這你不能怪我，是你用暗器將我引來的。」

黑衫文士點點頭道：「不錯，是我引你來的。」

荊一非道：「爲甚麼？」

黑衫文士道：「惻隱之心，人皆有之，在下不能見死不救！」

荊一非一怔道：「這話怎麼說？」

黑衫文士長長一嘆道：「勿怪陰司有個枉死城，原來果眞有些人至死不悟！」

荊一非面色一整道：「我們素昧平生，希望閣下不要過份戲謔！」

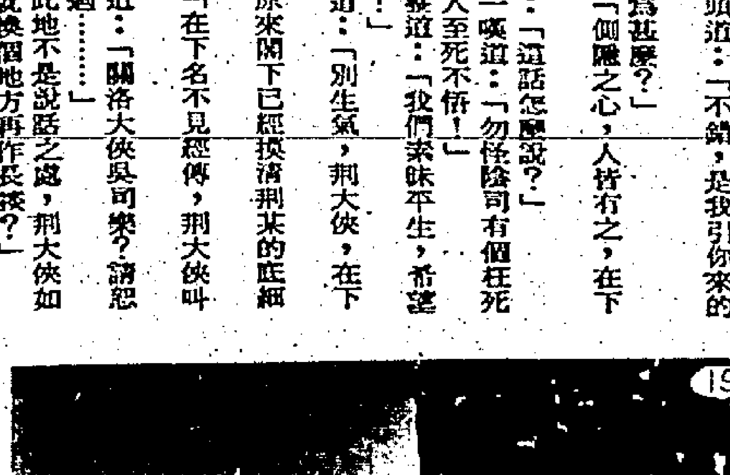
黑衫文士笑笑道：「別生氣，荊大俠，在下說的是實話。」

荊一非道：「原來閣下已經摸清荊某的底細了，你是誰？」

黑衫文士道：「在下名不見經傳，荊大俠叫我無事忙就是。」

荊一非啊一聲道：「關洛大俠吳司樂？請恕在下不知之罪，不過……」

吳司樂道：「此地不是說話之處，荊大俠如果相信在下，我們就換個地方再作長談？」



荊一非道：「吳大俠言重了，請。」

吳司樂微微一笑，反身一躍，逕向一片湖水急馳而去。

在一面隱秘的崖岸下繫着一葉孤舟，吳司樂先請荊一非上船，然後解開纜繩，躍立船頭，待撐船離岸，再運槳如飛，向下流逐波而去。

舟行莫約半個時辰，進入一條河流，再前進頓飯時間，河流已被蘆葦塞滿，小舟似乎無法前進了。

吳司樂用竹篙將小舟撐進蘆葦，待轉過幾處水道，才能到達岸邊。

荊一非呼了一口長氣：「好一個隱秘的所在，當眞像世外桃園一般。」

吳司樂嘆了一口氣道：「如果不是這片乾淨土地，武林精英只怕蕩然無存了！」

荊一非道：「吳大俠，在下有些不太明白。」

吳司樂道：「別急，待會你會明白的。」

別人不說，荊一非只得抱着一個悶葫蘆跟着他走，其實此地根本就沒有道路，如非熟知之人，必然不知道怎樣走法。

野草白樹，與四週那片廣袤無比，放眼難盡的蘆葦，構成一幅荒涼蕭瑟，與世隔絕的淒涼景象。

荊一非幾乎不相信此地會住有人家，但吳司樂卻在放步急馳，行動上沒有絲毫遲疑，在此等情形之下，荊一非也不能不信了。

他的確不能不信，因爲他已經瞧到一片房屋。

這些房屋是用巨樹及石塊所造，形式既簡陋又不美觀，但卻不畏風雨，堅固適用。⑲

湘水神

湘西湘北

這在宋朝，浙江有一個巫教的頭子稱爲聖公，曾興兵造反，號召到一百萬人，佔領數十個州縣。明朝初建時，湖北有一個巫女稱聖姑，也曾佔領許多州縣，後來，和明太祖的兵正面作戰而失敗。

仙芝想：從前的人失敗，是籌備不周到，自己盡心而爲，接受以前失敗的教訓，籌建根據地，避免動兵，專以巫術來控制人和脅持官府，不必負正造反，也一樣能控制地方的。於是，她親自到常德去一次，在一所新建的廟內接見十八名法師，讓這十八人正式拜爲祖師，又將這八人的首徒升級爲小法師。隨後，她在巫壇接見高層的人員，那是她直屬的徒弟，知府愛妾銀鳳，也出現了！

高層人員祇有七人，他們的活動是機密的。仙芝和這些人可以講自己的計劃，不必避忌。

之後，她由當地的一名徒弟陪同，和湘西教的兩名老師相見——這兩名老師都有七十以上的年紀，和易蒸韓、康茂時同時，算是退出了的，但暗中依然有傳人。

仙芝對這兩名老師很客氣，不將他們作門下看待，但在實際上，這兩名老師已受她的控制，門下的人也全部爲仙芝所用了。

仙芝這一次出巡，獲得了兩大船的貨物，其中以皮毛和藥材爲主，此外，她又獲得了八千兩白銀。回程過長沙時，她交了五千兩銀子一船貨，囑附易在湘北建廟立壇，發展鄉村巫醫和術師，再招收香燭信徒。

仙芝爲人極精明，有時急進，但有時又極爲慎重，她了解湘北地區和湘西北區不同，不可以妄動，再者湘北地區巫教的門派最多，有些門派還和長江北岸的「巫婆巫」有聯系，她雖然搶地盤，要求獨霸，但湘北情形複雜，她採取花本錢收買的緩進方式。

這些，她命易澄出面，等於是半公開地進行，另外一方面，她派出自己身邊的信名女巫赴瀏陽，指揮在那旁的潛伏的人員，用巫術偷盜財物。

她囑咐，把偷盜所得交趙小虎那一幫的船運回湘潭，她要行大事，必需有大筆的錢。

康茂時、易蒸韓都什盡力供運她，而馬婆婆也留下一筆金銀，她本身在湘潭利用關係取財，但是，數目都不大，不能作行大事的開銷。因此，她祇有採取偷盜的方法。（七〇）

邪惡的人性

何行

偷情滋味暗歡喜

羅麗泰坐下，便側頭對麥克媚笑，那樣子是嫵媚的，麥克則和她認識，從未見過她這種姿態，然後是羅麗泰笑笑問她：

「你甚麼時候到的？」

「十二點四十五分，」麥克湊前一點笑說：「比你吩咐更早五分鐘，你歡喜這個座位，我是一定要搶到的。」

「這座位是適合我們談話的，」羅麗泰笑笑說：「你有沒有要他們來一瓶白酒？」

「中午不適宜飲酒，因此沒有吩咐過了，」麥克說：「我們飲紅酒好嗎？雖然苦澀一點，但是有回味，眞要豁飲，我們是可以在晚上飲的，要紅酒好嗎？」

羅麗泰先是微瞪一眼，忽然十分溫柔的說：「你歡喜怎樣就怎樣，這是沒有問題的，甚至連不飲都沒有關係，不過不喝一點東西，像是少了甚麼的。」

於是他們點了菜，又要了紅酒，他們等紅酒先來，對好了飲了二口，羅麗泰才有點正經的神情說：「麥克，我們成爲好朋友，實際上是由友誼開始的，但這樣會不會影響你的公事，我是對這有一點擔心的。」

「這與公事無關的。」麥克想了一想說：「我調查了的，是你丈夫死亡的原因，這和你的事，一點沒關係的。」

「怎會沒關係，是有關係的。」羅麗泰說：「倘我丈夫自殺死的，我有四十萬美金的保險費，好似沒湯潑遜般不見了，你調查出死於意外，情形便大大地不同了，這方面的關係可大呀！」

「這一份調查，我是不能左右的。」麥克說：「我調查報告上去，他們是還要覆查一下的，你怎會想到你和我的事，會影響到公事的。」

「別人會以小人之心，度君子之腹的。」羅麗泰說：「他們或許會懷疑，我是特地和你接近。這種想法是會有的，因爲這保險費的受益人是我。」

「我們又不會公開我們的事。」麥克嚥了一口紅酒說：「現在是我們二個心裡有數，別人隨他們如何去說，你不要爲這事影響心理才眞。」

「我當然會有點緊張，不過不會影響心理。」羅麗泰笑說：「偷情的滋味原來是這樣的，我第一次嚐到。」（十一）

怪談　陰間買賣

宮本正著　培新圖

陰陽相隔，雖然，他們已把豐臣秀吉的鬼魂請了上來，可是，他們並不知道，柴田的話是否眞實，說不定祇是矇騙鬼魂而已，那留失的同伴如此一問，很可能就會誤了大事死！

附在淸十郎身上的豐臣鬼魂，以夜梟般的聲音在說話，但他的話，亦釋了所有人的疑團。

「你……此話當眞？」雖然就那麼簡單的一句問話，卻已說明柴田的話，就算矇騙過個鬼魂，也有多少的眞憑實據。

柴田的臉色，在幽暗、明滅不定的燈光下，也顯得特別陰沉，他的眼睛也不至扭曲得變了臉的淸十郎，而從他那乾癟的唇邊，吐出來的聲音，也是平板的，聽不出喜怒哀樂：「小的再大膽，也不敢騙大人，讓我算算，今外係女現年五十八，大人，我沒說錯吧！」

「她……她……現在……在那兒？」鬼魂以焦灼的口氣問。

換言之，柴田所說的歲數，並沒錯誤呢！

仍稍是剛才平板的，不帶一絲感情的聲音，不過，柴田的臉色，看來更可怕了。

「她……很可憐，正在水深火熱之中，而且也快要來見大人了！」

「你這話是甚麼意思？」亡靈一樣有感情的，對於自己還在人間的親人，就是有那麼深的牽掛，但豐臣秀吉確是個叱咤風雲的人物，連在死後，依然是那麼的精明，一聽就知道，柴田欲以此威脅自己！（三〇）

海市

黃思騁

想討舊債

「照這樣看來，她早就自由了，不與你聯絡應該是有原因的。」

「當然啦，窮慣了的人，來到這樣的一個世界，怎麼能不變心的。」

「我勸你看開一點。」

「這些事我早就看開了，只是我覺得她太無情罷了，我至少曾經愛過她，也幫過她的忙。」

「這些也不必計較啦！」

「如果下次再給我擴到，我可得向她談談條件。」

「有甚麼條件可談呢？」

「她欠下我姑媽五千元，我有理由向她要回來。」

「她能還得出嗎？」

「一定還得出的。」

「這件事眞出乎我的意料，我還以爲她仍在甚麼地方受苦呢！」

「她的辦法多得很，說不定有一天會在香港窟紅呢！」

吃過飯，又談了一陣，鄒維衡就送他們到巴士站，然後回家休息。

「你的那批朋友走了嗎？」杜彥華問。

「走了。」

「爲了招待他們，今天你少做好多生意吧？」

「大家都是天涯淪落人，這點損失就不必計較啦！」

「他們都還在挨工廠吧？」

「不錯，不過他們都想出來幹我們這一行，看來要請你幫忙啦！」

「現在恐怕很難設法，擺攤的人愈來愈多，連不准擺攤的橫街都給人佔據了。」

「你可不可以找大哥商量商量呢？」

「我相信連他也想不出辦法來，或者要等機會呢。」（一〇九）

無面怪客

馮嘉

醫生暈了過去

杜雷領他走到走廊對面，推開一度睡房的門說：「請暫時用睡房裡的洗手間吧。」

郎醫生對於身份的方面似乎分得很淸楚，他也並沒有說多謝，祇是就這樣給杜雷的指示進入了那房中。

房間裡已經有二個男性的侍者在等着了。

這本來也不算是一種特別的事情，但是這二個侍者的神色有點特別，而郎醫生又顯然是一個很機警的人，他馬上就轉身要退出，認爲情形不大對勁。

他是猜得沒有錯的，不過就可惜是遲了一點。杜雷已經封住了他的去路，郎醫生張開咀巴要說一句甚麼，杜雷的拳頭已經到了，在他的牙床上一擊。

郎醫生整個人向房間裡那張大床直仆過去，杜雷則轉身把門鎖上了。

當他再轉過身來時，他看見郎醫生已經成爲大字形躺在床上，一動也不動，那另外兩個侍者正在看着他。其中一個侍者指責似地對杜雷說：「他暈過去了！」

「這不是正好嗎？」杜雷說，「我們本來亦不是要他醒着的。」

「但這是不需要的呀！」那人說，「我們本來是預算了用藥的。」

「現在也還是可以用藥。」杜雷說，「而且這樣一個人，我也祇可惜沒有機會多給他一拳！好了，別浪費時間了！」他說着就把身上的衣服脫下來。

那另外的二個侍者則已取出了一隻顯然是老早收藏在床底下的箱子，其中一人從裡面取一管已經吸滿了藥液的皮下注射針，捲起郎醫生的衣袖，爲他打了一針。

打完了這一針之後，這個人說：「我看，這一針也足以使他睡上十二小時以上才能醒來了！」

杜雷吃吃笑着：「這個最好問他，他是醫生。不過就可惜他現在已不能夠提出他的職業上的意見了。不過快一點吧，我們要在一個正常人去一趟洗手間的時間之內完成這件事情！」

他們要做的事情就是由杜雷冒充郎醫生。

因此他們要把郎醫生的衣服脫下來。杜雷一面脫下自己身上那侍者的制服，那二個人便一面把郎醫生的衣服也脫了來。杜雷迅速換上了，而那二個人則從那箱子裡取出化裝的用具替杜雷化裝。那裡面早已準備好了一副與郎醫生相同的假髮，亦有一副與郎醫生相同的假鬍子。他們替杜雷黏上了，又架上了一副與郎醫生相同的眼鏡。郎醫生的身裁是高大而壯碩的，高度與杜雷差不多完全相同，而他的頭髮、眼鏡及鬍子是一種很搶眼的強烈特徵，一個人一看見這三種東西就以爲他是郎醫生了。

京官瘦外缺肥

前清官吏，有京官外官之分。在北京中央政府各衙門服務者爲京官，在各省及各道府州縣服務者爲外官。京官位置較淸高，但待遇則遠不如外官，故有「京官瘦、外缺肥」之諺。京官可以外放作外官，外官亦可內調作京官。

殿閣內閣乃君主之下主持政務之機構，大學士即百僚之長，亦即所謂首相也。但自雍正時在內廷別設軍機處後，全國政令皆出自軍機，大學士如不兼軍機大臣，即有相之位而無相之權。非大學士而入軍機者，雖無相之位而有相之權。實際上如皇帝親理萬機，則軍機大臣亦僅供驅使。設軍機處之用意，不過奪取內閣政令實權而已。其他內廷差使，如南書房上書房等，皆侍奉皇帝之官。翰林院乃掌撰文辭及修史機構，亦選拔宰輔之源。詹事府名爲掌東宮庶務，內務府掌內府財用出入及一切供應，以太監爲總管。

吏、戶、禮、兵、刑、工謂之六部，分掌各部事務，相當於今日之財政國防教育諸部。都察院、通政司、大理寺、太常寺、太僕寺、光祿寺、鴻臚寺、宗人府、鑾儀衞謂之九卿。都察院專司察劾，通政司掌受內外章奏，大理寺掌折獄詳刑，太常寺掌宗廟禮儀，太僕寺掌輿馬牧畜，光祿寺司膳食，鴻臚寺掌賓導相禮，宗人府掌皇族事務，鑾儀衞掌鹵簿儀仗事。至於理藩院，則掌蒙藏等藩屬事。國子監即太學，爲最高學府。會同四譯館掌譯四夷文字，接待諸藩朝貢。給事中與御史同爲諫官。兵馬司管五城盜賊緝捕事。欽天監掌天文曆數占候推步事。太醫院掌醫療疾病。中書科掌禁中書記。以上爲京官職掌之大概情形。

外官以督、撫爲各省最高長官，總督統轄一省或數省文武官吏，巡撫管一省之行政。其下有布政使，司民政財政。按察使，管司法行政。糧道鹽道，分掌一省糧鹽事務。巡道，管轄各道屬下之府、州、縣。有河務省，分設河督河道等治河官吏。有鹽務省，分設鹽務諸官。漕運總督，主持山東、河南、江蘇、安徽、浙江、湖北八省徵收米豆轉漕京師事。

各府廳州縣，設知府、同知、知州、知縣，爲地方官吏。各府州縣佐治之官，稱佐貳，同知通判爲府佐貳，州同州判爲州佐貳，縣丞主簿爲縣佐貳。其下之雜職爲首領官，如經歷理問都事照磨爲布政司首領官，經歷知事照磨爲按察司首領官，經歷知事照磨爲府首領官。教授、教諭、訓導爲各州縣掌教務之教官。

以上爲外官之大概情形也。

清代和其他朝代一樣，皆以科名牢籠知識分子。要所有讀書人醉心功名，拚命鑽研八股文試帖詩。向入學、中舉、成進士、點翰林之途程邁進，以至拜相封侯，揚名聲顯父母爲標的。將畢生精力，用在制藝帖括之中。無怪乎李世民撚鬚笑謂「天下英雄入吾彀中矣。」　五鳳樓

我若爲王

安宇

這完全是幻想還是事實？

辛達究竟是一個怎樣的人？他們的能力似乎是聞所未聞，甚至在幻想中也不能出現的人物！

我眞的渴望可以立即見到他！

安娜說：「還有五天的路程！」她似乎也知道我們的心意！我呆呆的看着她。

我禁不住問：「安娜，你們究竟是甚麼人？」

安娜淡然一笑，說：「我們也是一個醫生，若認是一個高能物理學研究員！不過，我們一向喜歡玩魔術！」

「你們的確是一個不平凡的家族！」我說。

「不，除了我弟弟辛達之外，我們也不能算是甚麼！如果，你見到我的弟弟，你才會眞正的吃驚！」

轉眼已過了四天，這四天內除了經過大都市，若認需要坐在車廂內之外，我們都是斷斷續續的談論他們父親的事，有時又談及他們的生活，漸漸，我對他們開始了解，同時，對這件神秘的事也十分嚮往。

第五天傍晚，車子終於停下來。

安娜說：「安先生，這便是我們的家！」

走出車廂，前面是一座西班牙式的古堡。

我們一起進入堡內，出乎意料之外，堡內並不是陰森可怖，而是設備十分現代化。

安娜帶我進了一間客房，跑出房門的時候，回首對我說：「安先生，你安歇一會，然後才見見我的母親和辛達弟弟！」

我放下了簡單的行李，在浴室內洗了一個非常舒適的溫水浴，便躺在床上歇了一會。

這五天的旅程雖然不算十分疲累，但是屈在車廂內五天，總覺得有點侷促，幸好安娜口中神奇的事，把我們注意力拉開，才不致有度日如年之感。

躺在床上，看着那天花板，腦裏不停地分析整件事，總括來說，我們知道的事仍是十分有限，目前最吸引我的祇有那位雙目失明的辛達。

至於他們在南非失踪的父親，甚至說到他們的父親被四人控制着，這些全是由他所謂神秘的力量的臆測，根本不能作準。

安娜若瑟兩人都是高級知識分子，與他們相處幾天，和他們一切擺佈，看來並不像一個騙局！如果是騙局，動機在那裏？千里迢迢，用盡心思請我來，一定有足夠的動機才會如此做的。可是，除了要我協助找尋他們的父親外，沒有足以使我信服的動機。（一〇）

工商日報 分類廣告

訂數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

合刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下
　電話：二六五四九五・二六一六三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部
　電話：二七九三零七・二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈壹零八室生記租務處電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
六　香山道周生生珠寶金行有限公司　香山道三二六號
七　油蔴地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卌七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　至寶周生生珠寶金行有限公司　至寶山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　荃灣新界廿六座十七號中華百貨行　電話：五六零五四九

租售

旺舖租售　灣仔區旺盛地點舖面……電⑤七四二七一二五洽

元朗理髮

元朗唐樓

徙舖租售　黃大仙……請電③二九八四〇一或③三三六二三一洽

招租

旺舖招租　新填地街……

荃灣旺舖招租　沙咀道216號地下……

廠房廉租　元朗區……電③七六二二一四……洽

出讓

木屋出讓

旺舖出讓

聘請

請女售貨

誠聘兼職

會計文員 出納員

聘請雜務員

招請雜工

錶帶學徒

請看更

待聘　專門報稅做數帳按月入申請CO　香港華人銀行大廈1802室　電話5-246228　5-248231

專門報稅做數

徵求

幸福婚姻服務公司　總行九龍河內道2號5樓③689986　港英分行軒尼斯330號12C⑤726886　美Box4692 AUSTIN TX.78705

良友婚姻

專買酸枝古玩字畫　古舊銅器花樽　九龍打鼓嶺道48號請電K7780065　大明行

收購藥材　麝香　電K677343

遺失　遺失聲明

啓事　通告

番邑敦義堂淸明節掃墓啓事

鳴謝僑港惠州同鄉總會

商業　裝修建造　精修電視

港島私家偵探社　香港政府註冊　③-847655　③-843513

智明女士　祖傳哲學　掌相命

搬運　中聯　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

醫藥　善補靈藥　外施　強壯堅體・固本培元　有不可思議之奇效

老牌妙藥　遐邇知名

招生　英美人仕　個別英語會話　銅鑼灣　H7903314

苗樂天　日本痔科

痔瘡　立止痔血脫肛　（醫法獨到・保證滿意）

老牌中醫　竹林氏　胃病專家

神奇指壓

黃標腰病丹　三代祖傳・獨步古方

對待裸女畫册欠公平

港情風貌

市面上有許多香港出版的裸女畫册，完全是翻版外國性雜誌的，那些製版粗劣的東西，自然追不上外國的水平，尤其是恐懼檢控，雖然翻版，也不敢太過份，一些外國雜誌大胆之作，他們忍痛割愛了。完全是在適應香港法律的尺度吧！

筆者和一位管理報刊註册的朋友談起香港的暴露出版物時，他也承認目前的尺度顯然已經放寬了許多了。他所主管的事務，祇是在出版後看到不順眼之處，提供給警方去辦理，警方也根據法律的尺度去調查，而有過多次警方決定檢控這些翻版刊物時，給法官搶白一番說：這些根本不當得很，看不出有甚麼不妥。

當然了，洋法官看慣了「花花公子」、「閣樓」之類西文雜誌，自然覺得香港的這類出版物不算甚麼。

也是暴露得很，香港容許外國來的性雜誌公開發售，卻要檢控香港出版物，內容比那些更爲保守的出版物，看來這種標準要不得。個人並不批評這些出版物好或不好，祇認爲要禁，便應連外來的都禁，絕不應容許外來的而禁止本土的，因爲法律祇有一條，而不是另有一條寬容外來者的。

聽說有議員專注意這一類事情，三兩個月便要提一次，當然，這是好的做法，不過，議員似乎也犯了祇檢本土，不檢外來的毛病，香港社會之不能全不公平，良有以也。

萬象

非銀行

非銀行出了事　官方推卸責任　令人不免生疑

洛雅明

最近經濟圈的大新聞，就是外資銀行突然宣佈暫時停止營業，多名客戶前往該銀行擬提存款而未償所願，數目涉及數千萬美元之巨。

有關此事的突然發生，正符合中國人的一句老話，所謂利大本唔歸是也。貪那些高息，連本錢能否取回都成問題，還好，今次的影響只是若干財團，對普羅大衆的影響不大，市面亦未受到該銀行的突然停業而有衝擊。

難得的是，銀行監理處居然發表了如下聲明：該銀行並非本港持牌銀行，故未能依據銀行條例監管……對此表示無能爲力，其他一切均不予置評。

不過，根據消息靈通人士所言，該銀行駐港辦事處已於事發之前一日知會了銀行監管處，照理監理處應該預先採取行動，例如發出公告讓投資者知曉等。如果消息屬實，銀行監理處之處理，未免使人感到心寒了。

首先值得研究的是，該銀行據說是在西印度開曼島註册，而開曼島是世界上政府對金融機構監管最寬弛的國家之一，因此，該銀行之資金不雄厚，業務純粹是以高息來吸收財務界的短期存款，然後轉到海外做周轉之用。據悉本港目前有類似的外資銀行本港辦事處，共達一百一十八家之多，投資者要小心了。

由於香港在近年高度發展，已成爲世界主要有數的金融中心，工商等發展蓬勃，全世界各地銀行都希望在本港設有分行，協助當地資金之周轉，夏財神亦一度解禁，准許外資設分行，不過此禁一解，即刻就令到全港銀行數字跳破一千間的大關，因此又告管制。但由於外商銀行爲了達到在港拓展業務的目的，紛紛來港，因此才出現了另一種怪現象，就是變成各「辦事處」。

雖然這些外資銀行的辦事處，都有向銀行監理處登記，並根據一九七六年香港銀行業條例而註册，但是監理處卻非以銀行視之，而是當普通的商業組織，與本港銀行與可接受存款公司（即財務公司）的嚴格監管，簡直是較牌與牛牌之比。

但是，實際上這些辦事處依然按照政府要求，每月呈遞月報予銀行監理處，一切財務狀況，政府應該是一目瞭然。因此這件事情之發生，銀行監理處之聲明謂無能爲力及不予置評，實在令人齒冷，除非是銀行監理處或有關機構失職，否則難辭其咎。涉及一些傳說是市面有一以財經動態刊物，在周來一連串報導該銀行不利的消息，使得本港存戶擔心不已，於是依感界使希望銀紙回到自己的袋中方有安全感。傳說中該銀行爲了防止擠提事件發生，方有凍結存戶資金之措施云。

雖然凍結之資金爲數約達數千萬美元，但在金融界中，此數字屬於微不足道，因此對整個金融市場上根本不受影響，否則引來擠提潮便大件事了。

但由於銀行監理處對這類事件表示「管唔到」與「無能爲力」，一般投資便要小心了。因爲高利率的吸引是難免令到手有「游資」之士心動，存款入該等「銀行」（註：其實有無「資格」稱爲銀行尚是個疑問），是要冒上多少風險，不過此事發生後，投資者也會細心選擇。只是銀行監理處之態度，會否因此而改善則屬無從稽考了。

歌迷掀起懷舊潮

香港「作曲家」之秘，由翻抄日本歌，韓國歌，配以歌詞來取得「版權費」，現在歌曲顯已江郎才盡，沒有更好之新歌出現，暗示來絕已經受了阻。

錄製唱片及錄音帶的公司已經轉移方向，把早期的舊歌謌流行歌星「新唱」，省掉了作曲調費，而舊日歌曲實在比此時此際的歌曲更具永恒價值，歌迷掀起一片懷舊潮，一點不奇強。（黃菲）

再去差館報案

翠紅：「失踪」的煩惱⑥

就這樣等了兩日，毫無消息。

包太對包先生說：「這件事不能等了，要去報領事館，我怕她走出去不知做甚麼事，我們有三萬銀担保銀，如果有甚麼事，會受牽累的。」

包先生於是去領事館，回來之後，大失所望。

包先生說：「領事館的意見是這樣，叫我們去報警，等警方有了調查結果，然後他們才能根據犯錄去辦事，你說，他們推警方，警方要查迷途的人，不是打大檯，依然要我們負責。」

包太提議：「我們把旗絲的皮包，亦去警署，由得他們保管，憑警方去負責。」

兩夫婦再去報案，入了另外一間室，是CID室，這類案會是CID辦的。

探員對他們說：「失踪組我們在過了，你是報了失踪，失踪的是菲籍女傭，叫做旗絲，你已經報案就得啦！」

老包同他講理：「先生呀，請菲傭要担保的呀，我要銀行有三萬銀戶口保証。」

探員說：「三萬銀，是你保証她，不是她保証你。」

「但，旗絲顯然失踪，我去見過菲領事，領事館的人說：這件事要警方通文去，証明旗絲失踪，他們才能辦理。但警方又只是調查。」

探員說：「對你講，包先生，這是CID，我們查的方式是不同的。你知不知，許多外來的傭，爲甚麼會失踪？她們去落社，做女，不知幾多件案，都是這樣的，如果叫失踪組去查，一年也未必查到。」

老包有些迷惘：「她們去落社做女，你們有紀錄的，很快便知道了，是不是？」

探員搖搖頭說：「我就認爲不是你想象中那麼容易了。」（待續）

箇中人語

滄海詞鈔

野火會

春風野火，自瘋狂作放，雅酌淺青仙女隊，樂嘻嘻，男女盡是由脂，開盒罷，相脣均牀紛亂。化了難入夢，報警追查，老：開車來查，到警夜如何，夜已三更，搗野食，禍匆再斷，但兩位情人週晤蘇，潘有將他拿，並上再講。

● 調寄洞仙歌

養能言鳥

養鳥之風目前正在流行，過去一般粵式茶樓之茶客多有攜鳥飲茶，此等鳥以畫眉爲多，因爲牠善鬥善唱之故。但現在之養鳥風氣與早年不同，今日養鳥風氣以能言善唱之鳥爲流行。一般以白燕爲多，白燕善唱，生殖力強，畧有經驗，即可不斷繁殖，但是值錢者乃係善學懂語言之鸚鵡，一般能講三句話之鸚鵡，即叫價三千元以上，而且十分搶手。（小寧）

屋裡真真

·陳德華·

避免「同歸於盡」一法！

測字攤

想開工廠製造機械

鄭鐵風讀者，自問對於機械甚有研究，欲想開設一個小工廠，專門製造一些「新發明」的機械，不知有無希望，測一「出」字。

「出」字之形，乃是「山上有山」，是所貨者重也，自然是相當困難。

可是，山者，却共有「寶藏興趣」的特色，山越多則寶藏越多，移遞這些負担上的困難，則有財源廣進之寄。所以，這也是「兩脚」的事，問題是在你怕不怕困難而已。

駱增福讀者，不滿家庭專制，欲想脫離，自行出而謀生，但如此則不免求學半途而廢，不知如何是好，測一「重」字。

「重」字拆開，乃是「千里」，千里自然很遠，而你想到此字，是要爲遠處着想也。

且「重」字乃是「動」而無「力」，希將起來，還是以住爲佳，讀完書未遲。

伊娟女讀者，未知將來應選擇甚麼樣的夫婿爲合，測一個「泉」字。

「泉」字之上，有如首領，而爲「白」，是所謂「白領」也，因此，你會嫁個白領階級，其下從水，主柔順，丈夫對你也會很好。

海外書

車輛禮讓小霸王

關島的西面，是軍事基地，當年領守此島的日本皇軍，也是以此爲終地的，一談起舊事，便有人述說當年美軍如何由東南面淺灘登陸，如何建立灘頭陣地，日本皇軍如何退到西面的基地堅拒了一段時間，才由東京方面准許投降，而集體投降時出現在基地後面山崖集體跳崖自殺的悲壯故事至今猶流傳在關島居民口中。

聽說關島的人口，一半是島民，一半是美國軍人。太平洋美軍目前派駐在關島的，算是遠戍的了，許多新入伍的軍人，被派駐到這兒出勤，因爲遠離本土，有一筆特津，而且在此地遠戍，不像在本土那麼嚴格執行操又落。

在關島行街，頗感到像回到昔日中國的小城，行人三五，但十分悠閒，關島的居民幾乎家家有車，看車輛來往和行人比較，便可發覺到，在恬靜的街道上，車輛就比行人多。

有一奇景，那是小童上學，學校車輛頗有皇車或消防車的氣派，這些學童車輛在前，沒有人敢超頭，因爲學童在什麼地方上車落車，別些車輛都得讓路，特別是學童專車停下來，那些小霸王下車時，所有的車輛都乖乖的停下來，讓小霸王過完馬路或者回了家，這才可以開動。大概是特別規定的吧！小霸王至上，關島這種風氣值得稱道。

曾經租車遊了半個關島，指標很明顯，沿着島邊環行，沒有錯路之處。遊人其實祇能遊半個關島，另半個關島屬於軍事基地，不許擅進。

楊秀明寄自關島

半靜寂地帶

丹尼

當局由下月開始，在新世界住宅大廈租了二十間豪華套房，供給最高級公務員入住，月租約萬元，設備與管理俱第一流。

對那些天之驕子來說，那不僅是個新世界，更是個超級世界。

×　×　×

警方在一個地盤發現數袋輔幣，總值約五千元，懷疑是刼來賊贓，因太重而丟棄。

在股市千七點時，一般股民亦曾有過雞鮑翅湯的豪氣。

×　×　×

據說，同性戀者可憑電影治療而糾正其性觀念。

怪不得有很多電影自稱爲「性的教育」影片了。

性搭

姦案以外

高小玉

連日都有輪姦的事件出現，少女三人行，險被強拉去輪姦，猶幸機警逃脫，但另一個中酒的女子被輪姦之後，拋在街頭……

前此，一新婚婦人亦被挾去汚辱：凡此種種，都不可視爲偶屬人慾的強姦。高小玉曰：豈止輪姦叫簡單？蓋性慾的強姦是偶然觸發的，而集體輪姦則是有計劃的進行，不是性觸發，則其中不免有強姦以後的致入火坑的可能。不少一樓一女的變相妓女來源問題，實在應該注視。強姦、輪姦被揭出來的事件恐怕祇屬少數，不揭發而順利資入火坑的必屬多數。無人注意強姦以外的真實，奈何！

夜眼

修錶技術日見普遍，加上電子錶流行，雜牌手錶價錢越來越賤，上鍊錶由百元降至卅元不等。深水埗及廟街夜市，已有名牌錶殼配雜牌錶肉之手錶出售，成變外型係威係勢，查實內裡亦有好嘢，如果係用本港製之新錶肉，準確性仍然很高，但有一種雞尾錶，每一零件之牌子都不同。但求大小適合便裝上，此類手錶好運氣亦可買到奇貨者，雖然見人手戴名錶，亦難保証係好貨式。

杏林小帖

兼食吸收營養

人吃雜食，不同於任何動物，這是人的優點。因爲只有雜食，才能保証營養的全面。而人是需要全面的營養的，這一點也不同於其它動物。

但許多人偏食，這種情況不論南方或北方，中國或外國都有。無論甚麼人，這都是一個缺點。因爲對健康不利。

有人只吃素菜。倘若是老年人，這不是什麼缺點，或可說是優點。如果是兒童，或青年人，這就是缺點了。兒童和青年，都處於成長身體的階段，每天的活動很多，消耗很大，因此所需之熱量也很大。因此，假如只吃素菜，便不能獲到足夠的熱量。肉食，除含許多營養之外，並能提供大量的熱，對身體十分有利。尤其在冬季，氣溫較低，更爲有益。因此，兒童和青年，是不宜吃素的。即使是老年，適當地吃肉，也同樣有益，尤其牛肉或羊肉。

有人不僅吃素菜，不吃肉食，在素菜之中只吃少量的幾種，並不全面。比如有人不吃薯類，其實薯類是很重要的蔬菜，它含有其它青菜所不含的營養分。比如裡有大量澱粉和糖，對於人體十分重要。不僅應該吃，而且應該多吃。還有人不吃豆類，不吃豆芽和豆角。其實豆類所含的東西，同樣可貴，比如其中有大量的蛋白。而蛋白對於人體是不可缺的營養分。同樣應該大量吃才對。

總之，偏食是一個缺點，嚴重的偏食，便是嚴重的缺點。偏食，絕大多數都是幼小時造成的，往往是父母就偏食，因此便有先天的因素。後天父母不注意爲孩子糾正，因此長大之後，仍然偏食，並且不易糾正。（康莊）

可圈可點

拋人落海放生最人道論

一位善心人士拾住一袋大海龜去放生，估道慈悲爲懷，應該獲得人們之讚揚才是，豈想不到因此而吃了一場官司，眞係大吉利是之至。我佛有靈，你估係邊佑邊個，查實海個呢？柳絮丹以爲手面係肉，手背亦係肉，慈悲放生者好啲，捉住放生者之人捽以虐畜罪亦係好啲，蓋你以慈悲標榜，佢亦以慈悲標榜，鬼叫你用個袋袋住隻海龜，令佢過得好唔舒服乎？海龜旣然唔舒服，你地的人馬上亦應得報應，以表示天心仁厚也。

放生乃係一種信仰上的行爲，許多宅心仁厚之人，多以放生來行仁，藉以表示上天有好生之德。

但係，你之行仁，同埋防止虐畜會之行仁方式大有不同，防止虐畜會之態度乃係：一尺長之龜，不可以養一尺長之動物，必須有適當之空間俾動物過得舒舒服服乃謂之仁，呢個會乃係對畜實施行仁者，你地的人，卽管局藏七尺，亦佢個住在一個七尺之籠內，防虐會不會說呢個籠對人唔適合，應該俾一間千奇尺之大屋俾佢住至合人道者。

職是之故，柳絮丹已經領悟香港呢個社會之行仁政係採乜方式者矣。於是，乃領悟到今後對的行仁之蓄長，必須改轅易轍來符合呢個社會行仁之要求至合。報上有人曰：今後放生，以魚蝦蟹代替海龜，以免抵觸此地行仁之宗旨。不過柳絮丹認爲魚蝦蟹之放生，亦都係五十步笑百步耳，你用膠袋裝住的魚蝦蟹，俾專行仁政之大人先生見到，亦一樣唔掂者。

然則，用乜嘢放生至啱？

柳絮丹窮一日一夜之思索，終於發現香港之行仁原則，實宜活學活用，卽如一家八口一張床，每人分不到一尺地，亦有人提出人咁受虐，應予取締之說話，可知，今時今日，虐人乃係最合法之方式。有此原則，柳絮丹乃敢作出定論曰：今後仁人君子，如果有意放生，可以做一隻大籠，在街上隨便拉一個人並入籠中，請兩名夠力之唔嘆抬住佢到海邊去放生，呢種方式乃係絕對行得通者，因爲防虐諸公所防者乃係虐畜而非虐人，是則，捉住一個人抬去放生，亦係好合法之事，如果有人出來上沙，大可以同佢駁過，莫非你主張人係應該死而不要放生邪？叫柳一城，包佢日都啞理嚟。

仁人君子記住，自今而後，放生之對象一律改爲用罷喚個人，拋落海，乃合香港之原則也。

最新型戰機竟有缺憾

引擎會磨損機翼亦有裂痕

有毛病的引擎，破裂的機翼，零件短缺——一如是處的美國命運不佳的新式戰鬥機，國防部堅認付出代價後，可以得到補救。

有些最新式的空軍戰鬥機——F—一五及F—一六——於出廠後，直接運往存倉。它們是沒有裝上引擎的。

有一架海軍F—一四飛機，在飛行中突然引擎發生爆炸，幾乎完全失去控制，祇有一個最新裝設的鋼環，才不致把飛機炸碎。

又有一架海軍的F—一八戰鬥機在試驗飛行時，突然發出有如步槍子彈發射時的聲響。機翼裝上機翼的部份，出現了裂縫。

所有這一切都不是怪奇的或孤立的事件。反之，它們全都是嚴重缺憾的徵兆，可能使美國空軍的作戰準備，受到嚴重的損害。

國防部的官員，對於此項發現，大受困擾，它們全都是美國最新式的戰鬥機——空軍的F—一五及F—一六與海軍的F—一四及F—一八戰鬥機，受到嚴重的技術問題的威脅。

當局現正花費巨額金錢，來設法消除此等飛機的缺點，這筆錢是從其他迫切的國防需要的開支轉撥過來的，還將要動用數以百萬計的金錢，來更換有缺點的全部引擎。

國防部官員堅認，在可能發生戰爭的緊急時期，最先奉召的擁有最佳配備及零件的第一線機隊，是可以立即作戰的。但在戰事繼續進行下去，它們的效率，便會迅速敗壞——除非這些缺點，能獲補救。

相信空軍的F—一五及F—一六與海軍的F—一四型機的引擎，磨損得非常之快，在關鍵重要的急升與急降的戰鬥中，甚或在普通的飛行中，都會在空中發生爆炸。當局已動用了十億元來試圖補救。

預料今年夏季，會有將近一百架的F—一五及F—一六型機，會因爲引擎磨損，而被迫不能起飛，而罷工又阻延了引擎及零件的生產。負責主持戰術作戰計劃的國防部長羅拔·毛爾說，此等飛機的引擎耐用性，是「難以接受」的。

空軍系統總部司令官艾爾頓·史萊將軍承認，發展F—一五及F—一六型機的引擎時，曾犯基本上的錯誤。結果，該種引擎，較預期的耐用期短兩三倍。當該種引擎沒有經常維修保養時，它的渦輪葉片有百分之六十，而非預算的百分之二十要予以更換。

F—一四型機引擎，則是完全不同的類型，但亦因爲其他原因而引起關注。爆炸已摧毀了幾架F—一四型戰鬥機。爲了要減少此種危險，渦輪引擎已被加裝鋼環，俾於發生爆炸時，不致將飛機摧毀。

施萊將軍說，戰鬥機的引擎發生麻煩，並非不尋常的事。據他的觀察所得：「我從來不曾有幸見過噴射戰鬥機的引擎存在睬中，沒有麻煩及出錯的……也許會有一些沒有，可是，我還未曾見到。」

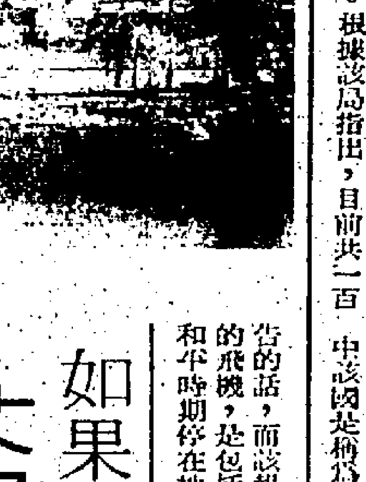
國防部官員，對於他們能夠改良此種缺憾的信心，越來越強，他們已經動用了六億多元來改良這兩種空軍飛機，和花了約五億元來改良海軍的F—一四型戰鬥機。

但爲了預防改善工作萬一得不到成功起見，他們正在與通用電力公司合作，俾能於必要時裝成一種新的引擎來作代替。

除掉引擎發生問題之外，F—一四，F—一五及F—一六型機，亦因缺乏零件而受到影響。阿拉巴馬州共和黨衆議員賈克·艾華斯說，這種飛機有半數不能起飛。國防部官員堅稱，艾華斯是引述一份報告的話，而該報告所指的飛機，是包括許多在和平時期停在地面，等候小修的飛機在內的。這些官員又說，在遇上戰爭危機時，有百分之八十的空軍戰鬥機，有百分之七十的海軍F—一四型機，狀態雖非十全十美，但是適宜於作戰的。（上）（古錫佐）

圖爲F—15型戰鬥機於長期停飛後．維修人員正在修理引擎

國際剪影



巴勒斯坦自決將成事實

已逐漸爲以色列盟國接納

自從貝堅政府在一九七七年上台，西岸的以色列殖民區和居民人數均已倍增。今日約一萬四千以色列人在六四個西岸殖民區居住，其中三九個是一九七七年復興建的。自一九六七年以來，五萬四千以色列人在東耶路撒冷四周建立的六個市郊居住，在此時則有九十萬巴勒斯坦人在西岸居住，佔人口百份之九十八。

自從一九六七年六日戰爭以來，以色列人購買或接管了百份之卅西岸的二二〇〇平方哩土地，包括約旦谷一些最肥沃的農地。許多情況下，土地是以國防名義徵用的。目前在馬爾阿都紋山上正進行一項爲二萬以色列人提供住所，價值三億美元的建屋工程。將可完成自一九六七年戰爭以來，歷任以色列政府所稱的「圍繞」耶路撒冷的優先戰略性計劃。其他方面擴充簡直不以國防爲藉口——例如最近內閣決定批准以色列人進住阿剌伯城希伯倫。

目前紛爭的一點可悲之處便是，巴勒斯坦人和以色列人雖均不肯承認，彼此實有許多共通的地方。大家的根源同出一處：聖地。雙方均受盡流離之苦，兩者均注重教育，文化和工業。比起以色列人，巴勒斯坦人在大多數美國人眼中像是一個謎。民意調驗顯示百份之卅美國人認爲巴勒斯坦人最好稱爲「恐怖份子」。百分之十七認爲他們是失去國土之人，終會在別國居住。百份之十九認爲他們是難民，在尋求一個祖國。

這樣分法都是錯誤居多。世界上四百萬巴勒斯坦人中，只有四萬七千隸屬巴勒斯坦解放軍（一萬二千人）或它的六個半獨立戰鬥組織（三萬至三萬五千人）。聯合國救濟工作局協助管理各難民營。根據該局指出，目前共一百八十萬巴登記巴勒斯坦難民，但只有六十五萬分別住在黎巴嫩、敘利亞、約旦、西岸和加薩各地的六十一個難民營內。大部份巴勒斯坦人仍住在中東，主要在約旦（約一百萬），西岸和加薩（一百二十萬），以色列（六十五萬）和黎巴嫩（四十五萬）。但也有相當數目在波斯灣國家，埃及，和沙特阿剌伯。在科威特，巴勒斯坦人約佔人口百份之廿，在約旦約佔人口百份之六十五。

大部份是農民或工人，但醫生，律師，銀行家和特人却出奇的多。在波斯灣各國，巴勒斯坦人爲王族做事，担任財經，石油交易，經營航空公司和建築公司顧問。在各國工作的人，大部份爲在海灣各國工作的巴勒斯坦人寄返的外滙，使約旦經濟每年獲益八億美元。巴勒斯坦人仍特別注視教育。據一項調查指出，三年全世界大學裡有巴勒斯坦籍大學生八萬人，這數目在一個貧窮民族而言，實在了不起。奇怪的是，一些富裕的專業人士自願住在難民營裡，一方面作爲一種抗議，亦作爲保留民族身份。

以色列領袖爲了表明自己有權居於聖地，一直貶巴勒斯坦認爲該地屬彼等的聲言爲錯誤之談。

事實上自古以來巴勒斯坦人也在地中海東海岸一地帶居住。他們可追溯至迦南人。雖然巴勒斯坦的名字實來自非利賓人。阿剌伯文字中該國是稱爲非勒斯甸。該地帶似乎一直相繼受侵略者統治，包括自十六世紀至第一次大戰統治其間的奧吐曼土耳其人。嗣後三十年裡，英國在國際聯盟規條下統治巴勒斯坦。這地域包括今日的以色列、約旦、西岸和加薩。

本世紀初，只有約五十萬人居住巴勒斯坦，大部份爲阿剌伯農民，但二萬五千爲猶太人。此輩擁有百份之一土地。一九一七年，英國在第一次世界大戰期間爲了爭取猶太人支持，使發表保爾福宣言。文件由外相亞瑟保爾福擬就。內容贊同猶太人在巴勒斯坦建家園的夢想，雖然聲明這家園不能對阿剌伯居民有「偏見」。猶太居民數目增加，巴勒斯坦阿剌伯人不滿情緒亦日益增加。一九三六年試行反叛英國統治。

一九四七年聯合國提議把現時的以色列、西岸和加薩分別成立猶太和阿剌伯國家，耶路撒冷則有國際城市的地位。巴勒斯坦境內大部份猶太領袖接納該分隔，阿剌伯人不肯。三十萬居巴勒斯坦的阿剌伯人，不幾梅雅夫人承認，怕內戰迫在眉睫，在一九四八年五月十五日以色列宣佈立國前一天，逃離該地。阿剌伯軍隊攻打這新國家。另外卅五萬被迫離境的放棄國家、農場、果園和店舖。以色列首任總統韋斯曼形容該次大逃亡：「使以色列的工作得以神妙簡化。」

最初這六十五萬難民拒絕一切助他們易地重建家園的嘗試。甚至拒絕離開帳幕，恐怕還進三合土房舍會使人以爲他們接受遷徙。其他阿剌伯國家給予難民極少支持，認爲是西方國家承認以色列存在造成的問題。不過這種觀點已有所改變。（中）（已正）

啓：昨日副題之「被」字誤爲破字，合更正並致歉。

如果懂得相處之道

丈母其實不可惡　家姑亦和藹可親

談到丈母娘的笑話，可能使人捧腹狂笑。可是，當丈母娘的問題在你的婚姻中，引起問題時，却倒並不好笑了。

布祿克林紐約路德教會醫院的精神健康主任安東尼·比厄特洛不托博士說：「閣下的丈母娘也許是位很可愛的人物，但她仍然是會引起麻煩的。」

比厄特洛不托博士是「問詢報」記者向他們徵詢丈母娘怎樣會引起婚姻問題的意見的三位精神心理學專家之一，以下是一些問題和他們的答覆：

不被需要的意見——丈母娘常常都要給人出主意。做女婿的不要駁斥她，也不要表示反感。決定還是你自己的。主意仍是由你自己作出的。你大可不必倚賴她的意見來作出自己的決定。

不要讓你自己的經濟狀況及你自己遇到的問題全都告訴給她知道。」

私生活受侵犯——有兩個應付的辦法，這重大的問題，就是做丈母或家姑的要來就來。

「我的一項建議，就是要求丈母或家姑要來探望你們的時候，事先通知一聲。這可以使老人家知道，最好不要來得太密。」

假日——「我認識一位婦人，很閟氣地照了兩頓感恩節的晚餐，因爲她覺得無法說個「不」字，結果在下午一點和丈夫的父母吃了一頓飯，下午六點和自己的父母吃另外的一頓。」

「爲要解決這種家庭探索的問題，可以用每隔一年輪流共進感恩節晚餐（一次的辦法。」

守寡的外母娘——「常常都是在丈母娘的丈夫去世後，要搬來和你們同住或者她要把大部分時間花在你家裏的時候。解決這項問題的最佳方法，就是鼓勵她去過一種新的生活。幫助她到社區中心教會找些事情來做和從事有益身心的活動。」

「當然，你必須知道這是一個困難的時刻。在她的感情最脆弱的時候，要她適應一種新的生活方式，並不是很容易的事。但亦祇有讓她嘗試一下，才能使她能適應新的生活方式。」

紐約卡里爾研究所的精神心理學主任丹尼爾·卡理爾博士說，另一項丈母娘會引起的問題，就是經濟問題。

他說：「新婚夫婦往往在金錢上，要倚靠他們的父母。有時，男子要在岳丈那裏打工，岳丈母可能會幫助女婿買住宅，也許他們亦要倚靠——有許多這種岳丈母，但支配他們的女婿的助力。要解決這個問題，唯一的辦法，就是明白表示不同意。

「例如，如果你是打岳丈的工的，你必須這樣對他說：「不錯，我是打你的工，但我並不是你的附屬品。」

「如果你的配偶覺得你太關懷你自己的父母，那麼你便應愼重地考慮一番，看看對方的抱怨是否合情理。不過，對方常常都是對的。」（沈德芳）

夢境可以自由選擇

祇要你買了一架「機器」

一位大學裡的科學研究人員發明了一個簡單以電池發動的機器，使人可以選擇，控制自己的夢。

甚斯漢恩博士稱在實驗室中已証實這機器有效。它是一個小黑盒，叫「夢境製造者」，可使睡眠的人把自己的幻想以立體形式和彩色呈現出來。

漢恩博士年卅五，在英國俠斯大學心理學系工作，說睡眠人士可以選出任何景像——自選擇夢裡情人？至在渡假島嶼歡渡假期，一如電視節目一樣。

他申請了美國專利權，希望今年稍後時間，他的機器可以在百貨公司以約一百美元價格出售。

漢恩博士解釋說人在睡前應想着自己想夢見的東西。「夢境製造者」是用兩條細鐵線附在睡眠的人身上，人的突然迅速呼吸，告訴機器他是否正要踏進最深的夢境。

機器然後發出陣陣八下微弱電波，送進睡眠者的手腕，這些使腦子產生清晰的夢境——做夢的人清楚知道的夢，一般來說只有少數人不假外力有過這種經驗。

漢恩自己偶然會很自然做很清楚的夢。他說，「這可能是未來的電視，一種內在的電視。」

「做夢的人完全知道周遭發生的事，眞是難以置信的。像清醒時在狄士尼樂園一樣。」

「妙在你自己可以控制發生的事。」

漢恩博士研究夢境時首獲突破處，他說睡眠的人開始進入夢境最深時，必須紀錄下來。他發現附在睡眠的人身上的電子儀器並無效，因爲每當他轉身時，便鬧動了。

他找到的答案現已成爲「夢境製造者」的一部份——一條鐵線，一端附有鼻夾子。夾子測量空氣溫度。吸入時空氣較冷，呼出時較暖。

溫度改變迅速時，睡眠者正加速他的呼吸率——表示他開始做夢。

「夢境製造者」第二條鐵線把電波送到手腕。

他說他知道做清晰夢的小數人，是因腦子收到「提示」，於是開始做夢。

他更說，「是什麼都有可能。我知道如果我在做夢時看見許多金幣，馬上會開始做很清晰的夢。」

漢恩開始找一些人爲的刺激，以觸發夢境。

他說，「我曾試用水花，但效果不好。但從其他研究上我們知道電波比其他刺激更易納入夢裡。所以我用它們。」

機器本身是鞋盒大小——九吋乘十五吋乘六吋。內藏兩個電池供電波用，一個較大電池以開動電子儀器，這紀錄呼吸率，呼吸加速時便發出電波訊號。

清晰的夢通常只持續約二分半鐘，在人睡眠最後兩小時中九十分鐘夢境循環中的最末階段。涉洛特斯維爾的維珍尼亞大學睡眠中心睡眠與夢實驗室主任羅拔范迪卡索博士說，「最近關於清晰夢境有許多興趣和揣測，人人更關心可否控制夢境。」

「漢恩博士好像已找到適合這方面的技術。」（巳正）

教授手持着他的「美夢機」．可自由選擇任何夢境

並非危言聳聽

每對夫婦，都不希望有畸形兒，可是在世界上的畸形兒，卻不在少數。了解其中的原因並知道如何防止，是十分重要的事。

人類的受精卵是一種非常微小的東西，這些細胞一經受精之後，便會分裂成為四個，細胞就是靠這樣的分裂，而形成了一個出生的時候，體重達七至八磅，大概會有五億萬個細胞的嬰兒。可是不幸得很，約在二十個嬰兒中，可能有一個發生畸形現象，這是由於那些不規則細胞的產生和再生所造成。

懷孕期間患病 易產下畸形兒

在過去由於有些婦女在懷孕初期，曾服食杜連德（THALIDOMIDE）結果引致產生畸形兒的慘案發生後，才引起人們，特別是醫學專家的注意。所以，有時一件很偶然的事，卻往往會產生更多的畸形兒。

曾有兩位醫學專家對裂顎畸形兒進行研究，他們發現這些裂顎嬰兒的母親，懷孕時多患了疾病，或受到情緒上的煩擾，他們懷疑這樣使到母體的腎上腺分泌過量的副腎素，以致影響到胎兒唇顎的成長和發育。這兩位醫學專家曾用老鼠做實驗，證明維他命B六、B十二及維他命C可防止胎兒產生裂顎。在懷孕期間患病的婦女，注射適量維他命，可發揮效用。

嬰兒的裂顎已有預防的方法了，但是心臟發育不全或者其他畸形兒，是否也可用維他命的注射，來達到預防的目的？直至現在醫學專家還未能確定使用何種維他命，可以完全防止胎兒發育畸形。

防止胎兒畸形 預早接受指導

根據調查所得，約在一百個畸形兒中，六十個是無法找出其肯定原因的，祇有百分之二十證明由於遺傳所致，百分之十是由於染色體異常所引起，另外百分之十是由病毒性傳染的結果。

醫學專家後來發現，胎兒畸形，大多數發生在婦女懷孕之後的三個月以內，而以懷孕之後的最初六個星期之內為最重要，故此一個孕婦，若果要防止胎兒畸形，必須早期就要接受醫生的指導注意保健。例如在懷孕初期避免用X光照射骨盤部分，不得服用某些藥物，並且要預防在懷孕期間患上感冒。

婚前先作檢驗 注意孕期衛生

婦女在懷孕早期的三個月內，假若感染風疹，將會使胎兒心臟畸形、白內障、耳聾等疾病。此外，還有其他病毒及染色體誘變引致胎兒遲鈍及產生陰陽兒等。

人體的器官和腺體失常，與細胞畸形有關。甚麼原因使人體的器官或腺體失常呢？美國科學家馬泰埃發現構成生命的重要原素為氨酸。如何使它保持一定含量，不致使細胞畸形，這是近年來科學家要致力研究的工作。

產生畸形兒的原因，有由於遺傳，也有由於後天的因素，因此預防畸形兒的產生，也必須從這兩方面着手，即婚前作詳細的身體檢驗，女子在懷孕時期要注意衛生，避免中毒。此外，營養也應重視。（碧姬）

別緻套裝裙

小格仔套裝裙，配有柔暖羊毛質料，西裝上衣與西裝裙子，細巧腰帶，特別襯以高級羊毛絲織中國領恤衫，領下有明顯裝飾鈕門，別緻非常。

銀行爭客

銀行爭生意，其中一招是越開越多，有些大廈左右毗鄰均被銀行分行包辦，不但多過米舖，連士多辦館也望塵莫及。

最近銀行為推廣業務，門面電視，在報紙刊廣告，兼有銀行派靚女登門訪問客戶，有人夢想天開：「有一天，銀行可能大宴客戶。」（南）

穿山甲部隊

警隊之中挑選 熟悉新界環境

警察的鄉村巡邏隊——穿山甲（村巡隊），是新界村民的親善大使。它成立於一九四九年，當時祇有一隊村巡隊，一名主管及八名警員。負責巡邏新界北部荒僻，車輛不能到達的村落，與村民聯絡，搞好警民關係。

到一九六七年，該部門增到二十四隊，每隊成員為一名警長，四名警員分別巡邏新界十七個區域。由於新界迅速發展，工業興起，偏僻地區已成為繁盛市鎮，到七八年底村巡隊已降到十二隊，總部是大埔大尾篤警署。

村巡隊每星期巡邏三天半，休息兩天半，他們每到村落，晚上便在空屋、祠堂留宿，天明即起繼續出巡，膳食被鋪則隨身攜帶。主動與村民聯絡，了解他們的需求，如水、電、修路、修橋、交通設施轉達有關部門處理。

鄉巡隊的成員是特別挑選，起碼在警隊服務四年，識講客家話，熟識新界環境。

除了巡邏外，他們在假日要與醫療服務人員出巡，救治受傷旅遊人士，經常巡邏淡水湖一帶，以防匪徒偷魚，翻山越嶺找尋迷途爬山人士，更往往替鄉民排解糾紛。（迪）

徵稿

本版公開歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

時代生活

往昔人們對海產魚鮮之評語，有所謂「第一鯧，第二呂（魚旁），第三馬鮫郎」的說法。但時至今日，此說已不合時宜，蓋當日名列首選的鯧魚，目前已淪為三四流角色，祇有小食肆或西餐館才會採用。不過，這並不是說現時鯧魚的質素比從前粗劣了，祇是在「名魚」一輩出的情況之下，相形見拙而已。

鯧魚的「鯧」字，是廣東人的俗稱，正確的名稱實叫「呂（魚旁）魚」。其體側扁而高，略呈方形，頭細眼小，無齒，鱗片幼細而易脫，尾鰭作叉狀。體色有兩種，全體白色者，名「銀鯧」，質素最美；全身灰黑者，名黑鯧，品質較次。

此魚平時棲於遠海，為中層魚類，初夏產卵期間，則游至近海之海灣淺水地帶產卵繁殖，故捕撈最易，也最多上市。鯧魚最特別的地方，是喜食「白乍」（魚旁）（水母），所以舉凡有鯧魚出沒的海灣，弄潮兒不愁有白乍為患。

鯧魚肉厚而腴，除脊骨之外，細骨甚少。且其鰭、頭及脊骨之質地都極鬆軟，俗稱「飛渣骨」，好牙力者，往往連骨食埋。

鯧魚之食制甚繁，「煙鯧魚」為其最著者。筆者家人則常喜製為鯧魚兩味，此即先將鯧魚起肉，切為粗件，以生抽豉醬古月生粉等醃後，與朵蓮蒜茸薑末炒為魚球。並以斬件醃生粉炸黃之魚頭魚骨鹽焗，吃來魚球香滑，魚骨酥脆，送酒下飯，並皆佳妙。（曲辰）

電燒畫

中國民間藝術結晶 民藝新品

發明人陳建業細談製作法

圖為其中多款電燒畫

用油畫水彩所繪成的畫，相信大家一定見得多。但以燒焊器所繪成的「電燒畫」不知有否見過？這種畫最大的特色就是層次分明，有立體感，更可用水洗滌，不會脫色，最適合作為擺設裝飾之用。

據發明此種繪畫方法的陳建業稱：「電燒畫」是從中國一種民間藝術「炭燒畫」所演變成的。由於北方天氣嚴寒，人們常以炭火取暖，久而久之，發覺用火烙過的木板，會留下永不磨滅的痕跡。逐漸他們以燒紅了的鐵頭，烙在木板上，繪出他們想繪的東西，成為一種民間藝術。

陳先生解釋：這種繪畫方法最大的缺點，是不能保持鐵頭的高溫，以至需花很長時間才可繪成一幅畫。隨着科技的進步，陳先生漸發覺電以「能」取代「炭火」的地位，開始用燒焊器繪畫。

「電燒畫」所需用具，最主要是由三十至一百五十瓦特之燒焊器、小鋸子、一分至二分厚的木板等。製作過程也很簡單，首先用鉛筆在木板上繪出所需圖案，然後以通上電流的燒焊器，小心地沿着筆痕烙在木板上，再將多餘的部份鋸去，便成為一幅生動的「電燒畫」了。

製作過程雖然頗簡單，但操作殊不容易。除熟練外，更要掌握那燒焊器，因為稍有差錯，整張畫便會留下不能磨滅的痕跡，所以要非常小心。此外，還要懂得「快慢重輕」的技巧，繪畫幼線條以輕快的手法，粗線條則要以慢重的手法，烙下更深的痕跡。

電燒畫的類型有很多種，包括山水畫、人像、動物、卡通及圖案等，但以豆豆漫畫中的史諾比小狗最受歡迎，加上價錢並不貴，由十元至卅元不等，故此成為學生及青少年的恩物。人像畫價錢由七十元至二百元不等，視乎尺碼之大小而定。顧客一半是遊客，一半是本地人。

在談及電燒畫的前途時，陳先生說，由於這是一種藝術，加上現在祇是創業的階段，暫時未有打算大量製造，待有機會才拓展世界市場。

至於學徒制度方面，陳先生表示現時祇有兩三個青年人，在空閒時前往學習。由於這是個藝術工作加上陳先生要應付顧客，所以目前尚未能設立完善的學徒制度。

由於電燒畫價格不昂貴，有立體感，最宜擺設宜可用水洗滌而不會脫色，所以是很受市民歡迎的。但由於它的創業日子短，目前尚未能普遍化。希望將來有更多的青年人去學習，使這由本港首創的藝術行業能有無限的發展。

眞絲料理

眞絲衣物今年大行其道，十分流行，價錢不便宜，洗滌時就得加倍小心。先用一大盆水泡半碗肥皂粉，等水變成溫熱時，再將絲質衣物浸入，輕輕揉擰（水太熱時不可浸入）。然後再用大量清水沖淨，掛在陰暗通風地方，讓它自然滴乾，絕不可絞擰，滴至八九成乾時，即可熨平。

創麗聲綫午夜場有史以來最高紀錄

上週末午夜場賣座冠軍
麗聲綫午夜場賣座冠軍
1 陽盜 139,804.50
2 牛鎮 131,082.10
3 行爆 12?,056.00
4 陽館 12?,959.50
5 龍虎門 121,789.50
雙冠軍影片・成功片的鐵證

唐偉成 張午郎 周麗娟
本週末再度午夜場

萬眾矚目・皇皇巨片
香港 國都 國泰 恒星 福星 香島 樂聲 九龍 麗聲 金門 民樂 國實 萬年 油麻地 龍華 同樂 金茂坪 上水 行樂 澳門 麗都
明天盛大獻映 十八晚
昨天預售 已見人龍
影壇年出一靚女 新人代換舊人 肯定大爆
十八年代巨星亮星・最轟動電影 鳳飛飛 好震撼
一段純美無瑕的戀情
秋蓮

口碑全面性 聲勢壓倒性 時報優先推薦
眞人眞蹟 萬鈞劇力
上週歌曲優美 沙龍攝影迷離
數銀河燦爛星光 初登銀幕露鋒芒
新娘與我 甄珍
林青霞 外出
胡慧中 歡顏
★麗聲院綫八年首選文藝巨獻★

豪華・新大華・華聲
3-617169 3-841199 5-762372

狂滿五場
歐洲公司最新色情電影
英俊小生 賓提 尼辛
歐洲玉女 伊夫力 哥莎 依拉 貝比 歌珍
大膽落力 携手合演
強悍女賊 為非作歹 作風狂野 葉鋼人實 強姦男人 天賦本錢 色誘主管 逃獄成功 暴力打鬥 殘忍刺激 睇得過癮 兒童不宜
THAT GIRL IS A TRAMP

總統 華盛頓 金冠
今天預售三天座票
欣賞女人
他有七年之癢！她具新潮思想！
「八」分使你起痰，「九」分令你擒擒青，「十」分將會怎樣？
布烈愛德華 一鳴驚人傑作
10

八十年代全美最美麗性感新偶像 寶黛麗
杜利摩亞 茱莉安德絲 羅拔韋伯

踏浪而來
葉志銘 監製
帶回到現實世界 推向最高境界
香港 南洋 國賓 九龍 南華 國華 銀都 珠江 荃灣 華都
明晚九時半優先場
好夕由我作主・離合管啥安排
莫道茫茫清海・任我踏浪而來
聯華院線貢獻佳片
週末全綫盛大獻映七場
本片主題曲 踏浪而來 踏浪花草 沈雁

輕鬆愛情喜劇 歌曲悅耳動聽
老新配搭 林鳳嬌・秦漢 領銜主演
歐弟・陳秋燕・伍克定・崔福生・陳坤厚・張權・左宏元
柴灣・華富閣・粉嶺・城多利下期加入

彩金百滿東南 皇后 皇都 太平 金明 ...
記得後晚齊來歡樂
眞正香港市民喜劇！
週末午夜場
兒童不宜
粵語對白 粵語開相
招振強
馮慈愛 梁小龍
The Story of a Refugee

阿燦 (雄偉)也來！
阿燦正傳

進軍六百萬
聯華院線・貢獻佳片
香港 南洋 國賓 九龍 南華 柴灣 國華 大華 銀都 珠江 荃灣 華都 上水 行樂
大好評・大賣座
・珍貴實錄・
・大開眼界・
機會難再
豈容錯過
FACES OF DEATH

死亡眞面目
最後兩天

尚有戲院廣告刊第二頁

分類廣告
醫藥
特效 耳鳴丸 專治耳鳴耳聾
宮・麗 日日爆滿 第七街 淫娃
七代祖傳四十餘年經驗 廣州名醫 伍品良
耳鼻喉 耳鳴 耳嚎丸
七代祖傳卅年經驗 鄒劍明 癬 疾惡
女醫 張麗芬
專醫 婦科
吳景雲 喉 專科中醫
中國 寶華 陳月娥 婦科
靜林氏 頭暈
江燕老牌婦科 歷史最久 經驗最多
老中醫 梁達良 皮膚癬
黃華湛 痔瘡

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　　　　　　　　　　　　　一九　　年　月　日

住址：　　　　　　　　　　　　　　　　　電話：

請注意：如寄匯票（請用一元以下面額）

每天三元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收六元。（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。）